



FRÉTTABLAÐIÐ

FRÍTT

8. september 2009 — 212. tölublað — 9. árgangur

MEST LESNA DAGBLAÐ Á ÍSLANDI

Sími: 512 5000

ÞRIÐJUDAGUR

Alþjóðlegur dagur læsis

Haldinn í fyrsta sinn á Íslandi í dag með dagskrá á Akureyri.

TÍMAMÓT 16



Minnast Helga

Þúsundir Íslendinga vilja að Helga Hóseassyni verði reistur minnisvarði.

FÓLK 20

Auðlindir á útsölu

„Hér er því enn þá verið að undirbjóða íslenska orku án tillits til komandi kynslóða,“ skrifar Sverrir Jakobsson.

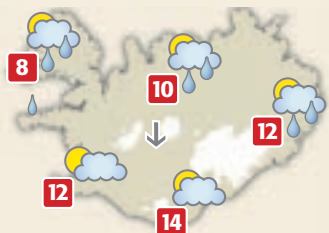
Í DAG 14

Pepsi-deild kvenna

Fer aftur af stað í kvöld eftir tæplega mánaðar langt hlé vegna EM.

ÍPRÓTTIR 22

VEÐRIÐ Í DAG



PURRT SYÐRA Í dag verða norðan 3-8 m/s. Skúrir á Vestfjörðum og nyrðra. Fer að rigna austan til með kvöldinu. Purrt og bjart með köflum syðra. Hiti 8-16 stig, hlýjast syðra.

VEÐUR 4

Líkur á hagvexti á ný þegar fer að vora

Seðlabankastjóri og fjármálaráðherra eru sammála um að líklegt sé að hagvöxtur fari að mælast aftur á fyrri hluta næsta árs. Seðlabankastjóri útilokar þó ekki stýrivaxtahækkun. Málefni Íslands bíða enn afgreiðslu hjá stjórn AGS.

EFNAHAGSMÁL Líkur eru á hagvexti að nýju á fyrri hluta næsta árs, að mati Más Guðmundssonar seðlabankastjóra. Þetta kemur fram í viðtali við Reuters-fréttaveituna. Már segir þó geta brugðið til beggja vona. Nú virðist þó frekar líklegt að hagvöxtur muni aukast og kreppuskeiðinu ljúki þar með. Þó geti það tafist eitthvað.

Steingrímur J. Sigfússon fjármálaráðherra tekur í sama streng. „Þetta rímar mjög vel við það sem ég hef sagt, ég tel að við eigum að geta séð rofa eitthvað til eftir veturinn, það eru allar forsendur til þess,“ segir Steingrímur.

Hann segir að sumu leyti hafi gengið betur í sumar en menn hafi þorað að vona og það sé til dæmis

aðlögunarhæfni íslenska atvinnulífsins að þakka. Ferðapjónustan hafi átt góða vertíð og sjávarútvegur og aðrar útflutningsgreinar hafi nýtt sér hagstætt gengi.

„Auðvitað er áfram mjög aðkallandi að lækka hér vextina, styrkja gengi og lækka verðbólgu. Ef það tekst breytir það mjög fljótt aðstæðunum,“ segir Steingrímur.

Már segir í viðtalinu að ekki sé útilokað að Seðlabankinn hækki stýrivexti, krefjist aðstæður þess. Þó séu meiri líkur á því að hægt verði að lækka stýrivexti ef stöðugleiki kemst á gengi krónunnar og verðbólgan hjaðnar.

Óljóst er hvenær stjórn Alþjóðagjaldeyrissjóðsins tekur málefni

Íslands fyrir en vonir standa til að það verði fyrir lok september. Til stendur að afgreiða annan hluta láns sjóðsins til Íslands á fundi stjórnarinnar. Lán frá hinum Norðurlöndunum bíða þess að AGS afgreiði sitt lán.

„Aðalatriðið nú er ekki að fá peningana,“ segir Már í samtali við Reuters. Meira skipti að þegar Ísland hafi staðist áætlun AGS gefi það skýr merki um að Ísland sé komið aftur á beinu brautina.

Már vildi ekki tjá sig um viðtalið við Fréttablaðið og vísaði á upplýsingafulltrúa Seðlabankans væri óskað eftir viðtali við hann. „Í engu öðru landi mundi blaðamaður hringja beint í Seðlabankastjóra,“ sagði Már.

- bj, kóp

Bólusetning við eyrnabólgu: Talin hagkvæm fyrir hrunið

HEILSA Þórólfur Guðnason, barnalæknir og sérfræðingur í smit-sjúkdómum barna, segir að bóluefni við influensu geti komið í



ÞÓRÓLFUR GUÐNASON

veg fyrir miðeyrnabólgu sem eru einn algengasti sjúkdómur hjá börnunum. Hins vegar sé slíkt aðeins gefið þegar um erfið tilfelli er að ræða, endurteknar sýkingar og veikt ónæmiskerfi, enda sé lyfið dýrt og fólk þurfi að borga það úr eigin vasa. „Mörg lönd hafa slíkar bólusetningar inni í almennum bólusetningum og fyrir efnahagshrunið var búið að gera kostnaðarhagkvæmni-ísútreikninga á því hvort slíkt hið sama borgaði sig hér á landi. Allar líkur voru á því að það væri kostnaðarlega hagkvæmt,“ segir Þórólfur en með breyttu gengi þyrfti að fara í þá útreikninga á ný. Á markað eru væntanleg ný bóluefni sem eru talin betri og breiðvirkari en þau sem fyrir eru.

- jma / sjá allt í miðju blaðs

Náttúruminjasafn Íslands:

Ljóst að ekkert safn mun opna

MENNING Útlit er fyrir að niðurskurður á fjárframlögum til Náttúruminjasafns Íslands verði allt að 25 prósent á fjárlögum næsta árs. Safnið er eitt þriggja höfuðsafna Íslands ásamt Listasafni Íslands og Þjóðminjasafni Íslands. Skerðing til þeirra verður að líkindum minni, eða um sex prósent.

Helgi Torfason, safnstjóri Náttúruminjasafnsins, spyr hverju þetta sætir og segir ljóst að náttúrugripasafn í eigu þjóðarinnar verði ekki opnað á næstu árum, fari sem horfi.

- shá / sjá síðu 4



LÍNEY VAR ÚTI MEÐ LAMBID Í HAGA Hún Líney Síf, heimasætan á Brunnhóli á Mýrum, var á gangi með gimbrina sína Hexu þegar ljósmyndara Fréttablaðsins bar að garði. Líney Síf taldi þó vænna að hafa gæludýrið í bandi svo það stryki ekki.

FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

Nóbelsverðlaunahafinn Joseph Stiglitz varar við erlendra fjárfestingu í orkuiðnaði:

Auðlindir eru helsta forskotið

EFNAHAGSMÁL Auðlindirnar eru helsta forskotið sem Íslendingar hafa til að ná vopnum sínum að nýju, segir hagfræðingurinn Joseph Stiglitz.

Endurnýjanleg orka hækki í verði eftir því sem dýrara verður að menga, jafnvel innan þriggja ára.

Því er það afar mikilvægt að tryggja að ávinningur af þessari virðisaukningu fari til þjóðarinnar, en ekki til erlendra fjárfesta, segir Stiglitz. Íslendingar verði að gera upp við sig hvað þeir vilji í þessum efnum.

„Ég tel það óhæfu að nokkur annar fái þetta að gjöf. Þetta á að vera þjóðarauðlind,“ segir hann.

Þrátt fyrir mikið hrun á Íslandi megi ekki gleymast að það sem mestu skipti, fólkíð og bjargráðin, séu enn til staðar. Nú þurfi að nýta þau og tryggja atvinnu í landinu.

Þá telur hann afskriftir húsnæðisskulda nauðsynlegar og stingur upp á því að skuldararnir endurgreiði aðstoðina, þegar fasteignin verður seld að nýju.

- kóp / sjá síðu 12 og 13

Íslenskt
GRÆNMETIS GRATIN

Engin fyrirhöfn, hitið og njótið.

Nýjung!

Flux Junior fyrir börn 6-12 ára

Sterkar tennur og fallett bros. Flux flúormunnskól fyrir alla fjölskylduna. Fæst í næsta apóteki.

actavis
hagur í heilu

Þvottavél

98.500
WA50129

RÖNNING
www.ronning.is

REYKJAVÍK Klettagördum 12 Sími 562 4011	AKUREYRI Draupnigata 2 Sími 460 0800	REYDARFJÖRDUR Nesbraut 9 Sími 470 2020
---	--	--

SPURNING DAGSINS



Valdimar, er það brokkgengur bransi að vera einkaspæjari?

„Ekki ef maður er klár.“

Valdimar Bergstað, margfaldur heims- og Íslandsmeistari í hestafróttum, hefur starfstílitinn einkaspæjari í símaskránni.

Stjórnmál á Taívan:
Ríkisstjórnin fer frá völdum

TAÍVAN Ríkisstjórn Taívan ætlar að segja af sér eftir mikla gagnrýni á viðbrögð hennar við fellibylnum Morakot sem gekk yfir landið í ágúst síðastliðnum. Talið er að 758 manns hafi farist í óveðrinu í byrjun ágúst. Eignatjón var gífurlegt.

Stjórnvöld hafa síðan legið undir miklu ámæli fyrir sein viðbrögð. Það á við bæði um forseta landsins og ríkisstjórnina í heild. Liu Chao-shiuan forsætisráðherra tilkynnti á fundi með fréttamönnum í dag að hann hefði lagt afsögn sína fyrir Ma Ying-jeou forseta og forsetinn hefði fallist á hana.



FJÖLBREYTTIR MUNIR Alls kyns listmunir sást í danska sendiráðinu í gær, allt frá uppstoppuðum lunda til Kjarvalsverka.

FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

Danskt uppboðsfyrirtæki:
Verðmat íslenska listmuni

MENNING Gestum og gangandi bauðst að koma með listmuni í danska sendiráðið í gær. Þar voru sérfræðingar hjá danska uppboðsfyrirtækinu Bruun Rasmussen og verðmátu munina, gestum að kostnaðarlausu.

Kasper Nielsen, yfirmaður hjá fyrirtækinu, sagði í samtali við Stöð 2 að hann væri ánægður með hvernig hefði til tekist. Margt merkra muna hefði komið fram og hann vonaðist til þess að fyrirtækið gæti gert góð kaup.

Um þrjú hundruð manns höfðu samband við fyrirtækið. - kóp

VILTU GLEÐJA AÐRA?

Eggjagjöf er dýrmæt fyrir pör sem þarfnast gjafaeggja vegna ófrjósemi.

Ef þú ert hraust kona, 23-35 ára og getur hugsað þér að gefa egg, vinsamlega hafðu samband á susanna@artmedica.is



ART Medica

2 FRÉTTABLAÐIÐ

Formaður iðnaðarnefndar og ráðherra vilja breyta lögum um leigu á auðlindum:

Vill lagabreytingu í haust

ALPINGI Álfheiður Ingadóttir, formaður iðnaðarnefndar, vill taka lög á auðlinda- og orkusviði þannig að leigutími verði styttr verulega. Katrín Júlíusdóttir iðnaðarráðherra sagði í Fréttablaðinu í gær að 65 ára leigutími væri of langur.

Álfheiður sat í minnihluta iðnaðarnefndar þegar lögín voru sett í fyrra. Í minnihlutaáliti hennar mótmælti hún lengd leigutímans; taldi 65 ár allt of langan tíma. Því lengri sem leigutíminn yrði því líkari yrði hann eignarrétti. Álfheiður segir ekkert því til fyrirstöðu að endurskoða lögín strax í haust. Það muni þó trauðla hafa



VILL BREYTINGAR Formaður iðnaðarnefndar er sammála iðnaðarráðherra um að stytta verði leigutíma auðlinda í eigu hins opinbera. FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN

afturvirk áhrif á samninga. Katrín segist telja nauðsynlegt að stytta leigutímann. Hún minnir á að nefnd situr að störfum þar

sem umgjörð um alla auðlinda-leigu á vegum ríkisins verði skoðuð. Sú átti að skila af sér 1. júní, en fékk frest til áramóta.

„Mér finnst mjög hæpið að þessi ríkisstjórn setji reglur þar sem allur ramminn verði nýttur,“ segir Katrín og vísar til árána 65. „Ég mun ekki standa í því sjálf.“

Líkt og Fréttablaðið greindi frá telur ráðherra Reykjanesbæ ganga gegn anda laganna með því að nýta allan leigutímann og gera ráð fyrir að lögbundin endurskoðun að helmingi leigutímans loknum, leiði áframhald samnings af sér. - kóp



SKARTGRIPIR Í íbúðinni voru heilu skartgripaskrínin, hringar, armbönd, perlufestar, úr og men. Að auki á annan tug fartölva. Verðmætið er talið nema milljónum króna.

ÞÝFI Svo virðist sem sá eða þeir sem voru þarna að verki hafi stolið öllu sem hönd á festi, þótt dýru hlutirnir væru áberandi.

Verðmætt þýfi fannst við húsleit í Reykjavík

Lögreglan á höfuðborgarsvæðinu fann í gær gríðarlegt magn af þýfi í íbúð í austurborginni. Rannsókn á innbroti á heimili í Kópavogi síðastliðinn föstudag leiddi hana á sporið. Karlmaður var handtekinn og sætir nú yfirheyrslum.

LÖGREGLUMÁL Lögreglan á höfuðborgarsvæðinu fann gríðarlega mikið magn þýfis í gær. Karlmaður á þritugsaldri, sem er af erlendu bergi brotinn, var handtekinn og verður að líkindum farið fram á gæsluvarðhald yfir honum í framhaldinu.

Samkvæmt upplýsingum Fréttablaðsins virðist svo sem stærstur hluti þýfisins sé úr innbrotum á heimili. Þarna voru heilu skartgripaskrínin, hringar, armbönd, perlufestar, úr og men. Einnig á annan tug fartölva, myndavélar og annað sem auðvelt er að koma í verð. Verðmæti munanna er talið

hlaupa á milljónum króna.

Það var lögreglan á lögreglustöðinni Dalvegi í Kópavogi sem fann þetta mikla magn af þýfi í íbúð í austurborginni. Það var árangur rannsóknar á innbroti inn á heimili í Kópavogi sem átti sér stað síðastliðinn föstudag. Þar var miklum verðmætum stolið.

Vísbendingar urðu til þess að ákveðið var að gera húsleit í íbúðinni í gær, þar sem þýfi lá í bunkum, meðal annars munir úr föstudagsinnbrotinu. Maðurinn, sem handtekinn var og sætir nú yfirheyrslum, hefur dvalið í íbúðinni um skeið.

Eins og áður sagði virðist sem flestum mununum hafi verið stolið í innbrotum í íbúðarhúsnæði. Eitt hvað mun þó hafa verið af þýfi sem augljóslega hafði verið stolið úr verslunum. Má þar nefna ónotaðan kvenfatnað, þar sem í hrúgunum voru margar flíkur af sömu tegund.

Sex manns sitja nú í gæsluvarðhaldi vegna þjófnaðarmála. Um er að ræða tvö meint þjófagengi. Annað þeirra er talið vera viðriðið tuttugu og sex innbrotin en lögreglan vinnur að rannsókn á afbrotaferli hins gengisins. Mennirnir sex eru allir af pólskum uppruna.

Alþjóðagjaldeyrissjóðurinn:

Misskilningur í dagskrá stjórnar

EFNAHAGSMÁL Málefni Íslands voru í gær sett á dagskrá fundar stjórnar Alþjóðagjaldeyrissjóðsins (AGS) næstkomandi mánuðag, samkvæmt heimasíðu sjóðsins. Samkvæmt upplýsingum frá forsætisráðuneytinu er um misskilning að ræða og málefni Íslands ekki til umræðu á fundinum.

Umræðu um stöðu mála hér á landi hefur ítrekað verið frestað í stjórn AGS, meðal annars vegna kosninga í vor og vegna óvissu um Icesave-deiluna.

Vonir standa til að málið verði tekið fyrir í lok september. - bj

Iceland Fashion Week:

Hallarbylting hönnuða og blaðamanna

FÓLK Nokkrir hönnuðir neituðu að senda fyrirsætur sínar á svið á tiskusýningu Iceland Fashion Week í Reykjanesbæ á laugar-dag. Hönnuðir og erlendu blaðamenn voru óánægðir með skipulagningu tiskuvikunnar og Cator Sparks, blaðamaður Full Frontal Fashion, segir hana hafa verið hörmung.

Sparks sakar Kolbrúnu Aðalsteinsdóttur, skipuleggjanda hátíðarinnar, um virðingarleysi eftir að hún skildi blaðamenn og hönnuði eftir í Keflavík. „Eg velti fyrir mér hvort hún geri sér grein fyrir hverja hún skildi eftir; New York Times, New York Magazine – risastórar alþjóðlegar útgáfur og henni var alveg sama.“ - afb/ sjá síðu 26

ERLENT

Fimm létust í sprengjuárás

Fimm manns létu lífið í Sómalíu í gær þegar sprengja féll á heimili þeirra. Sprengjuárásin var gerð stuttu eftir að utanríkisráðherra Sómalíu tilkynnti að ríkistjórnin ætti í viðræðum við uppreisnarmenn þar í landi.

SJÁVARÚTVEGSMÁL

Þorskur og karfi hækkar

Á fundi úrskurðarnefndar sjómanna og útvegsmanna var ákveðið að hækka verð á slæððum og óslæððum þorski, sem ráðstafað er til eigin vinnslu eða seldur til skyldra aðila, um fimm prósent. Ákveðið var einnig að hækka verð á karfa um tíu prósent. Verð þetta gildir frá og með deginum í dag, 7. september 2009.

Norðurþing vill framlengja viljayfirlýsingu um álver við Bakka

Vill skýr svör ríkisins og Alcoa

ORKUMÁL Sveitarstjóri Norðurþings hefur óskað eftir fundi með iðnaðarráðherra til að knýja á um að viljayfirlýsing um byggingu álvers á Bakka við Húsavík verði framlengd.

Yfirlýsing sem sveitarfélagið, ríkið og Alcoa undirrituðu rennur út um mánaðamótin.

Bergur Elías Ágústsson sveitarstjóri segir að ákvörðun fyrrverandi umhverfisráðherra um sameiginlegt umhverfismat hafi tafið fyrir málinu. „Við höfum ekki getað klárað þær nauðsynlegu rannsóknir sem stóð til að gera,“ segir Bergur Elías.

Hann vill að yfirlýsingin verði framlengd til næsta vors. Þá verði umhverfismati loks lokið og fyrir liggi hve mikil orka sé til ráðstöfunar. Sveitarstjórnin hefur ekki fjallað um málið en Friðrik Sigurðsson, sem situr í sveitarstjórninni fyrir Sjálfstæðisflokkinn, segir að mestu skipti að fá stöðu málsins á hreint. „Ég vil taka upplýsta ákvörðun,“ segir Friðrik, sem telur nauðsynlegt að fá skýr svör um raunverulegan stuðning ríkisins og Alcoa við þetta verkefni. „Það er mjög mikilvægt sálfræðilegt atriði fyrir íbúa á sveitarfélaginu,“ segir Friðrik. Hann segir að ekki sé nóg að framlengja yfirlýsinguuna heldur þurfi



NÆSTA ÁLVER? Sveitarstjórnarmenn segja að tilraunaboranir við Þeistareyki hafi tafist vegna kröfu um sameiginlegt umhverfismat. Í vor liggi fyrir hvort nægileg orka sé á svæðinu til að knýja álverið sem Alcoa vill reisa á Bakka.

að koma fram hvenær framkvæmdir munu hefjast, finnist nægileg orka við tilraunaboranir á Þeistareykjasvæðinu. - pg

Blómið sem heldur að það sé grænmeti

Áhugaverðar staðreyndir um ættfræði og frystimöguleika spergilkáls

Getur endurheimt ferskleikann þótt það sé farið að fölna ef því er skellt í ískalt vatn

Góð uppspretta trefja

Er best þegar það er dökkgrænt með fjólubláum keim og stöngullinn er þéttur í sér

Hentar einkar vel til frystingar og er því gott að gera stórinnskaup á því þegar framboð er sem mest

Spergilkál og blómkál eru einu grænmetistegundirnar sem eru í raun blóm

Ríkt af C-vítamíni

Hættir við þornun svo best er að vefja það plasti eða geyma í þeim umbúðum sem það kom í frá framleiðanda

Geymist best við kulda og er viðkvæmt fyrir birtu og dragsúg svo að ísskápurinn er hinn fullkomni geymslustaður

islenskt.is



GENGIÐ 07.09.2009			
GJALDMÍÐLAR		KAUP SALA	
	Bandaríkjadalur	125,6	126,2
	Sterlingspund	206,48	207,48
	Evra	180,16	181,16
	Dönsk króna	24,2	24,342
	Norsk króna	20,962	21,086
	Sænsk króna	17,673	17,777
	Japanskt jen	1,3495	1,3573
SDR		196,64	197,82
GENGISVÍSITALA KRÓUNUNNAR			
221,3182			
HEIMILD: Seðlabanki Íslands			



LITLA-HRAUN Ekki liggur fyrir hvað maðurinn ætlaði sér í fangelsinu.

FRÉTTABLAÐIÐ / STEFÁN

Handtekinn við Litla-Hraun: Sekt fyrir að klippa girðingu

DÓMSMÁL Þrítugur maður hefur verið dæmdur til að greiða hundrað þúsund króna sekt í ríkissjóð vegna eignaspjalla sem hann vann á girðingu fangelsisins á Litla-Hrauni. Maðurinn var handtekinn í byrjun mars á þessu ári við fangelsisgirðinguna með virklippur í höndunum. Hann hafði þá klippt á girðingarnetið á tveimur stöðum.

Maðurinn gat litlar skýringar gefið á skemmdarverkunum, en jataði þau hins vegar greiðlega. Maðurinn var síðan handtekinn á dögnum grunaður um að hafa framið vopnað rán í verslun 11-11 í Skipholti í félagi við aðra.

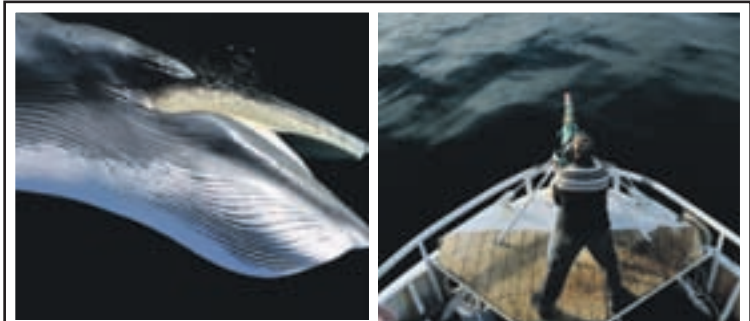
- sh

Svanhildur Hólm Valsdóttir: Starfar fyrir þingflokk Sjálfstæðismanna

STJÓRNMÁL Svanhildur Hólm Valsdóttir, fyrrverandi dagskrárgerðarkona á Stöð 2, hefur verið ráðin framkvæmdastjóri þingflokks Sjálfstæðismanna. Svanhildur, sem er lögfræðingur að mennt, tekur við starfinu af öðrum lögfræðingi, Árna Helgasyni.

„Þetta leggst vel í mig og ég held að þetta verði skemmtilegt og spennandi,“ segir Svanhildur. „Þetta tengist mínum áhugasviðum þannig að ég get þróað mig sæla með þetta starf.“

- sh



VEITINGAHÚS ATHUGIÐ!

Hrefnuveiðimenn eru við veiðar út september og því hægt að nálgast ferskt hrefnukjöt á þeim tíma. Erum byrjaðir að frysta og taka pantanir fyrir veturinn.

Nánari upplýsingar á www.hrefna.is eða í síma 690-3408

Hrefnuveiðimenn ehf.

Hart að vera sektaður fyrir að styðja landsliðið, segir gestur á Laugardalsvelli:

Tugir sektaðir á landsleiknum

LÖGREGLUMÁL Lögreglan sektaði fimmtíu til sextíu bíleigendur sem höfðu lagt bílum sínum ólöglega meðan þeir horfðu á landsleik milli Íslands og Noregs á Laugardalsvelli síðastliðinn laugardag.

Samkvæmt upplýsingum frá Kristófer Sæmundssyni, varðstjóra umferðardeildar lögreglu, voru mikil brögð að því að fólk legði bílum sínum uppi á grasi eða meðfram því sem allra næst vellinum.

„Auðvitað þarf önnur umferð að komast áfram. Að auki skapast hættu af því að leggja bílum uppi á graseyjum því þeir skyggja á

aðra umferð, þótt þeir séu kannski ekki fyrir,“ segir hann. „Þótt það sé landsleikur mega menn ekkert leggja hvar sem er frekar en undir öðrum kringumstæðum.“

„Það er hart að vera sektaður fyrir að styðja landsliðið,“ segir Jón Oddur Kristinsson, einn landsliðsgesta. „Þegar um svona stórvíðburð eins og landsleik er að ræða er alls ekki pláss fyrir allan þann bílaflota sem því fylgir. Mér finnst þetta fáránlegt.“

Hjá stöðumælasjóði fengust þær upplýsingar að stöðubrots-sekt sé 2.500 krónur, en 1.950 sé greitt innan þriggja daga.

- jss



DÝRT GAMAN Landsleikurinn varð sumum dýrari en þeir ætluðu í upphafi.

Náttúruminjasafnið í kössum næstu árin

Fjárveitingar til Náttúruminjasafns Íslands verða skornar niður um allt að fjórðung, en um sex prósent hjá hinum höfuðsöfnunum tveim. Rætt er um breytt hlutverk Þjóðmenningarhússins, jafnvel lokun, samkvæmt heimildum.

MENNING Fjárveitingar til Náttúruminjasafns Íslands, sem er eitt höfuðsafna þjóðarinnar, verða skornar niður um allt að fjórðung. Þá er rætt um breytt hlutverk Þjóðmenningarhússins og jafnvel lokun þess, samkvæmt heimildum Fréttablaðsins. Forstöðumaður Þjóðmenningarhússins hafnar því.

„Ég er ekki með nákvæma tölu en mig grunar að niðurskurðurinn til okkar verði allt að 25 prósent“, segir Helgi Torfason, safnstjóri Náttúruminjasafns Íslands. „Ef þetta verður niðurstaðan þá er ljóst að safnið opnar ekki á næstunni. Þegar var búið að skera okkur niður um rúmlega tólf prósent á þessu ári og þetta kemur svo til viðbótar.“

Helgi segir að á stuttum tíma hafi málefni náttúruminjasafns þróast frá því að reisa átti glæslagt safnahús, til þess að nú verði ekki starfrækt safn á næstu árum sem varpi ljósi á náttúru Íslands á heildstæðan hátt.

Náttúrugripasafn var lengi starfrækt í bráðabirgðahúsnæði við Hlemm. Með setningu laga um Náttúruminjasafn Íslands 2007 lauk hlutverki þess sem sýningarsafns á vegum Náttúrufraðistofnunar. Því var svo lokað vorið 2008. Á fjárlögum 2009 var Náttúruminjasafni Íslands úthlutað 27 milljónum króna til reksturs.

Höfuðsöfn eru skilgreind í Safnalögum. Þau eru Þjóðminjasafn Íslands, Listasafn Íslands og Náttúruminjasafn Íslands og ber þeim að vera leiðandi í stefnumótun á landsvísi hvert á sínu sviði. Niðurskurður til Þjóðminjasafns-



FLÓÐ Ómetanlegir gripir voru í hættu þegar flæddi inn í sýningarrými við Hlemm 2006, þar á meðal geirfuglinn.

MYND/NÁTTÚRUFRAÐISTOFNUN

ins og Listasafns Íslands, hinna höfuðsafnanna tveggja, verður að öllum líkindum um sex prósent á fjárlögum næsta árs.

Helgi segir að skilaboðin frá stjórnvöldum séu þau að náttúran sé ómerkilegri en listir og þjóðminjar. Það hljóti þó að skjóta skökku við þegar landið sé ávallt kynnt sem náttúruperla í kynningum sem beint er að ferðafólki.

Þær fáu sýningar sem settar hafa verið upp að undanförunu og tengjast náttúru Íslands hafa verið settar upp í Þjóðmenningarhúsinu,

þar sem náttúrugripasafnið hóf starfsemi sína á 19. öld.

Hlutverk Þjóðmenningarhússins hefur verið til skoðunar um allan langt skeið og samkvæmt heimildum Fréttablaðsins hefur lokun þess verið rædd. Markús Örn Antonsson, forstöðumaður Þjóðmenningarhússins, segir þær fréttir ekki eiga við rök að styðjast. Stofnunin hefur heyrt beint undir forsætisráðuneytisins 1. október næstkomandi.

svavar@frettabladid.is

Braust inn á veitingastað:

Vínþjófur fékk tvo mánuði

DÓMSMÁL Karlmaður hefur verið dæmdur í tveggja mánaða fangelsi fyrir að brjótast inn á veitingastað og stela af barnum fimm flöskum af sterku áfengi.

Maðurinn braust inn í veitingastaðinn Hafið bláa í Ölfusi. Hann braut glugga, skreidd inn um hann og hafði flöskurnar á brott með sér. Skömmu eftir innbrotið handtók lögregla manninn, þar sem hann var öskufullur og réttindalaus undir stýri. Að auki var hann undir áhrifum fíkniefna.

Maðurinn á brotaferil að baki. Hann var, auk fangelsisvistarinnar dæmdur til að greiða 100 þúsund í sekt.

- jss

Þingmönnum hafnað:

Árni Múli nýr fiskistofustjóri

STJÓRNSÝSLA Árni Múli Jónasson lögfræðingur hefur verið skipaður fiskistofustjóri, frá 1. september til fimm ára. Þórður Ásgeirsson hefur stýrt Fiskistofu frá stofnun hennar. Árni Múli er héraðsdómslögmaður og hefur meistaraþróf í alþjóðlegum mannréttindalögum frá háskólanum í Lundi.

Hann hefur starfað á Fiskistofu frá 1992, fyrst sem forstöðumaður veiðistjórnunarsviðs og síðan 1999 sem aðstoðarfiskistofustjóri.

Alls sóttu tólf manns um stöðuna, en þar á meðal voru fyrrverandi þingmennirnir Arnþjórg Sveinsdóttir, Sigurjón Þórðarson og Magnús Stefánsson.

- shá

Réttarhöld í fíkniefnamáli:

Annað burðardýrið benti á Catalinu Ncoco

DÓMSMÁL Önnur tveggja belgískra kvenna sem dæmdar hafa verið fyrir innflutning á nálæga 400 grömmum af kókaíni til landsins vildi fyrir dómi í gær ekki segja hver fékk hana til verksins. Hin benti á Catalinu Mikue Ncoco, sakborninginn í málinu.

Catalina er ákærð fyrir að hafa ætlað að greiða konunum tveimur tíu þúsund pund fyrir smyglið. Önnur konan sagði við aðalmeðferð málsins í gær að Catalina hefði ráðið sig í gegnum auglýsingu í dagblaði. Belgísku konurnar tvær hafa þegar fengið tíu mánaða fangelsi hvor fyrir smyglið.

Catalina er jafnframt grunuð um mansal, en hún gerði út hóp vændiskvænna í borginni. Rannsókn þess máls stendur enn.

- sh

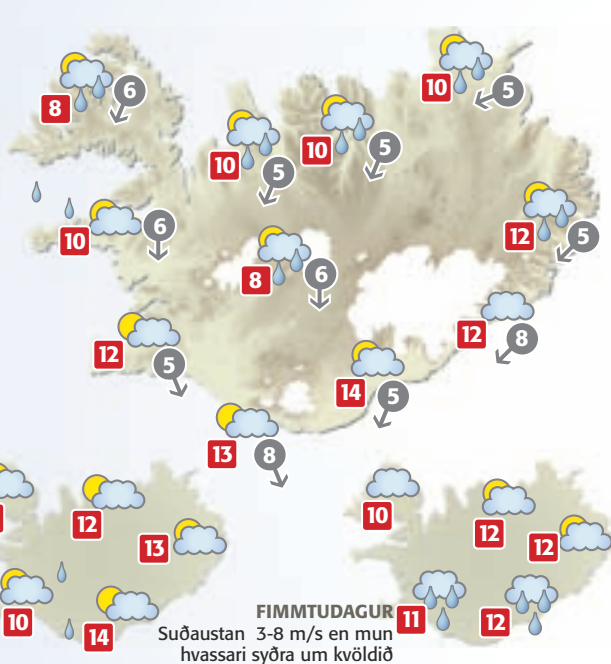
VEÐURSPÁ



Sigurður Þ. Ragnarsson
Veðurfræðingur

PURRT SYÐRA Í dag verða norðlægar áttir á landinu með skúraveðri nyrðra og rigningu austanlands síðdegis eða í kvöld. Sunnan til verður þurrt og sumstaðar ágætlega bjart. Á morgun snýst vindur til suðvestlægra átta með smáskúrum sunnan og vestan til. Á fimmtudag er hins vegar að sjá mikið vatnsveður víða um land, sist þó eystra.

Á MORGUN Suðvestan 3-8 m/s.
Suðaustan 3-8 m/s en mun hvassari syðra um kvöldið



HEIMURINN

Alicante	28°
Amsterdam	26°
Basel	28°
Berlin	26°
Billund	22°
Eindhoven	28°
Frankfurt	29°
Friedrichshafen	27°
Gautaborg	20°
Kaupmannahöfn	21°
Las Palmas	26°
London	25°
New York	23°
Orlando	32°
Ósló	16°
Paris	29°
Róm	29°
Stokkhólmur	20°

Vindhraði er í m/s.
Hitastig eru í °C.
Gildistími korta er um hádegi.

Skelltu þér í áskrift

Kynntu þér nýtt og spennandi leikár

Áskriftarkort Borgarleikhússins:
4 sýningar að eigin vali
á aðeins **8.900 kr.**

Tryggðu þér
áskriftarkort strax.

Sama verð
og í fyrra!

Námsmenn fá
áskriftarkort á
4.450 kr.

Miðasala er hafin:
568 8000 | www.borgarleikhus.is | Listabraut 3



Borgarleikhúsið

KJÖRKASSINN



Óttast þú spillingu í tengslum við sölu á fyrirtækjum sem komin eru í hendur ríkisfyrirtækja?

Já

91,9%

Nei

8,1%

SPURNING DAGSINS Í DAG:

Eru 65 ár of langur leigutími fyrir auðlindir í eigu hins opinbera til einkaaðila?

ÍSIR

Seðgu skoðun þína á vísir.is

Formaður Þjóðleikhúsráðs svarar gagnrýni á ráðningu Þjóðleikhússtjóra:

Telur að ráðið hafi farið að lögum

MENNING Formaður Þjóðleikhúsráðs segir að vel geti verið að betra hefði verið að fá einhvern annan en ráðið, til að veita umsagnir um hæfni þeirra sem sóttu um stöðu Þjóðleikhússtjóra.

„Það getur vel verið, en þetta eru bara lög sem er verið að fara eftir, en ég hef ekkert meira um þetta að segja,“ segir hann, Ingimundur Sigfússon, fyrrverandi sendiherra.

Fram hefur komið í blaðinu að margir umsækjenda um stöðuna hafa andmælt umsögn ráðsins. Hún er sögð með öllu örökstudd og kvartað undan því að enginn hafi verið kallaður í viðtal. Einnig að ráðið sé vanhæft til að meta umsækjendur, í ljósi þess að náinn samstarfsfélagi ráðsins, sitjandi Þjóðleikhússtjóri, hafi sótt um.

Spurður um þessa gagnrýni og skort á rök-



INGIMUNDUR SIGFÚSSON

„Það er bara ekki á okkar færi að tala við umsækjendur vegna þess að það er ekki okkar að veita þessa stöðu.“

Menntamálaráðherra útilokar ekki að kalla umsækjendurna í viðtal.



ÞJÓÐLEIKHÚSIÐ Þjóðleikhúsráð mat Tinnu Gunnlaugsdóttur, sitjandi Þjóðleikhússtjóra, og Þórhildi Þorleifsdóttur leikstjóra mjög vel hæfar, en alla aðra umsækjendur hæfa.

- kóp

FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

NÚNA SPÖRUM VIÐ.
ALLUR FISKUR*

1.190

-SAMA HVAÐ ÞAÐ ER-

Ýsuflök roðlaus beinlaus

Porsklök roðlaus beinlaus

Steinbitsflök

Rauðsprettuflök

Stórlúða

Plökkfiskur

Saltfiskur

Smálúða

Fiskibollur

Gellur

Keilusteikur

Laxaflök

Löngusteikur

Allir Fiskréttir

Allir Sósuréttir

Allur Marínaraður fiskur og fleira og fleira.



TILBOÐIÐ GILDIR ALLA VIKUNA

*(ALLUR FISKUR Í FISKBORÐI, GILDIR EKKI UM FROSINN FISK)

SIÁUMST ELDHRESS Í DAG.

Fiskikóngurinn • Sogavegi 3 • 108 Reykjavík • sími 587 7755



Birting Lýsingar

RARIK ohf., kt. 520269-2669 hefur birt Lýsingu sem varðar töku skuldabréfaflokks með auðkennið RARI 09 1 til viðskipta hjá NASDAQ OMX Iceland hf.

Lýsingin er birt á Adobe Acrobat sniði og má nálgast á vefsíðu RARIK, www.rarik.is. Lýsinguna er hægt að nálgast í eitt ár frá birtingardegi. Sé þess óskað má nálgast prentuð eintök hjá útgefanda; RARIK ohf., Bildshöfða 9, 110 Reykjavík.

Skuldabréfaflokkurinn RARI 09 1 að fjárhæð 4.000.000.000 ISK, með nafnverðseiningu 10.000.000 ISK, var gefin út 2. mars 2009. Skuldabréfin tilheyra einum flokki, njóta jafnrar stöðu innbyrðis, eru með jöfnum afborgunum, eru verðtryggð og með fasta 5,75% nafnvexti. Höfuðstóll og vextir greiðast með 40 jöfnum afborgunum, 1. mars og 1. september ár hvert. Fyrsti gjalddagi vaxta og afborgana er 1. mars 2010 og sá síðasti 1. september 2029.

ISIN númer bréfanna er IS0000019206.

Áætlað er að bréfin verði tekin til viðskipta 9. september 2009.

Umsjónaraðili vegna töku bréfanna til viðskipta er NBI hf.

Reykjavík, 8. september 2009.

Segir Ísland ekki stefna í greiðsluþrot

Þrátt fyrir vöxt skulda Þjóðarbúsins getur landið staðið undir skuldunum segir fjármálaráðherra. Skuldir miklar en útflutningur styrkir stöðu Íslands. Áfram verður unnið að framkvæmd stöðugleikasáttmála við aðila vinnumarkaðarins.

EFNAHAGSMÁL Ísland stefnir ekki í greiðsluþrot þrátt fyrir að skuldir Þjóðarbúsins séu nú orðnar 233 prósent af landsframleiðslu, segir Steingrímur J. Sigfússon fjármálaráðherra.

Í yfirlýsingu stjórnvalda vegna samkomulags við AGS kom fram að fari erlendar skuldir upp í 240 prósent geti landið ekki staðið undir skuldabyrði sinni. Samkvæmt upplýsingum sem Seðlabankinn sendi frá sér fyrir helgi munar aðeins nokkrum prósentu-stigum á því að Ísland komist yfir þau mörk.

Steingrímur segir að þarna séu birtar heildartölur þar sem staða bankanna sé reiknuð inn í stöðu Þjóðarbúsins. Þegar hagur ríkisins sé metinn sé eðlilegra að horfa á hreina stöðu án bankanna. Þar sé staðan neikvæð, en ekki nema um 600 milljarða, sem sé vel innan þeirra marka sem búist hafi verið við.

„Þetta eru vissulega þungar og miklar skuldir, það er alveg ljóst. En það þarf að hafa í huga hvaða verðmætasköpun stendur þar að baki, og hvaða hlutfall af Þjóðar-tekjum er útflutningur. Þar stöndum við vel að vígi og erum með hlutfallslega fremur kraftmikinn útflutning. Það lagar stöðuna, eftir því sem útflutningstekjur eru hærri hlutfall af veltu hagkerfisins ræður landið við hærri skulda-hlutfall,“ segir Steingrímur.

Aðilar vinnumarkaðarins hafa gagnrýnt stjórnvöld harðlega, og segja stöðugleikasáttmálann



SKJALDBORG Að sjálfsgöðu væri æskilegt að gera meira til að verja heimilin, en menn verða að vera raunsær á hver borgar brúsann, segir Steingrímur J. Sigfússon fjármálaráðherra.

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

í hættu vegna aðgerðarleysis stjórnvalda. Steingrímur segir að áfram verði unnið að framkvæmd stöðugleikasáttmálans.

„Við áttum mjög góðan fund með aðilum vinnumarkaðarins í síðustu viku, og ég kannast nú ekki við slæman anda á þeim fundi,“ segir Steingrímur. „Auðvitað fannst mönnum bagalegt hvað sumir hlutir hafa tafist, en það var góður andi á þessum fundi.“

Spurður um hina svokölluðu skjaldborg um heimilin í landinu, sem forsvarsmönnum ríkisstjórnarinnar hefur verið tíðrætt um, segir Steingrímur að ekki megi

gleyma því að margt hafi þegar verið gert, við erfiðar aðstæður.

Til dæmis hafi verið greiddar út vel á þriðja milljarð í auknar vaxtabætur í ágúst. Þá séu hátt í 30 þúsund einstaklingar að taka út af séreignarsparnaði og laga þar með stöðu sína eitthvað. Dráttarvextir hafi verið lækkaðir og greiðsluröð á skattskuldum breyst. Þá sé endurreisn tveggja af þremur viðskiptabönkum langt komin.

„Að sjálfsgöðu væri æskilegt að geta gert meira, en þá verða menn að vera raunsær á hvað það kostar og hver á að borga reikninginn,“ segir Steingrímur.

brjann@frettabladid.is

Reykjavíkurborg hefur breytt reglum um fjárhagsaðstoð til barnafjölskyldna:

Veitt strax þegar laun lækka

SAMFÉLAGSMÁL Velferðarráð Reykjavíkurborgar hefur ákveðið breytingar á reglum um fjárhagsaðstoð. Breytingin felur í sér að nú eiga um 200 fjölskyldur með um 300 börn á framfæri rétt á sérstakri fjárhagsaðstoð. Þessi fjárhagsaðstoð er viðbót við þá aðstoð sem Reykjavíkurborg hefur veitt barnafjölskyldum fyrr á árinu.

Markmiðið með breytingunum er að koma betur til móts við tekjulága foreldra með börn á framfæri. Fram til þessa hefur verið heimilt að veita sérstaka fjárhagsaðstoð vegna barna, krónur 11.635 á mánuði, ef tekjur undanfarna fjóra mánuði hafa verið við eða lægri en grunnfjárhæð fjárhagsaðstoðar. Eftir breytingu er hægt að veita sérstaka fjárhagsaðstoð vegna barna strax og tekjur lækka niður fyrir grunnfjárhæð.

Að sögn Jórunnar Frímansdóttur, formanns Velferðarráðs, eru reglurnar um fjárhagsaðstoð í endurskoðun. „Það var nauðsynlegt, í ljósi breyttra aðstæðna, að gera breytingu hvað þennan lið varðar strax. Fólk hefur minni bjargráð en áður, stórfjölskyldan á erfiðara með að hlaupa undir bagga og það er mikilvægt að styðja við börnin.“

Kostnaður borgarinnar vegna breytingarinnar



FRAMTÍÐIN Alls eiga 200 fjölskyldur með 300 börn á framfæri rétt á aðstoð. Myndin tengist ekki efni fréttarinnar.

ar er um þrjár milljónir á tímabilinu september til desember 2009, en áætlaður kostnaður á ársgrundvelli 4,8 milljónir króna.

- shá

ÍSIR

“...ég sá það á vísi”

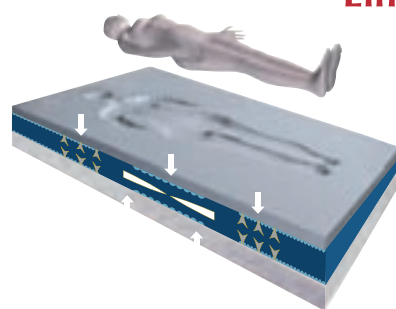


Glæsileg opnunarhátíð á nýjum stað, Baldursnesi 6, Akureyri (við hringveginn)



Nýr Wallhugger

með IQ-CARE heilsudýnu
Kynningartilboð: **479.900** kr.
Stærð: 2x90x200



IQ-CARE

HEILSUDYNUR OG HEILSUKODDAR

Ein besta heilsudýna í heimi
Gerð samanburð

S-CAPE

WALLHUGGER

Sá nýjasti og besti frá Leggett

PROFLEX

Mest selda stillanlega rúmið
hjá Svefn & heilsu



10.000 kr. afsláttur af öllum rúmum og svefnsófum
Gildir til 12. 09. 2009

6 mán.
vaxtalaugar
greiðslur



Svefnsófar
Íslensk framleiðsla
Margir litir

Listhúsinu Laugardal, 581 2233 • Baldursnesi 6, Akureyri, 461 1150
Opið virka daga kl. 12.00 - 18.00 – laugardaga 12.00 - 16.00

www.svefn.is

VEISTU SVARIÐ?



1. Hvað heitir ný bók Páls Valssonar um Vigdísí Finnþoga-dóttur, fyrrverandi forseta?

2. Fyrir hvað stendur skammstöfunin RWWM?

3. Hvenær hefst Meistaradeild Evrópu í knattspyrnu?

SVÖRIN ERU Á SÍÐU 26

Dagblaðið Telegraph:

Hvalveiðarnar fordæmdar

BRETLAND Hvalveiðar Íslendinga eru fordæmdar af dýraverndunarsamtökunum WDSC (Whale and Dolphin Conservation Society) í frétt sem birtist í breska blaðinu Telegraph í gær.

Kate O'Connell, talsmaður samtakanna, segir Íslendinga hafa drepð 93 langreyðar og 63 hrefnur í sumar, sem sé það mesta síðan alþjóðlegt bann við hvalveiðum í hagnaðarskyni tók gildi fyrir rúmum 20 árum. Afrakstur veiðanna sé rúmlega 2.000 tonn af kjöti sem sé mun meira en Íslendingar geti torgað. Þá sé erfitt fyrir þá að selja Japönum hvalkjöt þar sem markaðurinn þar sé í lægð.

Hún segir hvalveiðarnar slæma fyrir ímynd lands sem sé að reyna að ná sér upp úr kreppu og vill komast í Evrópusambandið.

8FRÉTTABLAÐIÐ8. september 2009ÞRIÐJUDAGUR

Tylltu sér á bak steypireyði

Feðgar á ferð í Steingrímsfirði óku fram á steypireyði svamlandi í fjörunni. Þeir brugðu á leik og tylltu sér meðal annars á bak. Allan daginn tók að koma hvalnum á haf út sem hafðist með aðstoð góðra manna.

NÁTTÚRA „Okkur þykir dásamleg tilhugsun, mér og Kristjáni Noel syni mínum, að steypireyður, stærsta skepna jarðar, syndi um höfin blá með rassaför okkar á bakinu. Kannski hafa einhverjir hvalskurðarmenn sest á dauða steypireyði, en ég efast um að margir hafi setið eina lifandi,“ segir Magnús Kristjánsson. Þeir feðgar óku fram á 15 metra langa steypireyði í Hveravík í Steingrímsfirði á dögum.

Kristján segir dýrið hafa verið rólegt og þeir hafi brugðið á leik; smellt sér í flotgalla og leikið við skepnuna fram undir hádeg. Klappað henni á alla kanta og fengið að bregða sér á bak. Lögreglan hafi síðan fengið þá til að aðstoða við að koma dýrinu á haf út. „Við gerðum það glaðir, enda orðnir mjög málkunnugir skepnunni.“

Kristján segir lítinn skemmtibát frá Hólmavík hafa komið til aðstoðar, en ekkert hafa ráðið við hvalinn. Með öflugri bát, Sundhana frá Drangnesi, hafi hins vegar heppnast að draga hvalinn. Um leið og slegið var af dró hann bátinn hins vegar aftur á bak. „Þetta er 20 tonna bátur en hvalurinn dró hann á 7 mílna hraða um leið og hann sló af. Enda skepnan um 40 til 50 tonn. Það þurfti því að skera á spottann sem notaður var; 50 metra tveggja tommu kaðal.“

Þeir félagar óttuðust að hvalurinn færi á haf út með spottann í eftirdragi. Hann hafi hins vegar synt í Vík þar skammt hjá og hringsólað þar úti fyrir fjörunni.

„Sá sem hafði komið spottanum utan um hann, það er að segja ég, axlaði sína ábyrgð og óð út í og losaði skepnuna við kaðalinn. Hún greip frelsið fegins ... ja ekki hendi,

Á BAKI Félgarnir voru í miklu návígi við steypireyðina og fengu að klappa henni og meira að segja að tylla sér á bak. Skepnan var hin spakasta og ekkert virtist ama að henni. Hún synti á haf út að loknum leik og björgunaraðgerðum.

kannski bægsl. Hvalurinn beið spakur á meðan ég athafnaði mig, enda kunnugur mér og hafði ekkert reiðst mér þrátt fyrir að komið væri sár undan spottanum. Að því loknu vinkaði hann og kom sér til sinna heimahaga.“

Kristján starfaði á hvalbátnum Nirði úr Kópavogi á árum áður og hefur tekið þátt í að fella dýr. Hann segir að með þessu líti hann svo á að hann hafi bætt fyrir það; sé enda orðinn mikill hvalavinur. Vinskapurinn við hvalinn hefur þó ekki orðið til þess að hann sé frábitinn hvalveiðum. „Ég ræð mig hins vegar ekki í vinnu á hvalbát; tja ekki nema ástandið versni til muna.“

kolbeinn@frettabladid.is



PEPSI-DEILD KVENNA



Frítt á leikinn!

BARÁTTA Á TOPPNUM

STJARNAN – VALUR

ÞRIÐJUDAGINN 8. SEPTEMBER KL. 18.00
Á STJÖRNUVELLINUM Í GARÐABÆ.

MÆTUM ÖLL OG HVETJUM STJÖRNUNA TIL SIGURS Í ÚRVALSDEILD.

Staðan	Leikir	Stig
1. Valur	15	35
2. Breiðablik	15	33
3. Stjarnan	15	33



Avant er aðalstyrktaraðili knattspyrnuliðs Stjörnnar í úrvalsdeild kvenna.



Styttu þér leið

VANDAÐAR HÁGÆÐA ELDHÚSINNRETTINGAR

Allt að
35%
afsláttur



LINE Glerhörð, kámfri áferð
Hvítt lakka háglans, höldulaus



COUNTRY Glerhörð, kámfri áferð
Fulningur - hvítt lakkað, háglans



HORIZONTAL
Spónlögð amerísk hnota



DUCALE
Ljós eik - innfelld handföng

til
afgreiðslu
af lager

Fylgibúnaður; það besta sem völ er á...

... eitt hagstæðasta verðið á markaðnum

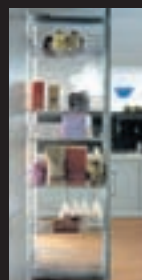
Töfra hornskápur



BLUM mjúklökandi skápahurðir



BLUM fullútdraganlegar og
mjúklökandi skúffur
Breiddir: 40-60-90-120 sm



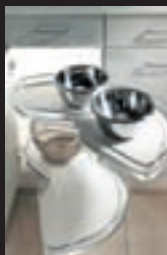
Búrskápur

Glerskápar með
ljósi í botni



Fjölbreytt úrval
af áhaldaskúffum

Hálfmáni
hornskápur



Skoðið hugmyndabankann fyrir eldhús
á heimasíðunni

www.i-t.is



- fyrir þitt heimili

Opið virka daga frá kl. 09-18 • Lokað á laugardögum í sumar

Ármúla 31, 108 Reykjavík, sími 588 7332 i-t@i-t.is



ÍSÓLKID BRÁÐNAR Þetta ísólk sat og bráðnaði á tröppum Tónleikahússins við Gendarmenmarkt-torg í Berlín. Þessar styttnir úr ís eru verk brasilísks listamanns sem vill minna á hlýnun jarðar.

NORDICPHOTOS/AFP

Heimsmarkaðsverð á gulli nærri hámarki sem það komst í við upphaf hrunsins:

Fjárfestar treysta ekki sveiflu

VIÐSKIPTI Heimsmarkaðsverð á gulli er nú að ná því hámarki sem það náði í fyrra um það bil sem efnahagur heimsins hrundi. Verðið var í gær rétt við 1.000 dollara fyrir únsuna og náði raunar 997,2 dollurum um tíma á markaðinum síðdegis á fimmtudag.

Í fréttum um málið á vef CNN og Reuters kemur fram að gullverðið hafi slegið met í mars í fyrra þegar únsan fór í 1.014 dollara. Í febrúar í ár fór verðið aftur hátt í 1.000 dollara vegna ótta fólks um að stórir bankar á borð við Citigroup og Bank of America væru að komast í hendur stjórnsvalda vestan hafs.



GULLIÐ GLÓIR Á óvissutímum leita fjárfestar gjarnan í örugga fjárfestingu og kaupa til dæmis gull til að ávaxta sitt pund.

MYND/GETTY IMAGES

Af þessu tilefni setur CNN fram þá spurningu hvort nýtt fjármála-

hrun sé í uppsiglingu því það eru engar augljósar skýringar til á hinn miklu verðhækkun á gulli þessa dagana.

Sennilegt er talið að fjárfestar hafi ekki lengur trú á því að uppsveiflan á fjármálamörkuðum undanfarna mánuði muni halda áfram af sama krafti. Þá hafi þeir áhyggjur af því að veiking dollarans, í kjölfar risavaxinna aðgerða Bandaríkjastjórnar til aðstoðar fjármálastofnunum þar í landi, muni auka hættuna á verðbólgu.

Þeir sérfræðingar sem Reuters ræðir við um málið nefna einnig að á óvissutímum sé gull yfirleitt það sem fjárfestar leiti skjóls í.

Skuldir ríkissjóðs tvöfaldast:

Skuldar 1.400 milljarða króna

EFNAHAGSMÁL Heildarskuldir ríkissjóðs námu alls 1.403 milljörðum króna um mitt ár, eða sem nam 92 prósentum af landsframleiðslu ársins. Þetta kemur fram í samantekt Hagstofu Íslands.

Skuldir ríkissjóðs hafa riflega tvöfaldast frá því á sama tíma í fyrra, þegar ríkið skuldaði 573 milljarða króna, eða um 39 prósent af landsframleiðslu.

Heildartekjur ríkissjóðs voru 13 milljörðum króna lægri á öðrum ársfjórðungi 2009 en á sama tímabili í fyrra, alls 150 milljarðar króna. Lækkunin skýrist mest af minni tekjum af virðisauka- og tekjuskatti.

- bj

Úr fótbolta í framboð:

Sækist eftir formennsku í Hallveigu

STJÓRNMÁL Pétur Georg Markan, knattspyrnumaður úr Val og guðfræðinemi, hefur tilkynnt framboð sitt til formennsku í Hallveigu, félagi ungra jafnaðarmanna í Reykjavík. Pétur er 28 ára og skipaði 8. sæti á lista Samfylkingarinnar í Reykjavíkurborgardæmi norður fyrir síðustu alþingiskosningar.

Aðalfundur félagsins fer fram í kvöld og gefur Guðrún Birna le Sage de Fontenay, núverandi formaður, ekki kost á sér til endurkjörs.



PÉTUR GEORG MARKAN,

Úrskurðarnefnd þjóðkirkjunnar segir séra Gunnar Björnsson hafa sýnt af sér óeðlilega háttsemi:

Séra Gunnar sekur um ótvírætt siðferðisbrot

KIRKJAN Séra Gunnar Björnsson gerðist sekur um ótvírætt siðferðisbrot í starfi sínu sem sóknarprestur í Selfosskirkju, þegar hann strauk ólöggráða sóknarbörn um sínum, faðmaði þau og kyssti og talaði blíðlega til þeirra. Þetta er niðurstaða úrskurðarnefndar þjóðkirkjunnar í máli prestsins.

Úrskurðarnefndin telur sér hins vegar ekki fært að mæla fyrir um að séra Gunnar skuli ekki framar gegna starfi sóknarprests á Selfossi, eða öðru starfi þar, eins og sóknarnefnd Selfosskirkju hafði óskað eftir. Til þess að unnt sé að mæla fyrir því verður prestur að gerast sekur um agabrot, en úrskurðarnefndin taldi háttsemi séra Gunnars ekki falla undir skilgreininguna á agabroti.

Ríkissaksóknari gaf út ákæru á hendur Gunnari fyrir kynferðis-

isbrot vegna málsins í fyrra en bæði héraðsdómur og Hæstiréttur sýknuðu hann.

Í niðurstöðu nefndarinnar segir hins vegar að þrátt fyrir sýknuna hafi athæfi Gunnars verið „háttsemi sem prestur hvorki eigi né megi sýna af sér, gagnvart slíkum einstaklingum“. Séra Gunnar hafi mátt gera sér grein fyrir að háttsemin „kynni að skapa vanlíðan og jafnvel ógn hjá ungmennum“. Hann hafi því gerst sekur um ótvírætt siðferðisbrot.

Biskup Íslands tók sér frest þar til niðurstaða úrskurðarnefndarinnar bærst til að ákveða hvort Gunnar fengi brauðið á ný, en hann hefur verið leystur frá störfum frá því að dómur gekk í málinu. Biskup mun hins vegar enn bíða eftir að þriggja vikna áfrýjunarfrestur málsaðila rennur út.

- sh



SÉRA GUNNAR Séra Gunnar boðaði á sínum tíma skaða- og miskabótamál gegn biskupi vegna leyfis sem hann var skikkaður í. Slík stefna hefur ekki borist.

Optical Studio
SMÁRALIND • LEIFSTÖÐ • KEFLAVÍK

ACUVUE®
BRAND CONTACT LENSES
Johnson & Johnson

1•DAY ACUVUE® MOIST®

Viðhalda raka augnanna og veita þægindi sem endast allan daginn.



- **Þægindin endast.** Viðhalda raka augnanna og þægindin endast allan daginn. Minni hætta á þurrki í augum.
- **UV geislavörn:** Hjálpa til við að vernda augun fyrir UV-A og UV-B útfjólubláum geislum. *UV vörn fyrir augun**
- **Hentugleiki/Þægindi:** Á hverjum degi er notað nýtt og ferskt linsupar, sem gerir linsunotkunina einfalda og þægilega.

*UV verndandi augnlinsur koma ekki í staðinn fyrir sólgleraugu þar sem þær hylja ekki allt augnsvæðið. ACUVUE® og MOIST® er skrásett vörumerki Johnson & Johnson Vision Care, LLC 2009.

SEVERIN

KÆLING
FRYSTING

Ódýrir og endingargóðir kæliskápar



KS9814
Hvítur kæliskápur 50 lítra kæli og 5 lítra frystiboxi. Orkunýting B. Mál (hxbxd): 51x50,4x49,5sm

FROST VERÐ 33.900
FULLT VERÐ 38.900



KS9892
Hvítur KÆLISKÁPUR 102 lítra kæli og 2 lítra frystiboxi. Orkunýting B. Mál (hxbxd): 85x50x50sm

FROST VERÐ 44.900
FULLT VERÐ 49.900



KS9890
Hvítur KÆLISKÁPUR 72 lítra kæli og 2 lítra frystiboxi. Orkunýting B. Mál (hxbxd): 85x50x50sm

FROST VERÐ 49.900
FULLT VERÐ 55.900



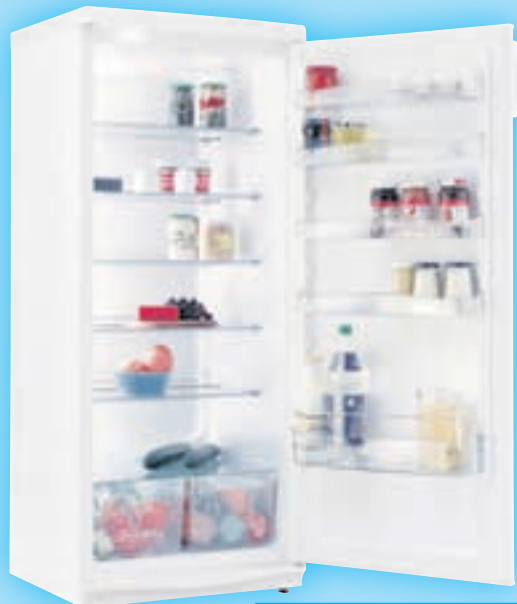
KS9760
Hvítur 144sm KÆLISKÁPUR með 166 lítra kæli og 46 lítra frysti. Orkunýting A+. Frystigeta: 2kg á sólahring. Mál (hxbxd): 144x56x60sm.

FROST VERÐ 69.900
FULLT VERÐ 79.900



KS9761
144sm stál KÆLISKÁPUR með 166 lítra kæli og 46 lítra frysti. Orkunýting A+. Frystigeta: 2kg á sólahring. Mál (hxbxd): 144x56x60sm.

FROST VERÐ 79.900
FULLT VERÐ 89.900



KS9720
145sm KÆLISKÁPUR með 275 lítra kæli. Orkunýting A+. Mál (hxbxd): 145x60x60sm.

FROST VERÐ 89.900
FULLT VERÐ 99.900



KS9845
145sm KÆLISKÁPUR með 231 lítra kæli og 170 lítra frysti. Orkunýting A. Frystigeta: 5kg á sólahring. Mál (hxbxd): 145x60x60.

FROST VERÐ 99.900
FULLT VERÐ 112.900



KS9853
173sm KÆLISKÁPUR með 193 lítra kæli og 92 lítra frysti. Orkunýting A. Frystigeta: 24kg á sólahring. Mál (hxbxd): 173x60x60.

FROST VERÐ 115.900
FULLT VERÐ 129.900



KS9871
176sm stál FRYSTISKÁPUR með 191 lítra kæli og 88 lítra frysti. Orkunýting A. Frystigeta: 24kg á sólahring. Mál (hxbxd): 176x60x620.

FROST VERÐ 159.900
FULLT VERÐ 179.900

Aðeins brot af úrvalinu
Verið velkomin í verslun okkar



Einar Farestveit & Co.hf.

Borgartúni 28 • Sími: 520 7900 • ef@ef.is • www.ef.is

FRÉTTASKÝRING: Nóbelsverðlaunahafinn Joseph Stiglitz á opnum fundi í Háskóla Íslands

Ferlið verði algjörlega gagnsætt

Færri komust að en vildu þegar Joseph Stiglitz hélt tölu í Háskólanum í gær. Hann ræddi stöðu Íslands og Alþjóðagjaldeyrissjóðinn og svaraði fyrirspurnum hagfræðinga og almennings.

„Halelúja,“ stundi upp kona ein meðal áheyrenda og mikil fagnadarlæti brutust út í troðfullum salnum. Nóbelsverðlaunahafinn, hagfræðingurinn og gagnrýnandinn Joseph Stiglitz hafði þá nýlengi ræðu sinni um auðlindir Íslendinga, sem gætu gefið þjóðinni forskot úr kreppunni.

Þjóðarauðurinn heitir orka og fiskur og tilheyrir öllum. Það, hvernig íslenskum fiskveiðiréttindum var útteilt á sínum tíma, voru mistök, en þau má rétta með skattlagningu. Mikilvægt er að gera ekki sömu mistökina aftur, segir Stiglitz, og vikur að hinna auðlindinni.

Endurnýjanleg orka verði dýrari í framtíðinni. Nú kosti ekkert að menga en tonnið af kolefnamengun komi líklega til með að kosta áttatíu dollara á tonnið, innan þriggja ára.

Hver á að fá ávinninginn, þegar verð sem fólk er tilbúið að greiða fyrir endurnýjanlegar auðlindir hækkar? spurði Stiglitz; útlendingar eða fólkíð á Íslandi? Íslendingar þurfi að ákveða þetta núna.

„Ég tel það óhæfu að nokkur annar fái þetta að gjöf. Þetta á að vera þjóðarauðlind og við eigum að halda henni sem grundvallareiningu samfélagsins,“ sagði hann. Og þá var klappað.

Gagnsæi og lýðræði

Stiglitz leggur mikla áherslu á mikilvægi gagnsæis og aðgangs að upplýsingum í lýðræðissamfélagi. Bandaríkjamenn hafi margt þurft að beita upplýsingalögum til að komast að því hvernig kjörnir fulltrúar fari með sameiginlega sjóði.

Erlend fjárfesting í samfélagslegum fyrirtækjum og viðskipti með orku verði að vera gjörsamlega gagnsæ, opinber öllum.

Erlend fjárfesting í virku fyrirtæki sé ekki í öllum tilfellum fjárfesting heldur fjármagnsflutningar. Stundum komi alls ekki peningar



PALLBORÐIÐ Frá hægri: Hagfræðingarnir Joseph Stiglitz, Lilja Mósesdóttir, Jón Danielsson, Ármann Valfells og Gylfi Zoëga. Einnig sést í hendi Egils Helgasonar fjölmiðlamanns, en auk þessara talaði Þorvaldur Gylfason hagfræðingur.

UPPÁSTUNGA UM AFSKRIFTIR:

Joseph Stiglitz bendir á þá furðulegu stöðu að í Bandaríkjunum finnst fjölmörg tóm hífýli og um leið er þar fjöldi heimilislausra. Þetta sé merki um óstarfhæft (e: *dysfunctional*) hagkerfi.

Hann telur að þeim beri að hjálpa sem skulda mikið vegna húsnæðis- og skaupa. Skuldarnir þurfi þó að bera einhverja ábyrgð á skuldsetningu sinni. Aðstoðin verði ekki ókeypis, hvorki fyrir skuldaran né samfélagið. Ein hugmynd væri sú að skuldarnir fengu afskrifað með því fororði að þegar húsið verður svo endurselt greiði þeir einhvern hlut af andvirðinu til þess sem aðstoðaði þá, líklega ríkisins.

Afskriftir skulda á að skattleggja sem tekjur. Þeir sem tóku allt of mikið að láni hafa kostað samfélagið peninga og með skattlagningunni deilir skuldarnir hluta af niðurfellingunni með samfélaginu.

inn í landið, heldur fái fyrirtækið féð jafnvel að láni innanlands.

Fjárfestar vilji helst ekki að neitt sé gert opinskátt um slíka samninga og af augljósri ástæðu: Það er verið að ræna landið. Þegar upp komist um slæma samninga sé því borið við að „mistök hafi átt sér stað“. En

ef samningarnir væru opinberir væri hægt að koma í veg fyrir slík mistök. Fólk úti í bæ gæti bent á þau, áður en skrifað er undir.

„Að þið seljið orku án þess að vita hvað þið fáið fyrir hana er ótrúlegt,“ segir hann. Almenningsur eigi að vera hluti af samningi sem sé gerð-

ur í hans umboði. „Þetta verður í fyrsta lagi að vera algjörlega gagnsætt,“ segir hann. Í öðru lagi þurfi að tryggja að hægt sé að skattleggja óvæntan ágóða framtíðarinnar.

Og hvers vegna ættu einkafyrirtæki yfirleitt að fá að kaupa samfélagslegar eignir, þegar búið er að afsanna að einkafyrirtæki fari betur með fé en opinber? spyr hagfræðingurinn: „Engin ríkisstjórn hefur sóað jafnmiklum peningum og bandarísk fjármálafyrirtæki.“

Var enginn hvírfilbylur

Stiglitz hafnar heilshugar kenningu ýmissa ráða- og bankamanna um að einhver óvæntur hvírfilbylur hafi skekið fjármálastofnanir heimsins og leitt til kreppunnar. Hrunið sé manngert og fólk hefði átt að hafa lært af sögunni. Bankar hafa áður lent í vandræðum og hefur áður verið bjargað af skattgreiðendum.

„En í stað þess að læra af forðæmum fundum við upp á leiðum til að gera hlutina á enn verri máta,“ segir hann og vísar til bönusgreiðslna og áhættusækinna þiggjenda þeirra. Íslendingar hafi gert svipuð mistök og aðrar þjóðir, en með miklu verri afleiðingum, sökum hlutfallslegrar stærðar bankanna í hagkerfinu.

Stiglitz telur umhugsunarvert að tvö af ríkustu löndum í heimi, Bandaríki og Ísland, sáu sér ekki fært að lifa á eigin tekjum í góðærinu, heldur söfnuðu skuldum, þegar þau hefðu átt að spara til mögru árána.

Kreppunni ekki lokið

Hagfræðingurinn segir of snemmt að tala um kreppulok og vísar til mikils atvinnuleysis í Bandaríkjunum.

Íslendingar skuli þó minnast þess að allt sem raunverulega skiptir máli, bjargráðin, séu enn til staðar, og að þeir hafi þó lært eitthvað af reynslunni. Nú þurfi að nýta auðlindirnar og viðhalda fullu atvinnustigi. Ekki sé endilega neikvætt að ríkið taki lán til að tryggja atvinnu í landinu, eða til að fjárfesta í menntun og öðru slíku.

Þau sem koma til með að greiða skuldarnar, komandi kynslóðir, sitji ekki við samningaborðið.

„Og þær fá því reikninginn, en ef við skilum góðri eign með skuldinni, geta komandi kynslóðir hagnað á því,“ segir hann.

Fjármálafyrirtækin brugðust

Fjármálafyrirtæki seldu fólki gallaða vöru í aðdraganda hrunsins, segir Stiglitz. Þau bera því ábyrgð. Þeim á að vera hægt að treysta til að vera sérfræðingar í áhættutöku á fjármálamarkaði, líkt og læknar eiga að geta greint sjúkdóma betur en sjúklingar. En skuldarnir eru látnir borga fyrir þessi mistök og helst þeir sem minnst gerðu til að verðskulda refsingu. „Aðalfórnlömbin eru ekki þeir sömu og bera ábyrgð á tjóninu,“ segir hann.

Til hvers eru fjárhagskerfin? Nú þegar þau hafa nærri fallið saman, komist nær dauða en lífi, þarf að ákveða hvað skipti mestu máli.

Fjármálafyrirtæki eiga fyrst og fremst að vera til að lána fyrirtækjum peninga, sem skapa svo aukin verðmæti í gegnum fjárfestingar eða atvinnustarfsemi, segir Stiglitz. Mestur kraftur fjármálafyrirtækja hafi hins vegar farið í veðmál.

Hann nefnir færslugjöld af greiðslukortum sem dæmi um andsamfélagslega hegðun fyrirtækja. Slík þjónusta sem ætti að kosta sama og ekkert sé fokdýr.

Fjármálafyrirtækin hafi ekki verið hugmyndarík nema að því leyti að þau fundu ýmsar nýstárlegar leiðir til að komast hjá reglunum og til að komast hjá því að almenningur hagnaðist. Þau hafi verið snjöll við að halda lélegt bókhald.

Þriðja leiðin

Í endurreisninni þarf að skilgreina hvernig fyrirtæki skipti mestu máli og telur hagfræðingurinn mikilvægt að tryggja framgang lítilla og meðalstórra fyrirtækja, sem skapi flest störf.

Frammi fyrir tveimur kostum, að segja upp EES-samningnum eða ganga í ESB, sagði Stiglitz velja sameiginlega markaðinn.

Hins vegar sé til þriðja leiðin. Stjórnvöld geti stýrt eigin málum án þess að fara gegn evrópskum reglum. Ýmsar leiðir séu til dæmis færar innan EES til að koma í veg fyrir ofneyslu, svo sem skattlagning á bíla, sem eru allir innfluttir hvort sem er.



FRÉTTASKÝRING
KLEMENS ÓLAFUR ÞRASTARSON
klemens@frettabladid.is

ÓDÝRT

1944 réttur og pepsí

ALLA DAGA!

33 cl

Pepsí

dós fylgir frítt með

1944 réttur og 33 cl Pepsí dós

alltaf í leiðinni!



STIGLITZ TALAR Áhorfendur þurftu sumir að sitja á gólfinu og standa fyrir utan salinn þegar Nóbelsverðlaunahafinn Joseph Stiglitz talaði í Háskóla Íslands í gær. Lítt var yfir fólki, þrátt fyrir alvarlegt umfjöllunarefnið.

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

ÍSLAND OG ALÞJÓÐAGJALD- EYRISSJÓÐURINN

■ Íslenska vandamálið var reyndar óvenjulegt fyrir Alþjóðagjald-eyrissjóðinn (AGS) segir Stiglitz. Stofnunin hafi ekki farið eftir staðalreglum sínum, heldur beitt öðrum og betri aðferðum en oft áður í sögu sinni.

■ Hún sé nú gagnrýnd mikið fyrir þetta við á heiminum. Í Asíu, þar sem Stiglitz var nýskeð, sé til dæmis sagt að hjá AGS ríki tvöfalt síðferði; farið sé mildari höndum um Evrópuríkið Ísland en um ríki annarra heimshluta.

■ Hann hefur hins vegar áhyggjur af leyndarhyggju sjóðsins, sem vekir grunsemdir meðal almennings. AGS hafi ekki áhuga á opnum umræðum, heldur einka viðræðum við fjármálaráðherra. Þetta sé ekki lýðræðislegt.

■ Hagfræðingurinn hefur einnig áhyggjur af því að AGS krefjist þess af Íslendingum að þeir greiði niður skuldarnar á of skömmum tíma. Oft hafi verið bent á þetta í sögu sjóðsins, sem þjáist af „fjárlagahallablæti“. AGS skilji ekki að skuldum fylgi oft eignir.

En geti Íslendingar sannfært sjóðinn um að þessi leið sé ekki fýsileg, væri nokkuð áunnið fyrir aðrar þjóðir. „Gangi ykkur vel,“ segir hann.

■ Þá hefur Stiglitz áhyggjur af að gjaldeyrishöft verði afnumin of fljótt. Þetta, ásamt viðleitni til stöðugs gengis krónu, þrýsti á um háa stýrivexti. Hærrí stýrivextir geri lánin dýrari, sem minnki hugsanlegan hagvöxt. Að auki komi háir vextir skuldurum illa.

■ Í fjórða lagi hafi AGS í gegnum tíðina aðhyllst endurmat skulda lánardrottnum í vil. „Þetta tel ég mistök,“ segir hann. „[Fjármála-fyrirtækin] seldu gallaða vöru og þau eiga að gjalda þess.“

■ AGS sé einnig halit undir að einkavæða mikið af eignum ríkja með hraði.

■ Til hvers eru þá lán AGS? Hvernig fer það saman að veita lán og banna löndum svo að eyða því? spyr Stiglitz. Þetta sé til dæmis gert í Afríku. Hvernig fer það með vaxtarmöguleika lands að taka stórt lán og mega ekki nýta það, heldur þurfa að borga háa vexti af önyttu fé?

Varagjaldeyrissjóðir eigi að auka traust fjárfesta. En hvernig eykur það traust að hafa peninga einhvers annars inni á banka-reikningi án þess að mega nota þá?

■ Stiglitz var bent á ýmsa ágalla gjaldeyrishaftanna, en sagði að stundum væri betra að hafa leka regnhlíf en enga.

■ Hann vill að AGS verði boðið að styðja við íslenska áætlun, sem geri ekki ráð fyrir miklu atvinnuleysi, frekar en að AGS setji Íslendingum stíf skilyrði.

PUBLIC-PRIVATE SWINDLE

Joseph Stiglitz varar við samkrulli einkageirans og opinberra fyrirtækja.

Fyrirtæki í slíkri sameign snúist um að ríkið leggi til níutíu prósent fjárans en einkafyrirtækið taki helming ágóðans.

Verði svo tap af ævintýrinu,
leggst það að mestu á ríkið.

Dæmi um þetta sé þegar ríkið selur fyrirtækjum opinberar byggingar til reksturs. Fyrirtækin fá þá allajafna að láni á kjörum sem séu betri en bjóðist á lánamarkaði. Síðan borgar ríkið þeim fyrir viðhaldið.

Þessir samningar eru afar dularfullir, að mati Stiglitz. Hvers vegna ætti að veita fyrirtækjum slíka fyrirgreiðslu, nema ef til vill þau séu rekin af góðvinum lánveitandans?

Ráðherra segir innistæður á gjaldeyrisreikningum tefja styrkingu krónunnar:

Á endanum skipt í krónur

EFNAHAGSMÁL Ljóst er að þeirrar tilhneigingar gæti hjá útflutningsfyrirtækjum að geyma gjaldreyri á gjaldeyrisreikningum í stað þess að skipta honum í krónur, sem hjálpar ekki við að styrkja gengi krónunnar, segir Steingrímur J. Sigfússon fjármálaráðherra.

„Gjaldeyririnn er auðvitað til staðar þótt hann sé inni á þessum gjaldeyrisreikningum, svo hann mun skila sér, þótt síðar verði. Þetta verkar þá meira eins og tóf á það að hann komi inn á markaðinn, en hann er auðvitað ekki tapaður, á endanum kemur að því að fyrir-tækin þurfa að nota hann,“ segir Steingrímur.

Vissulega geti fyrirtækin notað



UPPLÝSINGAR Engar upplýsingar hafa borist um stöðu á gjaldeyrisreikningum síðustu þrjá mánuði. Fjármálaráðherra á von á þeim tölum fljótlega. FRÉTTABLAÐID/GVA

fé af gjaldeyrisreikningum til að greiða erlendar skuldir, en það komi þá í sama stað niður og ef þau

hefðu skipt gjaldeyrinum í krónur til þess eins að skipta honum til baka til að greiða erlendar skuldir, segir Steingrímur. Hann vildi ekki tjá sig um hvort gera þurfi einhverjar breytingar á gjaldeyrishöftunum vegna þessa, og hverjar þær breytingar gætu orðið.

Eins og fram kom í Fréttablaðinu í gær lá andvirði um 173,5 milljarða króna á gjaldeyrslreikningum íslenskra fyrirtækja í maí síðastliðnum. Ekki fengust upplýsingar um það hjá Seðlabankanum hver staðan var síðustu þrjá mánuði. Steingrímur sagði að vissulega væri heppilegt að birta þessar tölur oftast, en bankinn hljóti að birta þær um leið og hægt sé. - bj

Fjöldi ökutækja óskoðaður:

Prettán prósent bifhjóla óskoðuð

UMFERÐARMÁL Frestur til að láta skoða riflega 6.600 ökutæki rennur út 1. október að því er fram kemur í tilkynningu frá Umferðarstofu. Ef eigendur þessara ökutækja láta ekki skoða þau í tæka tíð þurfa þeir að greiða sérstakt vanrækslugjald.

Langstærsti hluti óskoðuðu ökutækjanna eru ferðavagnar en alls eru 5.095 slíkir óskoðaðir. Þá eru 253 húsbílar óskoðaðir og 1.331 bifhjól en það er um 13 prósent allra skráðra bifhjóla í landinu.

Vegna mikils fjölda ferðavagna á vegum landsins var sett reglugerð um skoðun þeirra á síðasta ári.

- th



NÁGRANNAVARSLA EYKUR ÖRYGGI

Nágrannavarsla hefur sannað sig sem einföld og áhrifarík leið til að fækka innbrotum, þjófnumum og skemmdarverkum. Sjóvá vill leggja sitt af mörkum til þess að auka öryggi og hefur í samstarfi við Forvarnahrúsið útbúið handbók um nágrannavörslu sem er aðgengileg á sjova.is. Auk þess verða haldin námskeið um uppsetningu nágrannavörslu en frítt verður á þau fyrir viðskiptavinum í Stofni.

VIÐ AÐSTOÐUM ÞIG VIÐ AÐ SETJA UPP NÁGRANNAVÖRSLU

Kynntu þér nágrannavörslu á sjova.is.

SJÓVÁ

Tækifæri á umbreytingartímum:

Brettum upp ermar

HALLA TÓMASDÓTTIR SKRIFAR

Ekki má gera lítið úr þeirri erfiðu stöðu sem þjóðin er í. Sú staða er þó líkleg til að versna til muna ef við náum ekki að snúa vörn í sókn, neikvæðni í jákvæðni og vonleysi í hugrekki.

Hvert og eitt okkar á í raun tvo valkosti. Við getum valið að trúa því að ekkert muni breytast til hins betra í kjölfar hrunsins mikla og lagt árar í bát eða við getum valið að sjá tækifærin sem felast í umbreytingartímum og tekið virkan þátt í að endurreisa og skapa hér heilbriggt, gjöfult og árangursríkt samfélag. Síðara viðhorfið er betri valkostur og líklegra til árangurs.

Tækifærin eru mörg. Nauðsynlegur niðurskurður á fjárlögum felur til dæmis í sér tækifæri til að spyrja hvernig við viljum haga menntun, heilbrigðis- og velferðarmálum.

Við erum í aðstöðu til að hugsa hlutina upp á nýtt og skapa samfélag sem endurspeglar betur þá framtíð sem við kjósum. Niðurskurður þarf ekki að þýða síðri menntun eða verra velferðarkerfi ef við höfum hugrekki og þor til að hugsa í skapandi lausnum.

Það er ekki líklegt til árangurs að biða þess að kjörnir fulltrúar okkar leysi hvern þann vanda sem við stöndum frammi fyrir.

Það er ekki líklegt til árangurs að biða þess að kjörnir fulltrúar okkar leysi hvern þann vanda sem við stöndum frammi fyrir. Nærtækara er að opinberar stofnanir og leiðtogar þeirra nýti sinn hæfileikaríka mannauð til að leita leiða til sparnaðar sem og nýsköpunar með það að markmiði að bæta þjónustuna þrátt fyrir minna fjármagn.

Endurnýjanlegar orkulindir, hreint vatn, matvæli og náttúra skapa einstök tækifæri til verðmætasköpunar og vel menntaður mannauður er nú á lausu til að nýta slík tækifæri.

Fjármagn er til reiðu, bæði innlent og erlent, en við þurfum að bretta upp ermar, taka ákvarðanir og fara að vinna. Tími biðstöðu og ákvörðunarfælni er liðinn.

Við erum þjóð sem itrekað hefur tekist á við áskoranir og harðindi og við höfum sýnt og sannað að við getum unnið okkur út úr hverri þeirri áskoran sem við stöndum frammi fyrir.

Við höfum í hendi okkar að sameinast um framtíðarsýn og grunngildi sem hugnast okkur öllum. Við eigum að horfast hrein skilnislega í augu við okkur sjálf og læra af mistökunum en við eigum líka að byggja áfram á okkar helstu styrkleikum, frumkvöðlakraftinum og dugnaðinum.

Þetta eru þeir eiginleikar þjóðarinnar sem munu reynast hvað mikilvægastir næstu misserin. Þetta verður erfitt en staðan er víðráðanleg ef gjaldeyris- og verðmætasköpun er enn til staðar. Góðir Íslendingar, brettum upp ermar og græðum Ísland.

FRÉTTABLAÐIÐ

ÚTGAUFÉLAG: 365 miðlar ehf. STJÓRNARFORMAÐUR: Ingibjörg S. Pálmasdóttir FORSTJÓRI OG ÚTGAUFUSTJÓRI: Ari Edwald RITSTJÓRI: Jón Kaldal jk@frettabladid.is AÐSTODARRITSTJÓRI: Steinunn Stefánsdóttir steinunn@frettabladid.is Fréttablaðið kemur út í 90.000 eintökum og er dreift ókeypis á heimili á höfuðborgarsvæðinu og Akureyri. Einnig er hægt að fá blaðið í viðöldum verslunum á landsbyggðinni. Fréttablaðið áskilur sér rétt til að birta allt efni blaðsins í stafrænu formi og í gagnaböðnum án endurgjalds. Issn 1670-3871



LAXASPRENGJA

LAX Í HEILU **890 kr.**

LAXASNEIÐAR **990 kr.**

LAXAFLÖK **1190 kr.**

Hugsum um heilsuna og borðum fisk.

tilboðið gildir í dag

Opið mán - fös 10 - 18:15 og lau 11 - 14.00

Gnoðarvogi 44 • S. 588 8686

FRÁ DEGI TIL DAGS

Á móti straumnum

Í þriðja sinn á stuttum þingferli hefur Björn Valur Gíslason, þingmaður VG, gengið fram fyrir skjöldu í umdeildu máli. Björn Valur var ekki fyrr sestur á þing í vor en hann fór að berjast fyrir umsókn um aðild að ESB í óþökk stórs hluta félaga sinna í VG. Þegar það mál var afgreitt gekk Björn Valur fram fyrir skjöldu til þess að sannfæra almenning um nauðsyn þess að samþykka Icesave-samninginn.

Sjómaður gegn afslætti

Björn Valur var togarasjómaður áður en hann fór á þing. Meðan



ókvæða við hugmyndinni og hótá nú að sigla flotanum í

Alþingi lauk við Icesave-málið tók hann sér fri og fór á sjóinn. Í land kom hann svo með nýtt umdeilt mál og lagði til að sjómannaafslátturinn yrði afnuminn. Björn Valur segir að sjómannaafslátturinn sé niður-greiðsla á launakostnaði og telur að útgerðin eigi að greiða sjómönnum þessa peninga en ekki ríkissjóður. Það er löng hefð fyrir sjómannaafslættinum og þessi forrættindi eru sjómönnum afar kær. Sjómenn og útgerðarmenn brugðust því



land sýni ríkissjóður minnstu tilburði til þess að afnema afsláttinn.

Umdeilt innanhúss

En þótt Birni Vali hafi með þessu tekst að sameina útgerð og sjómenn virðist hugmynd hans um afnám sjómannaafsláttar vera umdeild á ritstjórn Morgunblaðsins. Staksteinar notuðu sunnudagsblaðið til þess að setja út á tillöguflutning Björns Vals. Leiðari mánudagsblaðsins kom hins vegar úr þveröfugri átt. Þar var staðhæft að einmitt nú væri rétti tíminn til þess að afnema sjómannaafsláttinn.

petur@frettabladid.is

Auðlindir á útsölu

Einungis hefur liðið rúmlega Einhálft ár frá því að mynduð var ríkisstjórn án þátttöku Sjálfstæðisflokks eða Framsóknarflokks, en það verður að teljast fádæmi í sögu lýðveldisins. Það er greinilegt að öþol þessara flokka eftir því að komast aftur á valdastóla er einnig fádæmalaust, en ekki má þó gleyma því að valdasetu þeirra er ekki enn að fullu lokið. Þeir sitja t.d. enn þá í meirihluta í borgarstjórn Reykjavíkur og verk þess meirihluta segja meira um stefnu flokkanna en mörg orð.

Nýjasti gjörningur borgarstjórnarmeirihlutans er að stór hlutur í Hitaveitu Suðurnesja var seldur erlendu stórfyrirtæki nánast í skjóli nætur. Fyrirvarinn var skammur og samningurinn fékkst ekki birtur almenníngi fyrr en fyrir fáeinum dögum. Í ljós kemur að flokkarnir tveir hafa engu gleymt frá því að þeir voru í stjórn saman og lögðu drögu að einkavæðingu bankanna og útrásarævintýrinu sem haft hefur afdrifaríkar afleiðingar fyrir íslenskt samfélag. Tvær kreddur virðast ráða ferðinni. Annars vegar oftrú á nytsemi einkareksturs í gróðaskyni, hvort sem fyrirtækin eiga í samkeppni, fákeppni eða engri keppni. Í öðru lagi er það svo kreddan um að orkuauðlindir eigi að selja til erlendra stórfyrirtækja á sérstökum afsláttarkjörum. Orkustefna Sjálfstæðisflokks og Framsóknarflokks er s.s. sú sama og þegar þeir sátu í ríkisstjórn fyrir fáeinum árum og auglýstu heimsins ódýrustu orku á alþjóðavettvangi.

Það vekur athygli að kaupandinn á hlutum er sænskt skúffufyrirtæki sem virðist stofnað eingöngu til að komast í kringum lög um fjárfestingu erlendra aðila í atvinnurekstri (34/1991, sjá sér-



SVERRIR JAKOBSSON
Í DAG | Orkumál

staklega 4. gr, 2. lið). Samkvæmt þeim eru virkjunarréttindi vatnsfalla og jarðhita takmörkuð við aðila frá Íslandi eða evrópska efnahagssvæðinu. Það er sérstakt að opinbert fyrirtæki eins og Orkuveita Reykjavíkur skuli taka þátt í samningum sem eru hannaðir til þess að fara í kringum íslensk lög.

Samningur Orkuveitu Reykjavíkur við hið sænska dótturfélag er með vildarkjörum fyrir hinn erlenda aðila sem minna óneitanlega á vinnubrögð útrásarfyrirtækjanna þar sem allt var fjármagnað með lánum. Í fyrsta lagi er gert ráð fyrir að Orkuveitan láni Magma fyrir 70% af kaupverðinu. Í öðru lagi er Orkuveitan ekki með veð í neinu nema bréfunum sjálfum. Slík kjör væru eflaust litin öfundaraugum af t.d. íbúðakaupendum sem þurfa að standa skil á lánum þótt þau hafi vaxið umfram verðgildi hinnar upphaflegu fjárfestingar. Í umræðu um niðurfellingu skulda einstaklinga sem hafa tekið slík lán fer enginn í grafgötur um að það teldist styrkur við lántakandann ef einungis er hægt að ganga að eigninni sjálfri upp í lán. Hið erlenda stórfyrirtæki fær hins vegar slíkan styrk á silfurfati frá Orkuveitunni.

Í þriðja lagi er lánið á afsláttarkjörum. Það ber einungis 1,5% vexti og verður greitt til baka í

einni greiðslu að sjö árum liðnum. Þetta lán er að einhverju leyti verðtryggt að því leyti að það er tengt álverði – en sveiflur á því hafa raunar alltof mikil áhrif á íslenskan efnahag nú þegar. Kjörinum má líkja við námslán sem hafa löngum verið kölluð styrkur – ekki síst af hægrímönnunum sem hafa meirihluta í stjórn Orkuveitunnar. Í fjórða lagi er öll gengisáhætta tekin af Orkuveitunni þar sem lánið er í Banda-ríkjadöllum. Áhættan er því meiri í ljósi þess að gengi krónunnar gagnvart Bandaríkjadali er frekar lágt um þessar mundir og lánið mun því líklega rýrna frekar en hitt.

Þessir skilmálar eru ekki það sem gengur og gerist erlendis – þvert á móti. Samkvæmt fréttum sem birst hafa um viðskipti Magma í Fréttablaðinu hafa samningar fyrirtækisins í Bandaríkjunum verið með mun harðari skilmálum. Auðindagjaldið er þar meira en sexfalt hærra og samningarnir einungis til tíu ára en ekki til 65 ára. Hér er því enn þá verið að undirbjóða íslenska orku án tillits til komandi kynslóða.

Öll umgjörðin í kringum þessa samningsgerð er afar eftirtektarverð. Til dæmis fékk almannatengslafyrirtækið Athygli að kaupa sérblað í Morgunblaðinu og því fylgdi leiðari þar sem kaup Magma á Orkuveitunni voru mærd. Ekki kom þó fram að Magma er viðskiptavinur þessa almannatengslafyrirtækis. Ekki að fyrirtækið þurfi að kaupa sér jákvæða umfjöllun í Morgunblaðinu; daginn eftir birti blaðið frétt undir fyrirsögninni „Velgengni Magma vekur athygli“. Hjá sumum íslenskum fjölmiðlum virðist ekkert hafa breyst frá því á tímum útrásarinnar.

Hreyfistrætó – heilsunnar vegna

UMRÆÐAN

Héðinn Jónsson skrifar um alþjóðlegan dag sjúkrabjálfunar

Heimssamband sjúkrabjálfa (WCPT) stendur fyrir alþjóðlegum degi sjúkrabjálfunar 8. september ár hvert og var hann fyrst haldinn hátíðlegur 1996.

Sjúkrabjálfarar eru sérfræðingar í að auka og viðhalda hreyfigetu fólks. Þeir hafa góða þekkingu á starfsemi og hreyfifærni líkamans og stuðla að því að halda einstaklingum virkum í eigin umhverfi. Sjúkrabjálfarar búa yfir þekkingu og reynslu sem getur nýst víða í heilbrigðiskerfi sem byggt væri upp með það að markmiði að hjálpa fólki til sjálfshjálpar og bæta þar með lífsgæði.

Samkvæmt Alþjóða heilbrigðismálastofnuninni (WHO) er offita barna eitt mest aðkallandi heilbrigðisvandamál á 21. öldinni. Ástæður offitu eru flestum ljósar, breytt mataræði og of lítil hreyfing. WHO ráðleggur að 5-18 ára börn hreyfi sig af miðlungs ákefð í a.m.k. 60 mínútur á dag. Miðlungs ákefð er t.d. rösk ganga eða hjólaðar en mikil ákefð er t.d. hlaup og fótþol.



HÉÐINN JÓNSSON

er og stendur til 9. október. Með „Hreyfistrætó“ má draga úr umferð og mengun við skóla, auka hreyfingu barna og fullorðinna sem fá betra tækifæri til að kynnast, þjálfa börnin í lífsleikni og foreldrarnir fá sveigjanlegri morgunstund. Sjúkrabjálfarar í samstarfi við Grundaskóla á Akranesi, munu á næstu dögum leiða af stað fyrsta Hreyfistrætóinn og farþegarnir verða 2. bekkjar nemendur skólans. Í framhaldi af því verður öðrum grunnskólum landsins kynnt verkefnið.

Lengi býr að fyrstu gerð – ert þú fyrirmynd? Til hamingju með daginn!

Höfundur er formaður Félags sjúkrabjálfa.



FÓSTUREYÐINGAR á árinu 2008 voru 995 hjá konum með lögheimili á Íslandi en voru 905 árið áður. Árið 2008 voru framkvæmdar 520 ófrjósemisaðgerðir hérlandis, 181 hjá konum og 339 hjá körlum. Þetta eru heldur fleiri aðgerðir en árið á undan en færri en árin 2005 og 2006. www.landlaeknir.is

FRÉTTABLAÐIÐ

ALLT

Sölufulltrúi Jóna María Hafsteinsdóttir jmh@365.is 512 5473

Gunnar Ingi Jóhannsson
Tannlæknir

Ég hef hafið störf á tannlæknastofunni Hlíðasmára 17.

Tímamantanir í síma 562 6466.

Hlíðasmári 17 • 201 Kópavogur
Sími 562 6466 • Fax 564 6642 • Gsm 772 4955
gunnaringi@tannlaekningar.is • www.tannlaekningar.is

Ingólfur hefur sörfað víða um heim. Að hans mati eru aðstæður við Íslandsstrendur með þeim allra bestu.

MYND/ÚR EINKASAFNI

Betri notaðir bílar

Toyota Dyna

ÚRVALSBÍLL

Toyota Dyna D/C með palli 3000 dísil 5 gíra
Á götuna: NÝR Verð: 5.200.000 kr. **Betra verð: 3.190.000 kr.**
Hönnun Dyna er hugvitsamleg og státar nýju kerfi sem hallar stýrishúsinu, stórum gluggum fyrir aukið útsýni og stórum sætum sem rúma þrjá fullorðna fram í og þrjá afturi á þægilegan máta. Dyna er traustur og þægilegur vinnufélagi.

Hvað er Úrvalsbíll?
Er í verksmiðjuábyrgð. 12 mánaða viðbótarábyrgð.

BNB-sölugreining
Bílarirnir ganga í gegnum strangt gæðamat sem tekur mið af aldri, akstri og viðhaldssögu bílsins. Þeir sem standast kröfurnar lenda annaðhvort í flokknum Úrvalsbílar eða Gæðabílar. Ef bíllinn stenst ekki kröfur okkar bjóðum við þér hann ekki.

Betri Notaðir Bílar
Nýbýlavegi 4 og Kletthálsi 2
Sími: 570-5070
www.toyota.is - www.bnb.is

Today Tomorrow Toyota

Toppaðstæður við Ísland

Þeim sem leika listir sínar á brimbrettum við strendur Íslands fjölgar stöðugt enda öldurnar eins og þær gerast bestar. Þær þekkir Ingólfur Olsen en hann mun á næstunni kenna áhugasömum réttu tökin.

Tannsmiðurinn Ingólfur Olsen hefur stundað snjó- og hjólabretta-mennsku frá unga aldri. Fyrir tæpum tíu árum fór hann svo að fíkra sig yfir í brimbrettaiðkun og er það nú með því skemmtilegasta sem hann gerir. „Þetta er skemmtilegt sport en líka frábær útvera í fallegu umhverfi og ekki spilla selirnir og sólarlagið fyrir. Sportið hefur auk þess orðið til þess að ég hef heimsótt staði hér heima og erlendis sem ég hefði aldrei annars komið til,“ segir Ingólfur. Hann lætur þó ekki þar við sitja og er í kajaksiglingum, mótókrossi og á BMX-hjólum allt í bland. „Ég er bara í öllu sem mér finnst skemmtilegt.“

Á næstu dögum mun hann ásamt Erlendi Þór Magnússyni hefja kennslu í nýjum brimbrettaskóla sem hefur fengið nafnið Iceland Surf Project en hann er rekinn í samstarfi við ferðaþjónustufyrir-

tækið Arctic Adventures. „Við höfum fundið fyrir auknum áhuga á íþróttinni en talsvert vantar þó upp á kunnáttu og búnað hjá þeim sem eru að byrja. Við ákváðum því að setja af stað skóla þar sem nemendur fá aðgang að öllum nauðsynlegum búnaði en fyrst þannig er hægt að fara að stunda sportið af alvöru. Auk þess munum við kenna réttu tökin og fara yfir helstu reglur og öryggisatriði sem auðveldar fólki að komast yfir byrjendaþröskuldinn.“

Að sögn Ingólfs er hægt að sörfva við strendur Íslands allan ársins hring. „Það kann að koma einhverjum á óvart og átti ég bágð með að trúa því í fyrstu. Það segir sig samt í raun sjálft enda búum við á eyju úti í miðju Atlantshafi. Hér er því alltaf rok og aðstæður eins og þær gerast bestar.“

Ingólfur segir þó mest um að menn sörfi á vorin og haustin en

að þeir allra hörðustu láti kuldann í janúar og febrúar þó ekkert á sig fá. Hann segir hægt að sörfva um allt land þótt hann og félagar haldi sig að mestu við suðurströndina. „Við gefum ekki upp nákvæma staðsetningu enda hefur sportið farið svolítið leynt hingað til en staðsetningin fer þó líka eftir veðri og vindum.“

Að sögn Ingólfs er aukinn áhugi á íslensku sörfi víða erlendis enda aðstæður góðar og lítil ásókn í góð svæði. „Hér eru kannski tveir til tíu á stöðum sem væru troðfullir af sörfurum víða erlendis.“

Hjá Iceland Surf Project verður boðið upp á kynningar- og þriggja daga námskeið þar sem notast verður við flotmikil bretti sem auðvelda fólki að ná tökum á íþróttinni. „Þá förum við aðeins á staði sem eru öruggir og henta byrjendum,“ segir Ingólfur. Nánari upplýsingar er að finna á www.surfing.is.

vera@frettabladid.is

1

-15%

SMURVINNA

afsláttur af vinnu við smur!

olís

2

Tilboð

BÓN OG ÞVOTTUR

Alþrif og teflonbón á tilboðsverði!

3

-15%

DEKK

afsláttur af sumardekkjum og jeppadekkjum!

ATH. OPÍÐ Á LAUGARD. KL. 10-14

BÍLKÓ

Þjónustumiðstöð bílsins

Smiðjuvegi 34 | Rauð gata | www.bilko.is | Sími 557-9110



Hringdu í síma

**512
50
60**

ef blaðið berst ekki



Takk!

907 2002



Hjálparstarf
kirkjunnar
www.help.is

Ný bóluefni við eyrnabólgu

Miðeyrnabólga er algengasta orsök lækisheimsóknna hér á landi. Víðast hvar erlendis er bólusetning gegn algengustu bakteríunum sem orsaka miðeyrnabólgu innifalin í almennri bólusetningu barna. Bóluefnin eru dýr og ekki notuð nema í erfiðum tilfellum hér á landi.

Eins og margir foreldrar þekkja geta eyrnabólgu hjá börnum verið þrálátar, en miðeyrnabólga er mun algengari hjá börnum en fullorðnum. Þórólfur Guðnason, barnalæknir og sérfræðingur í smitsjúkdómum barna, segir að því miður sé engin ein töfralausn til sem hægt er að nota við að koma í veg fyrir bólgu í miðeyra.

„Eyrnabólga kemur oftast í kjölfar sýkinga í öndunarferum þannig að kvef til að mynda eykur líkurn-



Þórólfur Guðnason, sérfræðingur í smitsjúkdómum barna, segir eyrnabólgu flókin sjúkdóm og lækna oft ósam- mála um greiningu þótt um sama eyra sé að ræða.

FRETTABLAÐIÐ/VALLI

ar á eyrnabólgu. Þá er spurning hvernig hægt er að koma í veg fyrir kvefpestir og bóluefni við influensu geta hugsanlega gert það,“ segir Þórólfur en hann segir að ný og góð bóluefni, sem koma í veg fyrir algengustu sýkingavalda í miðeyra, séu að koma á markað. Annað hafi nú þegar verið skráð og hitt verði skráð á þessu ári eða næsta. Þau eru þó mjög dýr og ekki notuð nema í erfiðum tilfellum.

„Mörg lönd hafa slíkar bólusetningar inni í almennum bólusetningum og fyrir efnahagshrunið var búið að gera kostnaðarhagkvæmnisútreikninga á því hvort slíkt hið sama borgaði sig hér á landi. Allar líkur voru á því að það væri kostnaðarlega hagkvæmt, enda verndar bólusetningin ekki bara gegn miðeyrnabólgu heldur líka lungnabólgu og fleiri kvillum. Hins vegar hefur margt breyst, hvað gengi og annað varðar, og þessa útreikninga yrði að gera aftur,“ segir Þórólfur.

Læknar hafa að hans sögn ávísað bóluefni til að koma í veg fyrir miðeyrnabólgu en þá aðeins þar sem um tíðar sýkingar er að ræða eða börn með veikt ónæmiskerfi, enda er bóluefnið dýrt og borgað úr eigin vasa foreldra. Skammturinn kostar um 14.000 krónur en börn undir eins árs aldri þurfa þrjá skammta og eldri börn þurfa um tvo.

Þórólfur bendir á að börn sem



Miðeyrnabólga er algengur barnasjúkdómur og mikill sársauki sem fylgir henni. Tíðar sýkingar geta verið erfiðar viðfangs.

NORDICPHOTOS/GETTY

eru vistuð innan um mörg börn fá tíðari sýkingar en það sé sjaldan sem foreldrar hafi kost á að taka börn sín af leikskóla. Þó hafi sumir foreldrar þurft að grípa til þess ráðs til að draga úr sýkingum.

„Rannsóknir hafa sýnt að rör geta í völdum tilfellum komið í veg fyrir sýkingar en oft koma líka erfðabættir inn í þetta og erfitt að vinna þar á tíðum sýkingum.“

Einnig er mikilvægt, að sögn

Þórólfs, að halda sig helst við sama lækninn sem þekki sögu barnsins.

„Læknar hafa ólíkar skoðanir og nálgun á þessum flókna sjúkdómi sem eyrnabólga er og mikilvægt að foreldrar séu því ekki að fá misvísandi upplýsingar. Margir læknar geta skoðað í sama eyra og það er háð læknum hvernig eyrað er svo greint,“ segir Þórólfur og bendir á að foreldrar velji sér lækni sem þeir treysti.

juliam@frettabladid.is

FLOTT Í HAUST...
með Slendertone
dömu/herra belti

Flex Max kr. 27.900,-
Flex kr. 22.900,-
allt fyrir kroppinn
System kr. 33.900,-

NYTT
HREYSTI
Skeifunni 19 - 5. 568 1717
www.hreysti.is

Sama verð um land allt - frí heimsending fyrir utan höfuðborgarsvæðið

Matargerð með ástúð og virðingu
Krúska er matstofa og verslun.
Í Krúsku er lögð áhersla á holla og vandaða matargerð. Úrval af ferskum, framandi réttum og lífrænum vörum.
Verið velkomin!
KRÚSKA
VIÐ ELDUM FYRIR ÞIG

KRÚSKA • Suðurlandsbraut 12 • 108 Reykjavík • Sími: 557-5880 • www.kruska.is

**ALLT
NÁM**

Leitið upplýsinga hjá sölufulltrúum;
Jóna María Hugí
512 5473 512 5447

grænn lífstíll er framtíðin!
NYTT NÁMSKEIÐ Í SEPTEMBER

KONUR GETA BREYTT HEIMINUM!
Á þessu námskeiði er leiðbeint hvernig taka má grænni skref inn í framtíðina

MEÐAL ANNARS ER FJALLAÐ UM:

- Þátt kvenna í að skapa grænni framtíð
- Auðveldar og einfaldar leiðir til breytinga - sem kosta lítið sem ekkert
- Hvernig spara má í föstum útgjöldum heimilisins - án mikillar fyrirhafnar
- Mikilvægi þess að hafa jákvætt viðhorf í dag - og nýta öll tækifæri vel
- Hvernig gera má vinnustaðinn umhverfisvænni
- Hvaða áhrif umhverfismeðvitund hefur á heilsuna
- Mikilvægi umhverfisvænna hreinlætisefna
- Snyrtivörur sem fegra og bæta líkamann

Leiðbeinandi: **Guðrún G. Bergmann, rithöfundur, hóteltjóri og frumkvöðull í umhverfismálum**

Verð á námskeiði: 3.500 kr.

Ef þú kaupir bókina **KONUR GETA BREYTT HEIMINUM** um leið og þú skráir þig á námskeið færðu hvorutveggja á tilboði á aðeins 5.500 kr. (bókin ein sér kostar 2.990 kr.)

Námskeiðin fara fram í Heilsuhúsinu, Lágmúla 15. sept. og svo aftur 24. sept. kl. 19:30 - 21:30.
Skráning í síma 696 5867 og á info@graennlifstill.is
Sjá nánari upplýsingar um námskeiðin á www.heilsuhusid.is

heilsuhúsið

ÞALTT SEM ÞIG VANTAR

Smáauglýsingasíminn
er opin alla daga kl. **8-17**

Smáauglýsingasíminn er **512 5000**
smaar@frettabladid.is / visir.is

Allar smáauglýsingar
vikunnar á **visir.is**

BÍLAR & FARATÆKI



Bilamarkaðurinn
Smiðjuvegi 46E
v/Reykjanesbraut.
Kópavogi, sími
567-1800
Löggild bílasala



PORSCHE CAYENNE S 2003 Raðnúmer: 211152

Bilamarkaðurinn
Smiðjuvegi 46E, Kópavogi
Sími: 567 1800



Bilabankinn



NISSAN TERRANO. Árgerð 2005, ekinn 65 þ.km, DÍSEL, 5 girar. Verð 1.790.000. Bilabankinn S 588-0700 Sjá myndir www.bilabankinn.is 865 7539.



HONDA HR-V. Árgerð 2003, ekinn 115 þ.km, BENSÍN, 5 girar. Verð 850.000. Bilabankinn S 588-0700 Sjá myndir www.bilabankinn.is 865-7539.

Bilabankinn
Breiðhófa, 112 Reykjavík
Sími: 588 0700
Opið 12-16 laugardaga
www.bilabankinn.is



SPORT-X



TILBOÐSDAGAR á VESPUM verð frá 195.000 kr. með skráningu full búð af frábærum og góðum Vespum sjáð fleyri tegundir á www.sportx.is

Sport-X
Draupnisgötu 7, 600 Akureyri
Sími: 5642323 / 8976040
Verslun og viðgerðapjónusta á staðnum
www.sportx.is



HÖFÐABÍLAR
...þor sem bílar seljast

Skráðu bílinn á www.hofdabilar.is FRÍTT eða renndu við í kaffi og við skráum hann fyrir þig og tökum myndir af bílnum.
Mikil sala!

Höfðabílar
Fossháls 27, 110 Reykjavík
Sími: 577 4747
www.hofdabilar.is



100bilar.is



Jeep Grand Cherokee Laredo 4x4, árg.06/2007, ek. 30þús.km., rafmagn, loftkæling, fluttur inn nýr og ný þjónustuskoðaður. Fluttur bíll! Ásett 3.390þús.kr. Tilboðsverð 2.950 þús.kr.



Dodge Ram Laramie Hemi, árg.11/2007, ek. 18þús.km., 350 hð, bensín, einn með öllu, 35" vetrardekk. Fluttur inn nýr og enn í ábyrgð! Ásett verð 4.490þús.kr. Tilboðsverð aðeins 3.990þús.kr!

100 bílar ehf
Þverholt 6, 270 Mosfellsbær
Sími: 517 9999
Opið virka daga 10-18.00 og laugardaga 12-16
www.100bilar.is

100 bílar ehf
Þverholt 6, 270 Mosfellsbær
Sími: 517 9999
Opið virka daga 10-18.00 og laugardaga 12-16
www.100bilar.is

Bílar til sölu



AGV hjálmur
opnanlegu agv Longway hjálmarnir komnir aftur Hagkaup Garðabæ 563 5000



NETBÍLAR
www.netbilar.is

Nú er tími notaðra bíla
Öskum eftir öllum tegundum bifreiða á skrá. Sölukostnaður frá aðeins 29.900.- fyrir þitt ökutæki.Kynntu þér málið á Netbilar.is Gerðu verðsamanburð. Bílasalan Netbilar.is - Hliðasmára 2 - Sími 588-5300

0-250 þús.



Peugeot 306 st. árg. '99 ek. 130þ. Sk. '10. Verð 185þ. S. 891 9847.

Ford Escort 1,6 árg. '97 ek. 132 þús., nýsk. '10, ný timareim og legur. V! 150 þús. S. 697 4767.

250-499 þús.

Til sölu Renault Kangoo sendibíll árg. '00. Nýsk., verð 350þ. Uppl. í s. 848 5280.

500-999 þús.



Terrano II Lux '01 ssk. ek. 150 þús. sk. '10. 30" á felgum fylgja TM lán 620þ. afb. 35þ. V. 949þ. S:899-1994.

Bílar óskast

Vantar ódýrann
Vantar bíl á verðbilinu 20-120 þús. allar tegundir koma til greina. Má þarfnast lagf. S. 857 9326.

Óska e.að kaupa til niðurrífs gamla Peugeot, Daewoo og Merced.Benz bíla. Nánari uppl.í s. 661 2222.

Vantar bíl!
Óska eftir að kaupa bíl fyrir allt að 200 þús. stgr. Má þarfnast lagfæringar eða skoðunnar. S. 659 9696.

Litill sparn. bill ósk. árg 2006. Staðgr 500þ. Uppl. Helga s. 8999940 frá 18-22

Staðgreiði jappa fyrir allt að 800 þús! Sendið sms 849 8056 eða póst finn-bogikarl@gmail.com

Kaupi bíla sem þarfnast lagfæringar fyrir ca 20-100 þús. stgr. sími 896 6744.

Jeppar

EBERSPACHER, vatns- og hitablasarar 12 & 24volt, diesel og bensín, Viðgerðar og varahlutapjónusta. Stilling sími: 520 8000.

Vörubílar

Man 19414 '00 árg. 4x4+2. Ek. 260þús. Pallur, krani, stóll. Snjómokstursbún. + undirtönn. Uppl. í s. 892 1755

Forþjoppur, varahlutir, viðgerðarpjónusta. Eignum á lager / getum útvegað flesta varahluti fyrir vörubíla og vinnuvélar. Stilling sími: 520 8000.

Mótorhjól



HUSABERG 450 mikið breytt KEPPNISHJÓL top útlit allt yfirfarið Tílb 490þ s 8927858



BLUE MOUNTAIN

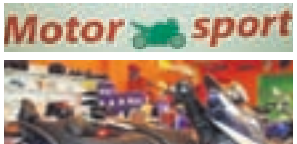


Dual-sport ferðir sem þú getur ekki msst af. Förun nokkrar frábærar helgarferðir á ferðahjólunum í september og október. Lagt af stað á laugardagsmorgni og komið til baka á sunnudag. Mótorhjól, tryggingar, gisting, matur, leiðsögn og fleira innifalið. Þú getur komið á eigin hjóli eða fengið hjól hjá okkur. Verð: kr. 58.000,- eða kr. 28.000,- ef þú kemur á eigin hjóli. Hringdu í okkur í síma 578 7860 eða skoðuðu heimasíðuna okkar www.bluemountain.is

Gefðu vatn

907 2002

Hjálparstarf kirkjunnar
www.help.is



Motor sport



Haustútsla á þessum fallegu vespum. Vespa Future 125cc 12" dekk 2 litir. Verð áður 298,000.- með skráningu, nú 249.000.- með skráningu. Eignum aðeins fáein hjól eftir.



Pit Bike 125cc Xmos 2 litir Verð 180,000.- Tilboð 149.000.-



Dirt bike Xmos 250cc 2 litir, stillanlegir demparar, framan og aftan upp side down verð 278,000.- Tilboð 249.000.-



Aðeins 3 hjól eftir !! Ótrúleg vespa Admiral 125 cc á 16" dekkjum sem gefur möguleika að keyra í möl. Ótrúlegur Kraftur. Til í 2 litum. Kassi fylgir með. Verð aðeins 358,000.- með skráningu.

Mótorsport ehf
Síðumúla 34, 108 Reykjavík
Sími: 567 1040
Öll viðgerðarpjónusta á staðnum
www.motorogsport.is

Hjólhýsi

Hobby-5-60 UKF. Prestin G. Árg '07. Með kojum frammi. Markisa. Fornlj. Smá útlitsgallað.Fæst á góðu verði gegn stgr. S. 898 2210.

Hjólbarðar

2 stk. 235/50 18" á 10þ. 3 stk. 175/70 13" á Golf felgum á 10þ. 3 stk. 175/70 13" á álfengum á 10þ. S. 896 8568.

Á til 4stk Zhone2000 nelgd vetrardekk. Stærð 175/65R14 Uppl.í síma6631543 Páll

Varahlutir



GERUM VIÐ FLEST TÆKI OG SÉRÞÖNTUM ORIGINAL VARAHLUTI



YAMAHA Kawasaki HONDA SUZUKI POLARIS VDO

Varahlutir í VW Golf, Polo og Yaris, og Kangoo. Viðgerðir. Girkassar. Bremsuviðgerðir. Kaupi bíla. Uppl. í s. 554 1610 & 892 7852.

Afgreiðslan er opin:
alla virka daga **8-17**

555 6666

VW Bora, Golf, Passat, Cati, Audi A4. Hyundai Getz H1, Starex, Santa Fe, I30. Honda Jazz, CRV. Toyota Avensis, Yaris. M.Benz margar gerðir. Fiat Punto. Suzuki Swift. Chevrolet Lacette. MMC Galant, Pajero. Citroen Berlingo. Daihatsu Terios. Peugeot 206. Man 26530 árg.'05. og margt fleira. Kaupum bíla til niðurrífs. S. 555 6666 & 615 0888. Skeiðarás 3, 210 Grb.

Er að rífa Toyota Yaris '00, Corollu Hatchback '96, Escord '98. Accent árg. '95. Impreza árg. '99. Kaupi bíla til niðurrífs. S. 896 8568.

Bílhutir, Kaplahrauni 14, S. 555 4940.

Sérhæfum okkur í Volkswagen, Skoda og Daihatsu. Eignum einnig varahluti í fleiri tegundir bíla. Kaupum bíla til niðurrífs.

Bílapartar ehf S. 587 7659.

Eignum mikið úrval af varahlutum í flestar gerðir Toyota bifreiða. Kaupum Toyota bíla. Opið virka daga frá kl. 9.00 - 18.00. Grænumýri 3 Mosfellsbæ www.bilapartar.is

Er að rífa Musso 96-04.Musso Sport 04.Isuzu Trooper 99.Landrover Discovery 98.Lanos 00-02.Nubira 02.Galopper 00.Cherokee 94.Ford 250 04.Toy Double Cap 94.Korando 98 Kaupum bíla til niðurrífs.Musso varahlutir Kaplahrauni 9.S.864 0984

VW, Skoda S. 534 1045

Varahlutir í VW og Skoda bíla. Kaupum bíla til niðurrífs. Bilabúið, Suðurnella 10, Hfj.

ÞJÓNUSTA

Hreingerningar



Atlió
Hreingerningar • Flutningsþjónusta • Tögnun • Tögnun • Tögnun • Tögnun
Sími: 662 0 662

Vy-þrif ehf.

Öll almenn þrif, regluleg ræsting sam-eigna. Verðtilboð. Sími 512 4010. www.vy.is

Garðyrkja

Gröfupjónusta Auberts.
Allar stærðir af grófum með flegg og jarðvegsbor, hlöðum grjótkanta og útvegum holtagrjót og allt fyllingarefni, jöfnum lóðir, grófum grunna. Einnig endurnnýjun á drenn og klóaklögnum.
Sími 892 1663.

Haustklippingar!

Runnaklippingar, trjáfellingar, snyrting á trjágróðri. Alhliða umhirda garða. Eiríkur Sæland garðyrkjufraeðingur. S. 848 1723.

Tökum að okkur alla almenna umhirdu garða. Sláttu-og garðapjónustan. S. 577 4444 & 892 9999.

Smágröfupjónusta, hellulagnir, drenlagnir og öll almenn lóðavinnu. Vönduð og góð vinnubrögð. Erum með vörubíl með krana. SS Hellulagnir. 691 8907. Sjá nánar á www.sshellulagnir.is

Haustfellingar

Fellum og fjarlægum tré. Vönduð vinnubrögð. Uppl. í s. 773 0317.

Klippi runna, limgerði og felli tré. Önnur garðverk. Garðapjónusta Hafþórs. S. 897 7279.

Vantar bíla til sölu



567 2277 NÝJA WWW.NYJA.IS
BÍLAHÖLLIN
BÍLAKJARNINN VIÐ BREIÐHÓFÐA 110 REYKJAVÍK

Vantar bíla á staðinn,innisalur og stórt útisvæði. Áratuga reynsla.
www.nyja.is



Alhliða
garðapjónusta

20% afsláttur af hellum og hellulögnum, þökkulögnum og klippingum.

Garðapjónusta Íslands ehf

Vönduð vinnubrögð!
Hjörleifur s. 844 6547
Róbert s. 866 9767

Smágröfuleiga

Drenlagnir Hellulagnir



Tökum að okkur alhliða lóðavinnu.

Upplýsingar í síma 824 7565 Beggj 696 6676 Bjóssl.

Bókhald

Bókhald, VSK, laun, skattskýrslur og stofnun fyrirtækja. Fagleg vinnubrögð á sanngjörnu verði. Bókhald og þjónusta ehf. Sími 511 2930.

Málarar

Getum bætt við okkur inni- og útiverkefnum. Vönduð vinnubrögð og góð umgengni. Tilboð eða tímavinna. Lítið Mál ehf. S. 896 5758.

Búslóðaflutningar

Ert þú að flytja? Búslóðafl., fyrirtækjafi, pianófl. o.fl. Extra stór bíll. Flutningaþj. Mikael. S. 894 4560 www.flytja.is

Húsaviðhald



Viðhaldsverk ehf

Húsaviðgerðir
Múrarar, málarar með mikla reynslu í viðhaldi fasteigna geta bætt við sig verkum. Viðhaldsverk ehf S. 699 0712 & 618 7712

Múrverktakar

Múrvertakar geta bætt við sig öllu almennu múrverki og húsaviðgerðum. Einnig flísalagnir og hellulagnir. Margt kemur til greina. S. 865 2782.

Óli smiður

Tek að mér viðhaldsverkefni stór sem smá, mikil reynsla og sanngjarnt verð. Óli smiður 698 9608.

Húsaviðhald

Húsasmiðameistari
Húsasmiðameistari getur bætt við sig verkefnum, nýsmíði, viðgerðir og viðhald. Uppl. í s. 894 0031.

**Parketslípun**
sólpallaslípun | parketlagnir
551 1309 / 690 5115
golflist@golflist.is
www.golflist.is



Fagþjónusta - Allt á einum stað
Getum bætt við okkur í flísalögn, múrverki, pípu­lögn, málningu, parketlögn, glerisetningum og fleira. Sérhæfum okkur í lekavandamálum. Einnig tökum við að okkur niðurrif úr húsum og múrbröt. Fljót og góð vinnubrögð. Tímavinna eða tilboð. Upplýsingar í síma 899 2420 Steingæði ehf.

Húsaviðgerðir
Skiptum um rennur og bárujárn á þökum og múrviðgerðir og fl. Uppl. í s. 659 3598.

Lekur þakið ?
Tek að mér að leggja P.V.C dúk á þök og bílskúra, erum líka í þakviðgerðum. Uppl. í s. 659 3598.

Stíflupjónusta

Stíflulosun Röramyndun
Losa stíflur úr salemum, vöskum, baðkerum og niður­föllum. Röramyndavél til að staðsetja skemmdir í lögnum.
Skolphreinsun Ásgeirs sf.
S.892 7260 & 567 0530

Tölvur

Tölvuviðgerðir, gagnabjörgun. Kem á staðinn. Gott verð. S. 699 6735 Baldvin

Tölvuviðgerðir - vírushreinsanir - Gagnabjörgun
Geri við allar tegundir. 15 ára reynsla og microsoft vottun.Ríkharður - Miðnet ehf - S. 6152000

Nudd

LUXURI whole body massage in Down Town.ANY TIME 8476555.

NUDD
Whole body massage. S. 841 8529.

Exotic whole body massage,in Down Town.Any time. 8698602

Spádómar

Miðla til þín, því sem þeir sem farnir eru segja mér um framtíð þína.
Einkatímar.
Tímapantanir í s. 587 4517 Erla.

Steinnunn s. 908 6060
Tarot, miðlun, fyrirbæ­nir, trúnaður.
Aðgát skal höfð í nærveru sólar.

Opíð frá 12-23
S. 894 9228 Steinnunn
visa/euro

Spálínur Sjáandans

Opíð virka daga Sjáandinn S. 908 2727 kl. 18-22 þri.-fim

Sibba 908 2507 kl. 22-24

Spádómar og ráðgjöf

Spásími Daddýar 846 6364.
Opíð frá kl. 12-24 alla daga.
Ekkert mínútugjald Visa/Euro

Nú færðu einkatíma hjá spákonunni Sírrý í s. 552 4244 & 823 6393.

Múrarar

Tökum að okkur almenna múr og trésmíði. +Verk S.847 6391.

Rafvirkjun

**Raflagnir Dyrasímar**
Set upp ný dyrasímakerfi og geri við eldri. Endurnýja raflagnir í eldra húsnæði ásamt viðgerðum og nýlögnum.
Fljót og góð þjónusta Sími 893 1733
Jón Jónsson
Löggiltur rafverktaki
www.raflagnir.is

Trésmíði

smidaland.is
Nýsmíði, viðhald, gluggar, sól­pallar, skálar, þakviðgerðir. Allt milli himins og jarðar. S. 772 0040.

Önnur þjónusta

Pípu­lagn­ingamaður getur bætt við sig verkefnum, venjuleg kerfi. S. 691 1601.

Litil járnsmíðja getur bætt við sig verkefnum. Smíða bæði úr svörtu efni og ríðfri. Uppl. í s. 862 2530.

KEYPT & SELT

Gefins

Óska eftir ísskáp og þvottavél gefins, má vera bílað. Uppl. í s. 896 8568.

Óskast keypt

Kaupi gull !

Ég Magnús Steinhórrsson gull­smíðameistari kaupi gull, gull peninga og gull skartgrip­i af fólki. Og veiti ég góð ráð. Kaupi allt gull, nýlegt, gamalt og illa farið.

Leitið til fagmanns. Upplýsingar á demantar.is í s. 699 8000 eða komið í Pósthússtræti 13,

Verið velkomin

Staðgreiðum gull, demanta og úr.
Hringar, hálsmen, armbönd, Rolex, Cartier, Patek Philippe o.fl. Hringdu núna og fáðu tilboð þér að kostnaðarlausu!
www.kaupumalltgull.is
Upplýsingar í síma 661 7000.

Óskum eftir að kaupa skrifstofu gáma (gámahús) í töluverðu magni. Upplýsingar fást í síma 899 1100.

Ódýrt frístandandi hljómborð óskast. Uppl. í s. 618 4894.

Óska eftir omron sjóðsvél. Uppl. í s. 896 6046.

Hljóðfæri

**Tilboð**

Dúndurtilboð!
Kassagítarar: 1/4 stærð kr 10.900.- pakkinn með poka, strengjasett og stilliflautu. 1/2 stærð kr. 7.900.- Full stærð kr 12.900.- 3/4 kr. 10.900.- 4/4 kr. 12.900.- Rafmagnsgítarpakkar frá kr. 34.900 Hljómborð frá kr. 8.900 Trommusett kr. 69.900 með öllu. Gítarinn Stórhöfða 27. S. 552 2125 www.gitarinn.is.

Tölvur

Er tölvan bíluð?
Kem í heimahús og leysi málið. Kvöld og helgarþjónusta. Áralöng reynsla, 100% ánægja. Magnús 695 2095.

Vélar og verkfæri

Sambyggt trésmíðavél óskast. Má þarfnast viðgerðar. Uppl. í síma 865 6590

Til bygginga

Pallaefni, gott verð. Dekk og undirstöður 28X125 rásað. Uppl. í s. 694 9142

Krossviður, timbur, mótaborð, kambstál, gips og fl. uppl. í s: 840-7273 og ulfurinn.is

Verslun



Tunica: 6.900kr. Nýjar vörur komnar. Emíla Bláu húsin Faxafeni. clamal.is s: 588-9925

Stærri limur betri limur
Loksins er komin á markað vara sem gefur þér varanlega stækkun bæði í lengd og þykkt. Kannaðu málið á bathmate.is
bathmate.is

HEILSA

Heilsuvörur

Árangur með Herbalife í 29 ár. Pantaðu frian prufupakka. Edda Borg S. 896 4662 www.lifsstill.is

Botnlaus orka betri líðan! Herbalife Shapework. Heilsuráðgjöf og eftirfylgni. Kaupauki fylgir. Halldóra Bjarna hjúkr-unarfræðingur. www.halldorabjarna.is S. 861 4019 & 868 4876.

Taktu þér tak! Með HERBALIFE nærðu árangri. Erla Bjartmarz S. 899 4183 www.eco.is Ný netverslun: www.betr-iheilsa.is/erla

Fæðubótarefni

Viltu léttast? Eða þyngjast? Prófaðu Herbalife! Ólöf 861 5356, osa@ismennt.is

Nudd

Tantric Massage of Sacred touch
For men, women and couples. Tel 698 8301 www.tantra-temple.com

NUDD - HEILSULIND TILBOÐ KR. 3.500.-
Heilsunudd 45 mín. Kr. 3.500.-slökunarnudd,svæðanudd, Ayur Veda, hunangsnudd, heitsteina- og jurta-nudd, sogskálanudd, allskyns snyrting og fleira. Ekkert sex nudd, NO erotic massage. Opíð frá 12-18. Pantanir í S. 445 5000.

Nudd

Bið upp á slökunar og gott heilnudd. Rólegt og gott umhverfi í 101. Kem einnig í heimahús. S. 896 0082.

Nudd nudd nudd heilnudd. Tilboð í dag. Uppl. í s. 616 6469.

Námskeið



Viltu læra að hlaupa með minni áreynslu? Smári s. 896.2300 www.smartmotion.org

Gefðu vatn
**Hjálparstarf kirkjunnar**
www.hjelp.is

SKÓLAR & NÁMSKEIÐ



ALVÖRU HANDVERKSNÁMSKE
Silfurleir, Silfurkeðjur, Viravirki, Perlufestar, Steinavinnsla, Silfursteypun. Brýnsla, Tálgun, Tréútskurður, Hnífagerð, Gler & Leir. SKRÁNING HAFIN S:555-1212 Dagskrá á hand-verkshusid.is

HEIMILIÐ

Dýrahald

Óska eftir litlu fiskabúri m. ljósi, gúbbifiskum, molly og fleiri got fiskum. Mjög ódýrt eða gefins. S. 568 7010 & 615 4995.

TÓMSTUNDIR & FERÐIR

Fyrir veiðimenn

Sílunganet - Sílunganet
Flot- og sökknet. Mikið úrval. Heimavík. Sími 892 8655. heimavik.is

HÚSNÆÐI

Húsnæði í boði

www.leiguherbergi.is

1-2 manna herb.Funahöfða 17a -19 Rvk og Dalshraun 13 Hfj aðgáanur að internet, baði. eldh., þurrkara og þvottavél. 824 4535.

Room for rent 1-2 person., Funahöfða 17a -19 Rvk og Dalshraun 13 Hfj Internet, bath, kitch, washing room incl. Uppl/info í S. 824 4535. www. leiguherbergi.is

City center - miðbær
Room all incl. no internet. Herb. með öllu. Uppl. í s. 860 0360.

Leigjendur, takið eftir!
Þið eruð skrefi á undan í leit að réttu íbúðinni með hjálp Leigulistans. Kíktu inn á www.leigulistinn.is eða hafðu samb. við okkur í s. 511 1600.

2 herb. íbúð í 108 Vogahv. fyrir reglus., reykl. og barnlaust par eða einstakl. 78 þ. Eldri en 26 ára. Uppl. í s. 898 7868 milli kl. 13-16

Til leigu herb. við Laufásveg. Sameiginlegur aðg. að þvottah. og eldhúsi. Leiga 29 þús. S. 552 5137 e. kl. 17.

Stúdíóíbúðir. Skyndileiga, skammtíma-leiga, langtímaleiga. Uppl. í s. 568 1848 / 618 2698.

Til leigu er 4ra herb. íbúð í hverfi 112 á jarðhæð laus strax. Upplýsingar í síma 8697640.

ATH 4RENT 120m2 TOP NÝL ÍBÚÐ 220 HAFNARFIRÐI BÍLAGEYMSLA 3 SVEHRB V 130P 8927858

ROOM FOR RENT WITH FURNITURE IN 108 Rvk NEAR KRINGLA AND 111 BREIÐHOLT 8973611

Room for rent/ herbergi til leigu á svæði 105. Stórt og bjart. Þvottav., internet ofl. Uppl. s. 695 1918.

Studio apt. and rooms with private bathroom for rent in Stapahraun 2 Hfj. Kitchen, washer, dryer and free internet. Furniture if needed. Tel 893 6060.

5 herbergja íbúð í Hlíðunum til leigu. Íssk. uppþv. og þvottav. fylgja. Aðeins fólk bankaábyrgð kemur til greina. Langtímaleiga. Uppl. í s. 867 5117.

Þjónusta

**Parketslípun**
sólpallaslípun | parketlagnir

551 1309
690 5115

golflist@golflist.is
www.golflist.is

Gólf list
Parketlagnir og viðhald

Húsnæði óskast

ÚTLEIGUAÐSTOÐ
Þarftu að koma íbúð eða húsi í útleigu? Tek að mér að auglýsa, sýna og hjálpa þér að velja leigjendur . Tryggi þér hæstu markaðsleigu. Tek einnig að mér eignaumsjón og eftirlit vegna dvalar erlendis.
Gunnlaugur sími 824 4555

Traust og heiðarleg 4 manna fjölskylda óskar eftir rað, par, eða einbýlishúsi til langtímaleigu á svæði 210, 220 eða 200. Gestur gsm 8247058

Par óska e 2-3herb. íb. á sv. 101/105/107 á sanngjörni verði. Góð meðmæli. S. 866 6856.

Atvinnuhúsnæði

Skrifstofu- og/eða lagerhúsnæði til leigu í Ármúla, leiga.armuli@gmail.com 6943113

Geymsluhúsnæði

Eigum ennpá nokkur upphituoð rými f. fellihýsi, tjaldv. hjólh. báta ofl. í Borgarfirði. Gott verð. Áralöng reynsla. S. 663 2130 eða á magnus1220@hotmail.com

Óskum eftir að kaupa skrifstofu gáma (gámahús) í töluverðu magni. Óskum einnig eftir að kaupa notaða rafstöð. Upplýsingar fást í síma 899-1100.

geymslur.com

Geymslur frá 3990.- kr á mánn.Í Garðabæ (hjá Ikea) og Reykjavík (Fiskislóð) Upphitað, vaktað & öryggismyndavélar. S. 555 3464

Geymsla á farartækjum

Vetrargeymsla fyrir bíla, húsbíla, fellihýsi, hjólhýsi, tjaldvagna, báta ofl. Upphitað húsnæði með sólhrings vakt. Sanngjarnt leiguverð. Leigutímabil frá sept-11. maí. Uppl. í s. 899 0274, Gylfi, eða á www.husbilageymslan.net

www.buslodageymsla.is

Búslóðageymsla Olivers 100 kr á dag hvert bretti. Starfað í yfir 20 ár. S. 567 4046 & 892 2074.

Geymsluhúsnæðið Auðnum II, 190 Vogar.

Tjaldvagnar, fellihýsi, bílar, bátar, mótór-hjól ofl. Uppl. í s. 864 3176

Er með pláss fyrir húsbíla, hjólhýsi, fellihýsi, báta ofl. S. 893 1257 & 861 3976.

HÚSVAGNAGEYMSLA

Upphitað og nýstandsett hús á Eyrarbakka. Hreint, þjurt og lyktarlaust. Sömu verð og í fyrra. 10% stgr.afsl. S. 660-1060 & 564-6500

www.geymslaeitt.is

Sér geymslur frá 5 til 17 m2. Góð verð. Opíð 8-22. Búslóðir, lagerar, bókhald, iðnaðarmenn. Upphitað og vaktað.S: 564-6500

Bílskúr

Óska eftir að taka á leigu bílskúr ekki minni en 50fm. Uppl. í s. 893 7649.

Gisting



GISTING Í KAUPMANNAHÖFN GÓÐ STAÐSETNING GOTT VERÐ!

Fullbúnar lúxus íbúðir í göngufæri frá miðbænum. Góður kostur fyrir fyrirtæki og einstaklinga. Verð 950 dkr. nóttin fyrir 3ja herb. íbúð. Nánari uppl. í s. 891-8612, +45 27111038, www.stracta.com eða annalilja@stracta.com

ATVINNA

Atvinna í boði

Prikið auglýsir.

Vantar starfsfólk bæði í fulla vinnu og hlutastörf. Góð laun í boði fyrir rétta aðila.

Áhugasamir hafið samband á staðnum milli 10-16:30 eða í s. 698 8698 þriðd, - föstud.



Café Konditori Copenha

Óskar eftir duglegu starfsfólki í hluta-störf við afgreiðslu í bakari/kaffihúsi. Ekki yngri en 18 ára. Uppl. í síma 864-1585, Dagbjartur.

Ísbar/Booztbar, Kringlunni

Óskar eftir að ráða fólk í dag-vinnu. Í boði er hálf dags og heilsdagsstarf.

Einungis traust og heiðarlegt fólk kemur til greina. Uppl. í s. 898 7924 Kristinn eða senda umsókn á cyrus@simnet.is



Aukavinna

Óskum eftir starfskrafti 30+ og íslenskumælandi. Vinnutími :aðraherja viku frá kl 17:00 - 20:00 og möguleiki á meiri aukavinnu. Uppl. gefur Berglind í síma 897 4433.



Eldsmiðjan Bragagötu

100% starf í vaktavinnu. Ef þú ert yfir 18 ára, með mannlegu samskiptin á hreinu og vilt vinna á rótgrónasta pizzustað í bænum sem trúlega býr til bestu pizzurnar á landinu þá viljum við endilega heyra frá þér. Tímaskynið, dugnaður, hreinlæti og snrytimennska þurfa að vera í lagi hjá þér og ekki er verra ef þú hefur bakað pizzur áður. Sæktu um á: umsokn.foodco.is

Óskum eftir vönum aðstoðarmanni í eldhús, þarf helst að hafa reynslu að matargerð og bakstri, geta unnið sjálfstætt þó undir leiðsögn fagmanns. Við leitum að heiðarlegum, áreiðanlegum og stundvísum starfskrafti sem getur hafið störf sem fyrst. Aðeins íslenskumælandi umsækjendur koma til greina Áhugasamir sendi umsókn á portid@portid.is

Óska eftir sjálfstætt starfandi iðnað-armönnum til væntanlegs samstarfs vegna tilfallandi verkefna hjá iðnaðar-mannabjónustu. Áhugas. sendi mail á gauikr@simnet.is

Tryggingamiðlun Islands óskar eftir fólki til úthringinga á kvöldin. Góð laun í boði fyrir rétta fólkið. Uppl veitir Ingibjörg í síma 661-2826 eftir kl 18:00 á daginn eða Elí á eli@tmi.is

Söluturn

óskar eftir að ráða manneskju í vinnu 3 daga í viku frá 14-22.30 auk annan-hvern laugardag. Uppl. í s. 896 1933.

Óska eftir blíkksmiði eða vönum mönnum við blíkksmiða vinnu. uppl. í s. 770 0895.

Viltu reka útvarpsstöð

Voice 987 er svæðisbundin útvarpsstöð á Akureyri og nágr. Reksturinn er til sölu eða yfirtöku, ódýrara en þú heldur. Góðir tekjumöguleikar. Uppl. í s 867 4332 eða sala@voice.is

Viljum bæta við okkur sölufólki! Áhugasamir sendið inn símanr. og aðrar uppl. á netf. firmaskra@firmaskra.is frekari uppl. í s. 868-4551

Vélstjóra vantar á m/b Glófaxa VE-300 upplýsingar í síma 844 6022.

Hressingarskálinn óskar eftir þjónum í dagvinnu, upplýsingar á staðnum milli 12:00-18:00 virka daga, Austurstræti 20

Request chefs at work and people with experience in service jobs, great work. Tel. 696 5900.

Vinna erlendis

Litli klettur óskar eftir alvönum mönn-um í steinsögun og kjarnaborun erlendis. Um mikla vinnu er að ræða. Eingöngu alvanir menn koma til greina. Umsækjendur þurfa að geta hafið störf mjög fljótlega. Umsóknir ásamt ferilskrá og upplýsingum um meðmælendur sendist á lk@litliklettur.is Ráðið verður í starfið fljótlega.

Stýrimann og vélavörð vana netaveið-um vantar á MB Mörtu Ágústsdóttir frá Grindavík til netaveiða fljótlega. Uppl. í s. 894 2013.

Viðskiptataækifæri

We need help! Do you need 30-200 IKR? health.and.wealth.iceland@gmail.com

TILKYNNINGAR

Einkamál

Símabjónusta Spjalldómur

S. 908 6666 & 908 2000. Opíð þegar þér hentar



The Purple Rabbit.com

Nýr íslenskur stefnumóta- og sam-skiptavefur fyrir djartt og ófeimið fólk. Slóðin er: „ThePurpleRabbit.com“

Óska eftir að kynnast konu á aldrinum 45-65 ára. upplýsingar í síma 8929512

Okkur vantar frekar litla og ódýra frysti-kistu. 869 5821, 848 2016.

Tilkynningar

SÍMAPJÓNUSTUR

Stefnumót
905-2000 (símatorg)
535-9920 (kreditkort)
535-9923 (fritt, karlar)
555-4321 (fritt, konur)
Spjall
904-5454 (símatorg, karlar)
535-9940 (kreditkort, karlar)
555-4321 (fritt, konur)
Gay spjall
535-9988 (kreditkort)
Sögur
905-2002 (símatorg)
535-9930 (kreditkort)
Spjalldómur
908-6000 (símatorg)
535-9999 (kreditkort)



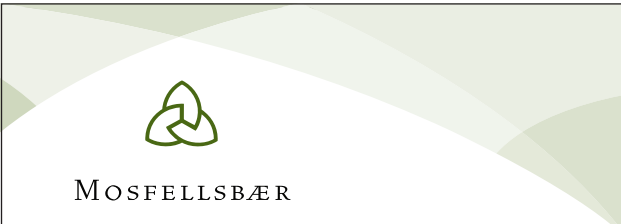
Tilkynningar

Aðalfundur

Aðalfundur Eignarhaldsfélags Suðurnesja verður haldinn fimmtudaginn 24. september kl. 17:00 í sal Verslunarmannafélags Suðurnesja í Reykajanesbæ.

Dagskrá:
• Venjuleg aðalfundarstörf
• Önnur mál

Stjórnin



MOSFELLSBÆR

Forkynning:
Breytingar á aðalskipulagi í miðbæ

Í undirbúningi er tillaga að breytingu á aðalskipulagi Mosfellsbæjar 2002-2024. Um er að ræða breytingar í Miðbænum, annars vegar á afmörkun hverfisverndar á klapparholtinu Urðum, og hinsvegar stækkun miðbæjar-svæðis að gatnamótum Langatanga og Vesturlandsvegar.

Kynning á tillögunni, markmiðum hennar og forsendum, sbr. 17. gr. skipulags- og byggingarlaga, stendur nú yfir á heimasíðu bæjarins, www.mos.is. Gögn eru einnig til sýnis í þjónustuveri Mosfellsbæjar, Þverholti 2, 1. Hæð. Athugasemdum og ábendingum má koma á framfæri við undirritaðan (netfang: finnur@mos.is).

Stefnt er að því að fullbúin tillaga verði lögð fyrir bæjarstjórn 23. September n.k. Hljóti hún samþykki, verður næsta skref í skipulagsferlinu að auglýsa hana skv. 21. gr. skipulags- og byggingarlaga með 6 vikna athugasemdafresti.

4. september 2009,
Skipulagsfulltrúi Mosfellsbæjar

Þverholti 2 • 270 Mosfellsbær
Sími 525 6700 • mos@mos.is • www.mos.is

VIRÐING • JÁKVÆÐNI • FRAMSÆKNI • UMHYGGJA



Getraunaleikur Tals og Vísis

Drögum vikulega út veglega vinninga

Taktu þátt á Vísir.is





Fundarboð

Vilt þú taka þátt í að móta framtíð ungrar stjórnmalahreyfingar?

Borgarahreyfingin heldur **landsfund** 12. september á Grand Hótel í Reykjavík. Fundurinn hefst klukkan 09:00.

Á dagskrá landsfundar verður meðal annars: aðalfundur, lagabreytingar, kjör í stjórn hreyfingarinnar og World Café hugmyndavinnuhópar. Nánari upplýsingar má finna á heimasíðunni okkar xo.is og í síma 892 3330.

Vilt þú taka þátt í að móta nýtt Ísland?

Viltu alvöru stjórnarskrárbreytingar sem tryggja almannahagsmuni og lýðræðisumbætur? Viltu losna við spillinguna og landsstjórn AGS, minnka áhrif flokksræðis og rjúfa tengsl Alþingis og viðskiptalífs? Viltu standa með okkur vörð um auðlindir þjóðarinnar?

Ef ofangreint fellur að þínum hugmyndum, þá hvetjum við þig til að skrá þig strax í Borgarahreyfinguna og mæta á landsfundinn okkar til þess að taka þátt og hafa áhrif.



LENI RIEFENSTAHL (1902-2003) LÉST PENNAN DAG.

„Raunveruleikinn vekur ekki áhuga minn.“

Leni Riefenstahl var þýskur kvikmyndaleikstjóri, leikkona og dansari. Hún er þekktust fyrir áróðurskvikmynd sína, Triumph des willens, sem hún vann fyrir Nasistaflokkinn árið 1934.



tímamót

timamot@frettabladid.is

ÞETTA GERÐIST 8. SEPTEMBER 1779

Bjarni Pálsson andast

Í dag eru liðin 130 ár frá láti Bjarna Pálssonar, fyrsta landlæknis á Íslandi. Bjarni fæddist 17. maí 1719 á Upsum á Upsaströnd. Foreldrar hans voru sr. Páll Bjarnason, prestur á Upsum, og Sigríður Ásmundsdóttir. Bjarni innritaðist í Kaupmannahafnarháskóla 1746 og lagði stund á læknisfræði og náttúruvísindi. Hann lauk síðan læknanámi í september 1759 fyrstur Íslendinga. Bjarni var einn af boðberum upplýsingarinnar á Íslandi. Hann var skipaður fyrsti landlæknir



NESTOFA Bjarni Pálsson bjó á Nesi þegar hann lést.

ir Íslands 18. mars 1760 og bjó eftir það á Bessastöðum og síðan á Nesi þar sem nú er Nesstofa á Seltjarnarnesi. Á námsárum sínum 1750 og 1752-1757 ferðaðist hann um Ísland ásamt Eggerti Ólafssyni. Afrakstur ferðalaganna um landið var Íslandslýsing, sem kölluð er Ferðabók Eggerts og Bjarna.

Bjarni lést 8. september 1779 að Nesi á Seltjarnarnesi. Árið 1979

var þess minnst að tvö hundruð ár voru liðin frá andláti hans. Þá var minnisvarði afhjúpaður við Nesstofu.

MERKISATBURÐIR

- 1636 Elsti háskóli Bandaríkjanna, New College, síðar þekktur sem Harvard-háskóli, er stofnaður.
- 1891 Brú yfir Ölfusá er vígð að viðstöddu miklu fjölmenni. Þetta var fyrsta hengibrú á Íslandi.
- 1931 Staðfest eru lög um notkun bifreiða. Hámarkshraði var hækkaður úr 18 í 25 kílómetra á klukkustund í þéttbýli og 40 km/klst utan þéttbýlis.
- 1931 Tóbakseinkasölu er aftur komið á á Íslandi.
- 1975 Dagblaðið, frjálst og óháð dagblað, hefur göngu sína.
- 1977 Þriðja hrina Kröfluelda hefst og gys norðan við Leirhnjúk.

Höfundur Hjarta Voltaires með fyrirlestur

Stofnun Vigdísar Finnboga-dóttur, í samstarfi við Háskóla Íslands, stendur að viðburði í tengslum við bókmenntahátíð þar sem rithöfundurinn Luis López Nieves mun flytja óformlegan fyrirlestur um fortíð og nútíð föðurlands síns, Púertó Ríkó. Hér á landi hefur bók Nieves, Hjarta Voltaires, sem nýlega kom út í íslenskrri þýðingu, vakið mikla athygli en rithöf-

undurinn hefur tvisvar hlotið bókmenntaverðlaun Púertó Ríkó.

Fyrirlesturinn, sem hefst klukkan 16.00 í stofu 101 á Háskólatorgi, ber titilinn „Sögulegar sjónhverfingar – Púertó Ríkó í nútíð og fortíð“ en í fyrirlestrinum leitast hann við að skoða sögu landsins út frá nýju sjónarmiði. Fyrirlesturinn verður fluttur á spænsku.



SAGAN Í NÝJU LJÓSI Púertó Ríkó er til umfjöllunar á bókmenntahátíð í dag.



Okkar elskaði eiginmaður, faðir, tengdafaðir, afi og langafi,

Ingvi Sigurður Ingvarsson

fyrirverandi ráðuneytisstjóri og sendiherra, Þorragötu 5, Reykjavík,

verður jarðsunginn frá Grafarvogskirkju miðvikudaginn 9. september kl 15.00. Þeim sem vilja minnst hans er vinsamlegast bent á Barnaheill.

Hólmfríður Guðlaug Jónsdóttir, Bergljót Ingvadóttir, Einar Guðmundsson, Hólmfríður Guðlaug, Ástríður Guðrún, Guðni Grétar og Guðfinna Anna. Ingvi Ágústsson, Þórhildur Þórmundsdóttir, Ingvi Sigurður, Þór Trausti og Ágúst Örn.



Innilegar þakkir til allra sem sýndu okkur samúð og hlýju vegna andláts og útfarar ástkærs eiginmanns míns, föður, tengdafaður, afa og langafa,

Jóels Ólafs Þórðarsonar

frá Ísafirði, Bláhörmum 2, Reykjavík.

Sérstaklega þökkum við starfsfólki á Hjúkrunarheimilinu Eir fyrir góða umönnun.

Kristín Bryndís Björnsdóttir, Margrét Þórhildur Jóelsdóttir, Lúðvík Páll Jóelsson, Baldur Jóhann Jóelsson, Sigrún Magnea Jóelsdóttir, Þórður Jóelsson, Ásdís Ósk Jóelsdóttir, barnabörn og barnabarnabörn. Stephen Fairbairn, Kolbrún Sveinbjörnsdóttir, Erling Bjarnason, Birgitta Jóelsson, Adolf Petersen



HVETJA FÓLK TIL AÐ LESA Ingibjörg Auðunsdóttir, sérfræðingur á skólaþróunarsviði Háskólans á Akureyri, er í hóp sem undirbúið hefur alþjóðadag læsis. Fólk um allt land er hvatt til að lesa sögur og ljóð í dag.

MYND/ÚR EINKASAFNI

ALÞJÓÐLEGUR DAGUR LÆSIS: HALDINN Á ÍSLANDI Í FYRSTA SINN

Hvetja landsmenn til lesturs

Allt frá árinu 1965 hafa Sameinuðu þjóðirnar helgað 8. september, á hverju ári, málefnum læsis. Í ár taka Íslendingar í fyrsta skipti þátt í þessum alþjóðlega degi og er það að frumkvæði Háskólans á Akureyri og Amtbókasafnsins á Akureyri. Ingibjörg Auðunsdóttir, sérfræðingur á skólaþróunarsviði Háskólans á Akureyri, er ein af þeim sem séð hafa um að undirbúa daginn.

„Skólaþróunarsvið háskólans var stofnað árið 1999 og hefur allt síðan þá unnið að málefnum læsis. Rósa Guðrún Eggertsdóttir, sem starfar á skólaþróunarsviði og er okkar sérstaki sérfræðingur í lestrarmálum, átti hugmyndina og það var að hennar frumkvæði sem hún

kallaði okkur nokkur hér á Akureyri saman til að mynda hóp til að undirbúa daginn,“ segir Ingibjörg en auk hennar Rósu eru Hómkell Hreinsson landsbókavörður og Astrid Margrét Magnúsdóttir, forstjóri upplýsingasviðs við Háskólann á Akureyri, í nefndinni sem staðið hefur að undirbúningnum.

„Dagskráin sem hefur verið í undirbúningi er hugsuð fyrir alla, jafnt unga sem eldri borgara, og gaman að geta opnað skólann og boðið fólki að koma og njóta viðburða. Nú í ár verða ýmiss konar viðburðir en stefnan er að slík dagskrá verði annað hvert ár og hin árin á móti verði haldin ráðstefna um læsi.“

Viðburðirnir í ár eru ellefu talsins, víðs vegar um Akureyrarbæ, auk opins fundar við Háskólann á Akureyri þar sem menntamálaráðherra og rektor HA verða meðal annars með ávörp. Af viðburðum má nefna að Amtbókasafnið verður með kynningu á hljóðbókum frá og með deginum í dag til 11. september.

„Við hvetjum svo fólk um allt land til að lesa upp fyrir hvert annað, fara með ljóð og segja sögur en við höfum lagt til að fólk taki sér tíma í dag milli klukkan ellefu og hálfíð, sem er hentugur tími fyrir skólastarfið, og lesi upphátt.

juliam@frettabladid.is

Ís fyrir Litla versló í Afríku

Ís verður til sölu á Marmaranum í Verzlunarskóla Íslands í hádeginu á morgun. Allur ágóði fer í uppbyggingu nýs brunns í Litla Versló sem er skóli í Afríku sem góðgerðaráð Verzlunarskóla Íslands byggði fyrir tveimur árum.

Elín Lovísa Elíasdóttir situr í góðgerðaráðinu. Hún segir söfnun fyrir uppbygg-

ingu í Afríku erfiða á þessum tímum þegar fólk hafi lítið milli handanna. Því hafi íssala í einum matartíma orðið ofan á og Ísbúð Vesturbæjar hafi verið fús til samstarfs. „Litli Versló í Afríku er okkur hjartfólgið verkefni og svo viljum við líka leggja Mæðrastyrksnefnd lið þegar nær líður jólum,“ segir Elín Lovísa.



VERSLÓ Þessi gæti verið að hraða sér í Versló að kaupa ís.



MMMM. Myndin er tekin í Ísbúð Vesturbæjar fyrir nokkrum árum.

FYRSTA STARFIÐ MITT: SELDI RÓSIR Á SKEMMTISTÖÐUM

Var harðsvíruð í rósaviðskiptum um helgar

„Við vorum 15-16 ára gamlar vinkonurnar þegar við störfuðum sem rósasölustúlkur á skemmtistöðum um helgar,” segir Bryndís Ísfold Hlökkversdóttir, varaborgarfulltrúi Samfylkingar. „Mamma einnar okkar átti blómabúð og á föstudögum og laugardögum fórum við á skemmtistaði, Ömmu Lú, Kaffi Reykjavík og fleiri staði sem stundum voru kallaðir „skiptimarkaðir” en þar hittist fólk til að para sig saman og ekki úr vegi að hafa rós við höndina í þeim aðdraganda. Við græddum á tá og fingri á þessu en eftir nokkurn tíma hættu vinkonur mínar að nenna þessu og vildu, eins og eðlilegt var fyrir unglingstelpur, komast út á lífið sjálfar. Ég gat hins vegar ekki hugsað mér að missa frá mér þetta fina „viðskiptatækifæri” og gerði þetta út menntaskólaárin.”



SÁ FYRIR SÉR MEÐ RÓSASÖLU Margir muna eftir ungum stúlkum sem seldu rósir að næturlagi hér áður fyrr. Bryndís Ísfold Hlökkversdóttir var ein þeirra.

FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON

Bryndís, sem flutti ung að heiman, segist hafa fjármagnað menntaskólagönguuna með þessari vinnu. „Ég var mjög

harðsvíruð og gerði einkasölusamninga við dyraverði og eigendur veitingastaða um að enginn annar mætti selja rósir á stöðunum og var ófeimin við að moka út öðrum sölumönnum. Þetta varð til þess að ég skapaði mér miklar óvinsældir meðal hinna blómasalanna og á stundum rifumst við heiftarlega um miðja nótt fyrir utan einhvern skemmtistað. Þetta væri auðvitað klárt brot á samkeppnislögum í dag. Í dag þekki ég þær þó flestar og held að þær séu búnar að fyrirgefa mér einokunina. Lærdómurinn af þessari reynslu var ekki bara að geta borið kennsl á helstu „stúta” landsins og þekkja skemmtistaði borgarinnar eins og lófann á mér, heldur skilja hversu harðsvífin viðskipti geta verið, sama hversu smá í vexti þau eru.

Ástralskir íkonar í Háteigskirkju

Ástralski listamaðurinn Michael Galovic setur á fimmtudaginn upp sýningu í Háteigskirkju á íkonamyndum sem hann hefur málað. Um kvöldið klukkan 20 verður síðan sérstök íhugunarmessa af því tilefni í kirkjunni.

Í kynningu á sýningunni segir að íkonamyndin sé eins og opin bænabók þar sem litir og form spila saman eftir ströngum reglum meira en þúsund ára trúarlegrar listfræði, sem þróaðist í klaustrum býsanskraur hámenningar.

Michael Galovic þykir einn merkasti listamaður Ástrala nú um stundir og listinn er langur yfir þau verk sem hann hefur gert fyrir kirkjur, opinber söfn og einkaaðila. Í sumar færði til að mynda kaþólska kirkjan í Ástralíu páfanum íkonamynd af heilögum Bernharði eftir listamanninn.

Michael er fæddur og uppalinn í Belgrad í fyrrum Júgóslavíu þar sem hann lauk prófi frá listaakademíu með áherslu á nútímalist. Samtímis laðaðist hann að íkonahefðinni sem hann kynntist náði þegar í barnæsku. Hann fylgdi föður sínum á ferðum hans milli kirkna og klaustra þar sem hann máladi og gerði við íkonamyndir.

Eftir að hafa ferðast víða um heim og starfað meðal annars sem myndlistarkennari settist hann að í Sydney. Hann hefur síðan verið virkur í listalífi heimalandsins, en hann heldur áfram að taka að sér verkefni víðs vegar um heim. Michael tileinkar sér ólíkar hefðir og vinnur úr þeim á persónulegan hátt. Í seinni verkum hans má til dæmis greina áhrif frá list frumbyggja Ástralíu.



MICHAEL GALOVIC IKONAR



Bróðir minn,
Jóhann Erlendsson
flugvirki,

lést í Bandaríkjunum fimmtudaginn 3. september. Jarðað verður í kyrrþey.

F.h. fjölskyldunnar,
Höskuldur Erlendsson



Ástkær móðir okkar, tengdamóðir, amma og langamma,
Hildur Bjarnadóttir
áður til heimilis að Sólvallagötu 6,

sem lést þriðjudaginn 1. september sl. á hjúkrunarheimilinu Skógarbæ, verður jarðsungen frá Seljakirkju fimmtudaginn 10. september kl. 13.00.

Svanhildur Sigurðardóttir Markús Ívar Magnússon
Jónas Sigurðsson Elsa Nína Sigurðardóttir
Ásta Sigurðardóttir Gunnlaugur Jón Magnússon



Alúðarþakkir fyrir samúð og vinarbug við andlát og útför hjartkærs eiginmanns míns,
Guðmundar Magnússonar,
byggingameistara, Einigrund 6, Akranesi.

Sérstakar þakkir til Oddfellowbræðra og -systra í Oddfellowstúkunum á Akranesi fyrir virðingu og vinsemd sem þau sýndu við útför hans. Einnig hjartans þakkir til starfsfólks á A- og B-deild sjúkrahúss Akraness fyrir einstaka alúð og umhyggju í veikindum hans.

Guð blessi ykkur öll.
Ástríður P. Þórðardóttir



Hjartkær móðir okkar, tengdamóðir, amma og langamma,
Hródný Einarsdóttir,

andaðist á Hjúkrunarheimilinu Skógarbæ, sunnudaginn 6. september.

Svanur Jóhannesson Ragnheiður Ragnarsdóttir
Inga Dóra Jóhannesdóttir Jón H. Eggertsson
Þóra Jóhannesdóttir Jóhannes Jóhannsson
ömmubörn og langömmubörn.



Ástkær sonur minn og bróðir,
Jón Ingi Óskarsson
Álfaskeiði 51, Hafnarfirði,

verður jarðsunginn frá Hafnarfjarðarkirkju fimmtudaginn 10. september kl. 13.00.

Elsa Guðjónsdóttir
Þórhallur Frimann Óskarsson



Elskulegur faðir okkar, tengdafaðir, afi og langafi,
Páll Gunnar Halldórsson
áður til heimilis að Árskógum 6, Reykjavík,

lést í Sóltúni, 5. september. Útför hans auglýst síðar.

Erla Benediktisdóttir Friðbjörn Sveinbjörnsson
Halldór Ingólfur Pálsson
Sigurlaug Kristín Pálsdóttir
Lára Margrét Pálsdóttir Svanur Tómasson
afa- og langafabörn.



Elskuleg eiginkona mín, móðir okkar, tengdamóðir, amma og langamma,
Valgerður Júlíusdóttir

andaðist á heimili sínu miðvikudaginn 2. september. Útförin fer fram miðvikudaginn 9. september kl. 13.00 frá Áskirkju. Þeim sem vilja minnst hennar er vinsamlegast bent á Heimahlynningu Landspítalans, síma 543-1159.

Haukur Ottesen Jósafatsson
Örn Ottesen Þórunn Oddsdóttir
Magnea Erla Ottesen Guðni Kjartansson
Haukur Ottesen Guðlaug Þorgeirsdóttir
ömmubörn og langömmubörn



Elskulegur faðir okkar, sonur og bróðir,
Gísli Ágústsson
trésmiður,

sem lést af slysförum þriðjudaginn 1. september, verður jarðsunginn frá Fríkirkjunni í Reykjavík í dag, þriðjudaginn 8. september kl. 13.00. Jarðsett verður í Gufuneskirkjugarði.

Alex Gíslason
Þórður Kristófer Ingibjargarson
Eygló Svava Jónsdóttir
Ólöf Ágústsdóttir
Kolbrún Linda Haraldsdóttir
Jón Hafsteinn Haraldsson
Ásdís Erna Guðmundsdóttir



Elskulegur eiginmaður minn, faðir okkar, afi og langafi,
Höskuldur Stefánsson,
frá Illugastöðum í Laxárdal, A-Húnavatnssýslu,

fyrirverandi verkstjóri hjá Sútunarverksmiðjunni Loðskinn á Sauðárkróki, sem lést þann 30. ágúst í Heilbrigðisstofnun Blönduóss, verður jarðsunginn frá Grafarvogskirkju föstudaginn 11. september kl. 15.00.

Valný Georgsdóttir
Erla Höskuldsdóttir
Sigrún Höskuldsdóttir
barnabörn og barnabarnabörn.



Elskuleg móðir okkar og tengdamóðir,
Halldóra Gunnarsdóttir
frá Steinsstöðum,
til heimilis að Höfðagrunn 19, Akranesi,

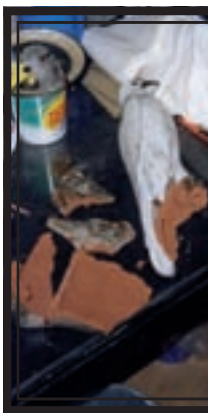
andaðist á Sjúkrahúsi Akraness þriðjudaginn 1. sept sl. Útför hennar verður gerð frá Akranesirkirkju miðvikudaginn 9. sept. kl. 14.00.

Árni S. Einarsson Guðbjörg Halldórsdóttir
Gunnar Einarsson Ragnheiður Pétursdóttir
Marteinn G. Einarsson Guðrún Sigurbjörnsdóttir
Einar Halldór Einarsson
Guðmundur Einarsson Sóley Sævarsdóttir

og fjölskyldur.

Tilkynningar um merkisatburði, stórafmæli og útfarir má senda á netfangið timamot@frettabladid.is.

Auglýsingar á að senda á auglysingar@frettabladid.is eða hringja í síma 512 5000.



Skraut- og listmunaviðgerðir

Geri hluti eins og nýja
(úr hvaða efni sem er)
Jón Vilhjálmsson
Sími 690-8069

Geymið auglýsinguna



DAUÐINN GEYMDI ÞAÐ BESTA FYRIR **3D**
FRUMSÝND 11. SEPTEMBER



FINAL DESTINATION

SENDU SMS SKEYTIÐ *ESL FD4* Á NÚMERIÐ 1900 OG ÞÚ GÆTIR UNNIÐ BÍÓMIÐA!

Vinningar eru: Bíómiðar · Tölvuleikir
Fullt af Pepsi · DVD og margt fleira!

10. HVER VINNUR!

Vinningar afhentir í ELKO Lindum. 149 kr/skeytið.
Með því að taka þátt ertu kominn í SMS klúbb



VILTU VINNA EINTAK?



NÝ PS3 TÖLVA

MINNI LÉTTARI
120GB DISKUR

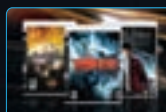
Blu-ray Disc

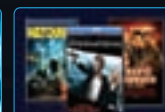
10. HVER VINNUR!

AÐALVINNINGUR ER NÝ PS3 ÁSAMT TVEIMUR STÝRIPINNUM

SENDU SMS SKEYTIÐ *EST PS3* Á NÚMERIÐ 1900 OG SVARAÐU SPURNINGU OG ÞÚ GÆTIR UNNIÐ!

FULLT AF AUKAVINNINGUM
BÍÓMIÐAR · TÖLVULEIKIR · DVD FULLT AF PEPSI MAX OG MARGT FLEIRA!

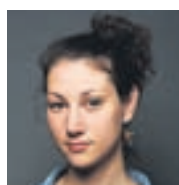





Nýja PS3 er komin í

Vinningar afhentir í ELKO Lindum. 199 kr/skeytið.
Með því að taka þátt ertu kominn í SMS klúbb. Leik lýkur 18.09.09





NOKKUR ORÐ
Sara McMahon



Er til kvenlægur og karllægur húmor?

Sundum hefur því verið haldið fram að kvenkynið sé ekki jafn fyndið og karlkynið. Karlmennt skilja ekki kvenlægan húmor þar sem hann tekst á við kvenlegan raunveruleika sem er karlmonnum að miklu leyti ókunnugur. Ég viðurkenni það fúslega að til eru konur sem mér finnst ekki fyndnar, alveg eins og það eru til karlar sem mér finnst pínlega ófyndnir, en ég þekki líka fullt af konum sem koma mér alltaf til að hlæja með skemmtilegum sögum og fyndnum bröndurum.

Á föstudaginn síðasta sótti ég sýningu í Hafnarfjarðarleikhúsinu í tengslum við Reykjavík Dance Festival. Á meðal þeirra sem sýndu var Hreyfipróunarsamsteypa, sem frumsýndi nýtt dansverk þar sem tekst var á við ástina, dauðann og tilfinningar. Verkið var

drepfyndið, blóðugt og yfirfullt af klassískum „power“-ballöðum. Kynjahlutfall sýningargesta var nokkuð jafnt og virtist almenn ánægja ríkja með sýninguna jafnt hjá konum sem körlum. Hreyfipróunarsamsteypa sannaði því að kvenkynið getur víst verið fyndið! Jafnvel þótt umfjöllunarefnið sé sprottið út frá kvenlegum raunveruleika. Þetta er allt spurning um framsetningu og hvernig húmorinn er matreiddur ofan í fólk.

Hin íslenska Hreyfipróunarsamsteypa náði að matreiða ástarsorg, kvenlegar tilfinningar og dauða á skemmtilegan og subbulegan hátt þannig að bitinn stóð ekki í neinum heldur rann ljúflega niður og kitlaði hláturtaugarnar í leiðinni.

Ég ætla að ljúka þessum pistli á fimm-aurabrandara sem ég heyrði um daginn, reyndar frá karlmanni, en það ætti ekki að koma að sök. Hvernig te drakk Bruce Lee? Svárið er: Karate.

myndasögur

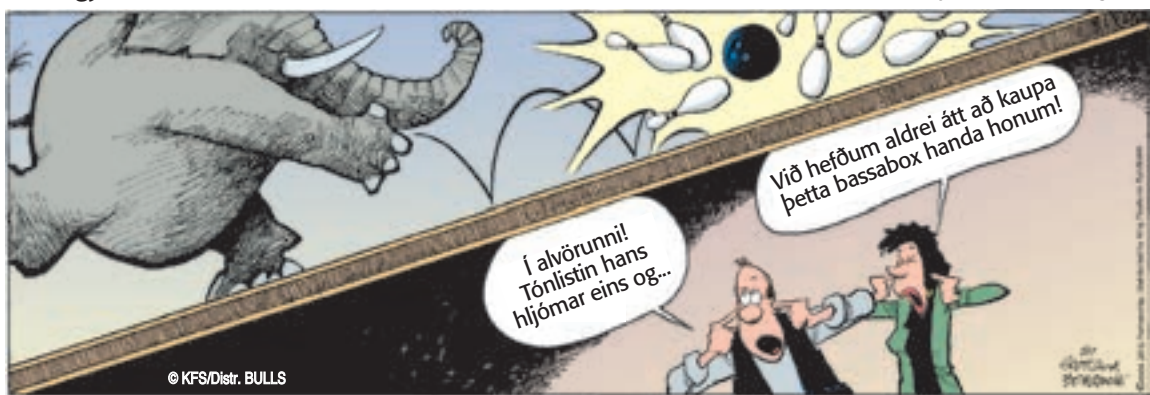
■ Pondus

Eftir Frode Øverli



■ Gelgjan

Eftir Jerry Scott & Jim Borgman



■ Handan við hornið

Eftir Tony Lopes



■ Kjölturakkar

Eftir Patrick McDonnell



■ Barnalán

Eftir Jerry Scott & Rick Kirkman



Dagskrá Bókmenntahátíðar í dag

Þriðji í bókmenntahátíð er runninn upp og hefst gamanið í dag á hádegi í Norræna húsinu: tveir gestir sitja þar fyrir svörum. Fyrst spyr Gauti Kristmannsson Ngugi wa Thiong’o spjörunum úr en næsti sólarhringur er á vissan hátt helgaður þessu landflótta Keníu-skáldi. Hann les úr verkum sínum í kvöld í Iðnó og um miðjan dag á morgun, miðvikudag, er hann með fyrirlestur í Hátíðasal Háskólans.

Ngugi wa Thiong’o er fæddur 1938 og hefur landflótta dvalið í Bandaríkjunum síðari ár við kennslu í Irving-háskólanum. Hann hefur jöfnum höndum skrifað leikrit, skáldsögur og verk um

stöðu menningar í Afríku. Vendingur í lífi hans var fangelsun um eins árs skeið, en þá tók hann að skrifa á tungu feðra sinna. Verk hans eru bönnuð í Keníu og heimsókn hans þangað 2004 endaði með fyrirsát sem kostaði hann og konu hans nærri lífið. Hingaðkoma hans er einn af hápunktum hátíðarinnar og gamalli nýlendupjóð stendur nærri hvað hann hefur að segja um Afríku og heiminn.

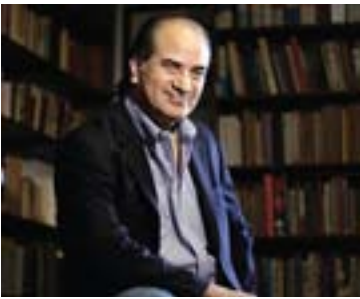
Seinni spjallgestur í hádeginu er David Sedaris. Þá verður kl. 14 í Norræna húsinu samtal Soffíu Auðar Birgisdóttur við tvo Færeyinga, Bergtöru Hanusardóttur og Jóanes Nielsen. Í trausti þess að áheyrendum sé tamari danska



BÓKMENNTIR Ngugi wa Thiong’o er í spjalli og upplestri í dag.

en færeyska verður samtalið á dönsku. Á háskólatorgi verður kl. 16 fyrirlestur Luis López Nieves frá Púertó Ríkó í samstarfi við

Stofnun Vigdísar Finnbogadóttur. Klukkustund síðar les David Sedaris upp í Norræna húsinu, en upplestrarar kvöldsins í Iðnó eru þau



BÓKMENNTIR Luis López Nieves frá Púertó Ríkó heldur fyrirlestur í dag kl. 16.

Jóanes Nielsen, Auður Ava Ólafsdóttir, Gyrðir Elíasson, Kristín Ómarsdóttir og loks Ngugi wa Thiong’o.

- pbb



SÍGILDIR Endurhljóðunnir Bítlar koma á morgun.

Bítlakassar á leið í búðir

Nú stendur yfir Bítla-átak, og ekki í fyrsta sinn. Allar þrettán plötur Bítlanna (Hvíta albúmið var tvöfalt), auk tveggja smáskífu- og afgangslagasafna (Past Masters 1 og 2), verða fáanlegar í kassa í fyrramálið. Hægt er að velja um tvær tegundir af kössum, steríó og mónó. Steríókassinn geymir 16 diska og hefur öll tónlistin verið endurhljóðunnin af færustu mönnum Abbey Road-hljóðversins. Þá fylgja hverjum diskum heimildarmyndir um gerð viðkomandi plötu. Dýrðin er ekki gefin, enda íslenska krónan í tómu tjóni. Samkvæmt Senu mun steríókassinn kosta á bilinu 35-45.000 kr., og mónókassinn er jafnvel dýrari, enda bara ætlaður sérvitringum og gefinn út í afar takmörkuðu upplagi.

- drg

HVAD? HVENÆR? HVAR?

Þriðjudagur 08. september 2009

→ Tónleikar

20.00 Kammerkórinn Hymnodia heldur tónleika í Rúðuborg, glerhýsi Orkuveitu Reykjavíkur í Elliðaárdal (við hlið gömlu Elliðaárstöðvarinnar). Á efnisskránni verða verk íslenskra kvenna og mun kórinn frumflytja tvö ný verk.

20.00 Hörður Torfa verður með tónleika í Borgarleikhúsinu við Listabraut.



→ Námskeið

20.15 Í kvöld hefst námskeið hjá Endurmenntum HÍ undir yfirskriftinni „Undraheimur Þingvalla“. Námskeiðið er öllum opið og fer fram í húsakynnum Endurmenntunar að Dunhaga 7. Seinni hluti námskeiðisins verður á fimmtudaginn. Skráning og frekari upplýsingar á www.endurmenntun.is

→ Kvikmyndir

20.00 Kvikmyndasafn Íslands sýnir heimildarmynd Óskars Gíslasonar „Björgunarafrekið við Látrabjarg“ í Bæjarbíói við Strandgötu 6 í Hafnarfirði. Nánari upplýsingar á www.kvikmyndasafn.is.

→ Uppákomur

21.00 Listvínafélagið **Sultan Eldmóður** stendur fyrir dagskrá á Næsta bar við Ingólfsstræti þar sem flutt verða ljóð og gjörningar. Meðal þeirra sem fram koma eru: Þorri Forni Loftski, Siggí Þönk, Birna Þórðardóttir, Einar Ólafsson og Snorri Páll Úlfhildarson. Enginn aðgangseyrir og allir velkomnir.

Upplýsingar um viðburði sendist á hvar@frettabladid.is

TILBOÐ

Á ÖLLUM TEGUNDUM AF HÚSAVÍKUR LÉTTJÓGÚRT

HÚSAVÍKUR

Notaðu tækifærið og njóttu þess að borða léttu og holla jógúrt.

Jógúrt

Vatn ekki bara vatn

„Í grunninn á sýningin að fjalla um vatn, margbreytileika þess, mikilvægi og töfra og eru það þrír trúðar sem leiða sýninguna og segja sögu vatnsins. Við erum einnig að leita eftir frásögnum fólks um minningu eða upplifun sem tengist vatni, svokallaðar vatnssögur. Sögurnar geta til dæmis fjallað um fyrsta skiptið sem maður smakkaði sjó, grét eða horfði á grýlukerti bráðna,“ segir Sigrún Þorgeirsdóttir, verkefnastjóri sýningarinnar.

Leiksýningin, sem verður frumsýnd 10. október, er unnin af leikhúsinu Opið út í samstarfi við Borgarleikhúsið og að sögn Sigrúnar er hún fyrst með frumstælu börnum á skólaaldri.

Leikstjóri Bláa gullsins, Charlotte Böving, segir að hún hafi viljað nota trúða við sýninguna því þeir geri hana líflega. „Efnið verð-



MED TRÚÐSLÆTI Hópurinn sem kemur að sýningunni samankominn. Ragnhildur Gísladóttir sér um tónlistina og Gjörningaklúbburinn um leikmynd og búninga.

FRÉTTABLAÐID/STEFÁN

ur lifandi og skemmtilegt í höndum trúðanna og því er engin hætta á að fræðsluefnið verði þungt og langdregið fyrir börnin. Ætli það sé ekki hægt að segja að við séum að skoða vatnið með svölitið trúðslegum hætti.“

Þeir sem luma á skemmtilegum „vatnssögum“ fyrir sýninguna geta sent þær á netfangið blaagullid@borgarleikhus.is. Þær sögur sem rata inn í sýninguna verða verðlaunaðar með boðsmíðum á hana.

- sm

Sala hafin á Airwaves

Miðasala á elleftu Iceland Airwaves-tónlistarhátíðina er hafin. Miðaverð verður á sérstöku forsöluverði, 8.900 kr., og veitir miðinn aðgang að öllum átta tónleikastöðum hátíðarinnar í þá fimm daga sem hún stendur yfir, frá 14. til 18. október. Miðasalan fer fram á Icelandairwaves.is og í Smekkleysubúðinni á Laugavegi. Að sögn aðstandenda hátíðarinnar verður takmarkað miðamagn í boði í ár og því er fólk hvatt til þess að tryggja sér miða í tíma þar sem uppselt hefur verið á hátíðina síðustu fimm ár. Á hátíðinni koma fram um 160 hljómsveitir.



KINGS OF CONVENIENCE Hljómsveitin Kings of Convenience spilar á Iceland Airwaves í október.

ir, þar á meðal Metronomy, Mica-chu, Kings of Convenience, Gus Gus og Hjaltalín.

Kanarí í vetur Las Camelias

Skráðu þig í netklúbbinn - VITA.is

Aðeins hjá VITA

Félagar í Góðu fólki 60+ fá 5.000 kr. aukaafslátt af öllum ferðum klúbbsins



Meðal þess sem í boði verður eru gönguferðir, leikfimi, mini-golf, boccia, spilakvöld og kvöldvökur. Einnig verður hægt að bóka sig í skoðunarferðir með fararstjóra. Klúbburinn fer til Kanarí: 25. okt.–24. nóv., 3.–24. feb. og 3.–24. mars.

Las Camelias
25. okt.–24. nóv.

Verð frá 181.400 kr.*
og 15.000 Vildarpunktar

Verðdæmið er m.v. 2 í íbúð m/1 svefnherbergi.
* Fullt verð án afsláttar og punkta: 196.400 kr.
Innifalið: Flug, flugvallarskattar og íslensk fararstjórn.



Beint morgunflug, glæsilegur flugkostur.

Þú getur notað Vildarpunktana hjá okkur

Las Camelias
27. jan.–3. feb.

Verð frá 91.000 kr.*
og 15.000 Vildarpunktar

Verðdæmið er m.v. 2 í íbúð m/1 svefnh. á Las Camelias.
* Verð án Vildarpunkta: 101.000 kr.
Innifalið: Flug, flugvallarskattar og íslensk fararstjórn.

VITA er í eigu Icelandair Group.



VITA er lífið



VITA | Skútuvogi 13a | Sími 570 4444



KRONAN fyrst og fremst ódýr

Heill lambaskrokkur af nýslátruðu sagaður í kassa

Læri 1/1 • Læri sneitt • Hryggur 1/1

Frampartur sagaður • Slög heil

859 kr. kg

Lambaskrokkur sagaður

> **Pape á skotskónum fyrir U-19**

Fylkismaðurinn Pape Mamadou Faye skoraði bæði mörk íslenska 19 ára landsliðsins sem vann 2-0 sigur á Skotum í vináttulandsleik í Skotlandi í dag. Liðin mætast í öðrum vináttulandsleik á miðvikudaginn. Pape Mamadou Faye hefur ekki enn náð að skora í 16 leikjum sínum í Pepsi-deild karla í sumar en fann skotskóna sína í þessum leik. Pape skoraði mörkin sín á 43. og 56. mínútu leiksins. Kristinn Rúnar Jónsson þjálfar íslenska liðið og fyrirliði þess er Blikinn Finnur Orrí Margeirsson.

sport
sport@frettabladid.is



HALLBERA GUÐNÝ GÍSLADÓTTIR: FÉKK GRÆNT LJÓS Á SPELKUNA SÍNA OG VERÐUR MEÐ Í DAG

Leikurinn sem ég stefndi á þegar EM var farið

Hallbera Guðný Gísladóttir hefur leikið stórt hlutverk á vinstri vængnum hjá Val í Pepsi-deild kvenna í sumar en hún lenti í því að úlnliðsbrotna í leik gegn Stjörnunni í undanúrslitum VISA-bikars kvenna 26. júlí. Hallbera missti af þeim sökum af EM í Finnlandi en er nú kominn aftur á fullt og verður með í deildarleik á móti Stjörnunni í kvöld.

„Ég var að fá grænt ljós hjá KSÍ á spelkuna sem ég er með. Þetta er einhver gífurlegur leikur sem ég þarf að vera með en hún er úr mjúku dóti þannig að hún ætti ekki að meiða neinn,” sagði Hallbera og hún er klár í slaginn á móti Stjörnunni í kvöld.

„Þetta er leikurinn sem ég er búin að vera að biðja eftir og sá sem ég stefndi á þegar ég sá að EM var farið,” sagði Hallbera sem er þó ekki farin að nota hendina. „Það myndi ekki vera frábært ef ég myndi detta illa á hendina en lækurinn sagði bara að þetta væri á minni ábyrgð. Það ætla allir að spila þennan leik,” segir Hallbera og hún hefur ekki miklar áhyggjur af því að meiða sig aftur á meiddu hendinni.



„Ég læta bara vaða og ef að ég brotna þá er maður allavega að fóna sér fyrir málstaðinn. Maður ætlar að fá þennan titil og það er ekkert annað í boði,” segir hún ákveðin.

„Þetta verður hörkuleikur. Þær eiga enn möguleika og ef þær vinna okkur þá komast þær upp fyrir okkur. Þetta er upp á líf og dauða. Þær eru með gott lið. Við tókum þær vel í bikarnum en þá vantaði hjá þeim lykilmennt og við vitum það alveg. Þetta verður allt annar leikur,” segir Hallbera.

Landsliðsstjelpurnar sneru aftur heim frá EM í Finnlandi í síðustu viku.

„Þær eru búnar að vera með okkur í smá tíma.

Það var talað um EM á fyrstu æfingu en síðan var bara ákveðið að loka á það og einbeita sér að verkefnunum sem eru fram undan,” segir Hallbera og hún ætlar að halda sigurgöngunni áfram á Hlíðarenda.

„Ég hef verið Íslandsmeistari síðan að ég kom í Val og ég ætla að reyna að halda því eins lengi og ég get,” sagði Hallbera að lokum.



Á FLUGI Jón Arnór í leik með KR á síðasta keppnistímabili í Iceland Express-deildinni. FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

Jón Arnór Stefánsson:

Samdi við Granada

KÖRFUBOLTI Körfuknattleiksmaðurinn Jón Arnór Stefánsson hefur fengið lendingu í sín mál en hann samdi við spænska úrvalsdeildarfélagið Granada og er samningur hans samkvæmt heimasíðu spænska félagsins til eins árs.

„Jón Arnór er líkamlega sterkur leikmaður og er gríðarlega öflugur varnarlega. Hann er einnig góð skytta og hefur orð á sér fyrir að vera mikill liðsmaður,” segir um Jón Arnór í stutttri kynningu á heimasíðu spænska félagsins.

Jón Arnór lék með KR á síðasta keppnistímabili í Iceland Express deildinni og var lykilmaður í sigri liðsins í deildarkeppninni.

Jón Arnór hefur áður leikið á Spáni en hann með Pamesa Valencia tímabilið 2006-2007.



FÖGNUMUR Þjóðverjar geta varið titil sinn á fimmtudag. NORDIC PHOTOS/AFP

EM í Finnlandi:

Þær þýsku enn og aftur í úrslit

FÓTBOLTI Þýskaland vann Noreg 3-1 í seinni undanúrslitaleiknum sem fram fór í gær en staðan var 0-1 fyrir Noregi í hálfleik.

Norðmenn byrjuðu leikinn af miklum krafti og báru enga virðingu fyrir Þjóðverjum og Isabell Herlovsen skoraði fyrsta mark leiksins fyrir Noreg strax á 10. mínútu.

Þær þýsku sýndu þó styrk sinn enn og aftur í seinni hálfleik þegar þær skoruðu þrjú mörk en öll mörkin komu af bekknum. Varamennirnir Simone Laudehr, Lira Bajramaj og Célia da Mbabi sáu um markaskorununa og gulltryggu Þjóðverjum farseðilinn í úrslitaleikinn gegn Englandi.

Spennandi lokasprettur fram undan

Pepsi-deild kvenna hefst að nýju í kvöld eftir um mánaðar langt hlé vegna EM. Valur, Breiðablik, Stjarnan og Þór/KA eiga öll tölfræðilegan möguleika á að landa titlinum þegar þrjár umferðir eru eftir í deildinni.

FÓTBOLTI Boltinn byrjar aftur að rúlla hjá stelpunum í kvöld þegar 16. umferð Pepsi-deildar fer fram. Valur, Breiðablik, Stjarnan og Þór/KA eiga enn öll möguleika á að vinna titilinn þegar þrjár umferðir eru eftir.

Fréttablaðið fékk Guðrúnu Jónu Kristjánsdóttur, þjálfara liðs Aftureldingar/Fjölnis, til þess að rýna í spennandi lokasprett í toppbaráttu deildarinnar.

Stórleikur 16. umferðar og lykil-leikur á lokasprettinum í deildinni er toppliðaslagur Stjörnnunar og Íslandsmeistara Vals sem fram fer á Stjörnuvöllinum í Garðabæ.

„Það verður mjög forvitnilegt að sjá þennan slag fyrir margra hluta sakir. Í fyrsta lagi, bara að sjá hvernig liðin koma út úr þessu þriggja vikna hléi. Það voru líka fimm stelpur frá Val á EM en bara ein frá Stjörnunni og þessar stelpur voru ekki allar að spila mikið og það er alveg spurning hvernig standið á þessum leikmönnum er. Þá er líka spurning hvernig Valur hefur náð að æfa á meðan EM stóð yfir með svona marga lykilleikmenn í burtu. Á móti kemur að Stjarnan hefur reyndar nýlega orðið fyrir blóðtöku þar sem Eyrún Guðmundsdóttir meiddist og verður líklega ekki meira með.

Hópurinn er einfaldlega ekki það breiður hjá Stjörnunni að liðið megi við því að missa lykilleikmenn í meiðsli,” segir Guðrún Jóna.

Fyrri leikur liðanna í deildinni á Vodafone-vellinum endaði með 2-2 jafntefli en Valsstúlkur unnu svo sannfærandi 5-0 sigur á Stjörnu-stúlkum þegar liðin mættust að nýju á sama velli í undanúrslitum VISA-bikarsins. Stjörnu-stúlkur hafa aftur á móti verið illviðráðanlegar á Stjörnuvöllinum í sumar og aðeins fengið á sig þrjú mörk þar í deildinni og unnið sex af sjö leikjum sínum.

„Stjörnu-stúlkur eru væntanlega ekki búnar að gleyma tapinu í bikarnum og það mun eflaust kveikja enn frekar í þeim, en þær eru nú ekki vanar að gefa þumlungu eftir og eiga

örugglega eftir að berjast gríðarlega í þessum leik. Ég veit samt ekki hvort það muni nægja gegn sterku liði Vals. Það getur í raun allt gerst í þessum leik. Ef Valur vinnur Stjörnunna þá stígur liðið stórt skref í átt að því að verja titilinn en jafntefli eða sigur Stjörnnunar myndi náttúrulega gera það að verkum að allt fer í háaloft í síðustu tveimur umferðunum,” segir Guðrún Jóna.

Mikil blóðtaka hjá Blikum

Breiðablik mætir Fylki í Árbænum í kvöld og dugir ekkert annað en sigur til þess að halda pressunni á Val í toppbaráttunni.

„Það er langt því frá að þetta verði auðveldur leikur fyrir Blika gegn Fylki, sérstaklega í ljósi þess að Blikastúlkur eru búnar að missa



Í BÍLSTJÓRASÆTINU Íslandsmeistarar Vals geta stigið stórt skref í átt að titlinum með sigri gegn Stjörnu-stúlkum í kvöld. FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN

LEIKIR TOPPLIÐANNA

Valur:	35 stig, markatala +52
Stjarnan (ú)	8. sept.
Keflavík (h)	14. sept.
Afturelding/Fjölnir (ú)	27. sept.
Breiðablik:	33 stig, markatala +34
Fylkir (ú)	8. sept.
ÍR (ú)	14. sept.
GRV (h)	27. sept.
Stjarnan:	33 stig, markatala +27
Valur (h)	8. sept.
Fylkir (h)	14. sept.
Keflavík (ú)	27. sept.
Þór/KA:	30 stig, markatala +23
Keflavík (ú)	8. sept.
Afturelding/Fjölnir (h)	14. sept.
KR (ú)	27. sept.

Hörpu [Þorsteindóttur] í meiðsli og Söndru Sif [Magnúsdóttur] út í nám og það setur óneitanlega strik í reikninginn hjá þeim. Þess-

ir tveir leikmenn hafa farið mikinn í sóknarleik liðsins í sumar og það er spurning hvernig þær sem eftir standa munu leysa fjarveru þeirra,” segir Guðrún Jóna.

Þór/KA enn með í baráttunni

Þór/KA á enn tölfræðilegan möguleika á að landa titlinum þrátt fyrir að staða norðan-stúlkna sé áberandi verst af toppliðunum þar sem þær eru fimm stigum á eftir toppliði Vals, sem er þess utan með yfirburða bestu markatöluna.

„Þór/KA var búið að vera á mikilli siglingu fyrir hlé og það er náttúrulega algjör skyldusigur þegar þær spila gegn botnliði Keflavíkur. Norðan-stúlkur eru enn í bullandi möguleika ef þær vinna sína leiki en þurfa reyndar einnig að treysta á önnur lið,” segir Guðrún Jóna að lokum.

omar@frettabladid.is

Frammistaða íslensku landsliðsmannanna að mati blaðamanna Fréttablaðsins í undankeppni HM 2010:

Gunnleifur stóð sig best hjá landsliðinu

FÓTBOLTI Gunnleifur Gunnleifsson, markvörður íslenska landsliðsins, varð hæstur í einkunna-gjöf Fréttablaðsins fyrir leiki íslenska landsliðsins í undankeppni HM. Gunnleifur spilaði 6 af 8 leikjum liðsins og fékk 7,5 í meðaleinkunn.

Varnarmennirnir Kristján Örn Sigurðsson og Hermann Hauks-son komu í næstu sætum. Hér eru aðeins teknir inn þeir leikmenn sem fengu einkunn fyrir 3 eða fleiri leiki.

Gunnleifur Gunnleifsson kom inn í markíð fyrir útileik á móti Hollandi þar sem hann stóð sig mjög vel og fékk átta í einkunn. Gunnleifur fékk einnig 8 fyrir heimaleiki á móti Makedóníu og

Hollandi og útileik í Makedóníu. Slakasta einkunn hans var 6 fyrir leikinn á móti Noregi um síðustu helgi.

Kristján Örn Sigurðsson spilaði alla leiki íslenska liðsins í undankeppninni og fékk 7,38 í meðaleinkunn fyrir þá. Kristján fékk eina níu, tvær áttur og fjórar sjúur en slakasta frammistaða hans var

7,50 Gunnleifur Gunnleifsson var góður í íslenska markinu í undankeppni HM. FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM



í heimaleik á móti Skotum þar sem hann fékk 6.

Hermann Hreiðars-son fékk 7 eða meira fyrir alla sex leiki sína en eina áttan hans kom í útileik á móti Norðmönnum. Hermann var með 7,17 í meðaleinkunn. Stefán Gíslason var með lægstu meðaleinkunn íslensku leikmannanna en hann missti byrj-

unarliðssætið sitt í þessari undankeppni og var aðeins með 4,5 í meðaleinkunn fyrir þá sex leiki sem hann spilaði.

Tveir aðrir leikmenn voru einnig með undir 5 í meðaleinkunn en það voru þeir Bjarni Ólafur Eiríksson (4,80) og Birkir Már Sævarsson (4,83).

Það voru þrír aðrir leikmenn sem voru með sjö eða meira í meðaleinkunn en náðu ekki leikjálágsmörkum. Rúrik Gíslason fékk 8 fyrir sinn eina leik, Sölvi Geir Ottesen var með 7,5 í meðaleinkunn fyrir sína tvo leiki og Ragnar Sigurðsson fékk 7 fyrir sinn eina leik þar sem hann lék nógu lengi til þess að fá einkunn.

- 66j



errea

MÆTUM TÍMANLEGA!
FORDUMST BIÐRAÐIR !

ALLIR AÐ MÆTA Í
BLÁUM LITUM !

VINÁTTULANDSLEIKUR
A LANDSLIÐ KARLA
ÍSLAND – GEORGÍA
LAUGARDALSVÖLLUR
MIÐVIKUDAGINN 9. SEPTEMBER KL. 19:30

Miðaverð
Rautt svæði - kr. 3.000 (2.500 í netsölu)
Blátt svæði - kr. 2.500 (2.000 í netsölu)
Grænt svæði - kr. 1.500 (1.000 í netsölu)
50% afsláttur fyrir 16 ára og yngri

**STYÐJUM STRÁKANA OKKAR!
VIÐ ERUM ÖLL Í ÍSLENSKA LANDSLIÐINU!
ALLIR Á VÖLLINN!**



Athugið að reykingar eru stranglega bannaðar í stúkum.
Öll meðferð áfengis er óheimil og eins að fara með drykkjarföng inn á völlinn.
Áhorfendur eru hvattir til að mæta tímanlega því aðgöngumiðar eru skannaðir við inngönguhamm.
Áhorfendur á rauðu og grænu svæði ganga inn um aðgönguhamm í vesturstúku.
Áhorfendur á bláu svæði ganga inn um aðgönguhamm við austurstúku við Valbjarnarvöll.

LEIKUR ÁN FORDÓMA

Í KVÖLD

STÖÐ 2 KL. 20.55

Chuck

Önnur sería spennubátt-anna um Chuck hefst í kvöld á Stöð 2. Chuck Bartowski lífið fremur óspennandi lífi þar til einn daginn að hann opnaði tölvu-póst sem innihélt öll hættulegustu leyndarmál CIA. Þar með var hann orðinn mikilvægt leynivopn og örlög heimsins hvíla á herðum hans.



► VIÐ MÆLUM MED PA'S – NÝTT

Skjár einn kl. 21.50

Ný bresk þáttaröð um einkaritara í fjárfestingarbanka sem sinna þörfum frægra og forríkra viðskiptavina. Hér skipta peningar öllu máli og lygar og svæsin leyndarmál eru daglegt brauð. Þegar einn einkaritarinn hverfur sporlaust lenda hinar stúlkurnar á skrifstofunni í hringiðu dularfullra atburða og ljóst að lífið verður aldrei eins og það var.



RÁS 1 FM 92,4/93,5

06.39 Morgunútlarp hefst

06.50 Bæn

07.30 Fréttayfirlit

08.00 Morgunfréttir

08.11 Morgunstud með KK

08.30 Fréttayfirlit

09.05 Okkar á milli

09.45 Morgunleikfimi

10.13 Óvissuferð - allir velkomnir

11.03 Samfélagið í nærmynd

12.00 Fréttayfirlit

12.02 Hádegisútlarp

12.20 Hádegisfréttir

13.00 Í heyranda hljóði

14.03 Í ljósi skáldsögunnar - um Milan Kundera og verk hans

15.03 Útlarpssagan: Með hægð

15.25 Þriðjudagsdjass

16.00 Síðdegisfréttir

16.13 Hlaupanótan

17.03 Viðsjá

18.00 Kvöldfréttir

18.16 Spegillinn

19.00 Endurómur úr Evrópu

20.00 Leynifélagið

20.30 Sumar raddir

21.20 Lyklar að lagi - Stál og hnifur og íslenskt samfélag árið 1980

22.12 Orð kvöldsins

22.15 Fimm fjórðu

23.00 Gatan mín

00.07 Nætlurtónar

FM 88,5

FM 90,9

FM 91,9

FM 93,5

FM 95,7

XA-Raðió

Gullbylgjan

Kaninn

Rás 1

FM957

FM 96,3

FM 96,7

FM 97,7

FM 98,9

FM 99,4

FM Suðurland

Létt Bylgjan

X-ið

Bylgjan

Útlarp Saga

FM 90,1

FM 102,2

FM 102,9

FM 105,5

Rás 2

Útlarp Latibær

Lindin

Útlarp Boðun

EXTRA

16.30 Doctors (22:25) Læknar og hjúkr-unarfólk á Riverside-spítalanum á fullt í fangi með að sinna sjúklingum á milli þess sem það greiðir úr eigin flækjum í einkalífinu.

17.00 Doctors (23:25)

17.30 Ally McBeal (17:21) Eins og venju-lega er nóg um að vera á lögfræðistofunni hjá Ally McBeal og vinum hennar.

18.15 Seinfeld (1:24) Jerry, George, Elaine og Kramer halda uppteknum hætti í einum vinsælasta gamanþætti allra tíma.

18.45 Doctors (22:25)

19.15 Doctors (23:25)

19.45 Ally McBeal (17:21) Eins og venju-lega er nóg um að vera á lögfræðistofunni hjá Ally McBeal og vinum hennar.

20.30 Seinfeld (1:24)

21.00 Fréttir Stöðvar 2

21.20 Ísland í dag

►21.45 Love You to Death (9:13) þætti-ir úr smiðju John Waters þar sem sagðar eru sannar söga af sakamálum sem tengjast hjónum og ástríðuglæpum.

22.10 XIII. The Conspiracy Seinni hluti framhaldsmýndar með stóreikurunum Val Kilmer og Stephen Dorff í aðalhlutverkum. Mýndin er í anda 24 og fjallar um samsæri um morðtilræði á fyrsta kvenforseta Bandaríkjanna.

23.40 John From Cincinnati (3:10) Fersk og áhugaverð þáttaröð frá HBO. Sögu-sviðið er Kalifornía, og snýst um þá sem helgað hafa líf sitt brimbrettum og hinum sérstæða lífsstíl sem þeim fylgir.

00.30 Sjáðu

01.00 Fréttir Stöðvar 2

02.00 Tónlistarmýndbönd frá Nova TV

BBC entertainment

10.30 Absolutely Fabulous

11.00 Only Fools and Horses

11.30 Absolutely Fabulous

12.00 Lab Rats

12.30 Never Better

13.00 Only Fools and Horses

13.30 Absolutely Fabulous

14.00 The Weakest Link

14.45 Lab Rats

15.15 Never Better

15.45 Only Fools and Horses

16.15 Absolutely Fabulous

16.45 EastEnders

17.15 The Weakest Link

18.00 No Heroics

18.30 Never Better

19.00 Lab Rats

19.30 Absolutely Fabulous

20.00 Spooks

20.50 No Heroics

21.15 Never Better

21.45 Lab Rats

22.15 Absolutely Fabulous

22.45 EastEnders

23.15 The Weakest Link

DR 1

12.50 Nyheder på tegnsprog

13.00 DR Update - nyheder og vejr

13.10 Boogie Mix

14.00 Fremtidens detektiver

14.30 Braceface

14.55 Den lyserode panter

15.00 Ninja Turtles

15.20 Oggy og kakerlakkene

15.30 Lille Nord

16.00 Aftenshowet

16.30 TV Avisen med Sport

17.00 Aftenshowet med Vejret

17.30 Ha' det godt

18.00 By på Skrupp

19.00 TV Avisen

19.25 Kontant

19.50 SportNyt

20.00 Måske skyldig - kongen skal do

21.30 Truslen fra dybet

22.10 Seinfeld

SVT 1

12.20 Lille Fridolf och jag

14.00 Rapport

14.05 Gomorron Sverige

14.55 Sista färden med bok-bussen

15.25 Mitt i naturen

15.55 Sportnytt

16.00 Rapport med A-ekonomi

16.10 Regionala nyh-eter

16.15 Go'kväll

17.00 Kulturnyhetera

17.15 Regionala nyheter

17.30 Rapport med A-ekonomi

18.00 Den stora resan

19.00 Andra Avenyn

19.45 Roxanne

21.30 Kulturnyhetera

21.45 Livvakerna

22.45 Jag och min familj

23.15 Studio 60 on the Sunset Strip



Way of Life!

NÝR

GRAND VITARA

ENN betri!

Fullt af nýungum s.s. enn sparneytnari vélar, boðið upp á nýja 6 strokka vél 232 hö (!), öflugri hemlar, nýtt mælaborð, nýtt litaval, meiri hljóðeinangrun, tölvustýrð loftkæling, stefnuljós í útispeglum...og margt fleira.

Verð frá kr 4.350 þús.



Til hamingju Suzuki eigendur!

Nú hefur það verið staðfest að Suzuki bílar eru ódýrastir í rekstri.

Þetta er niðurstaða breska bílatryggingafélagsins Warranty Direct sem greint er frá í frétt á mbl.is 24.8 s.l.. Tekið er tillit til allra helstu þátta í rekstri bíls, þ.e. eldsneytiseyðslu, viðgerðarkostnaðar o.fl. Meðalbíllinn fær 112 stig skv. þessari könnun.

Suzuki er í fyrsta sæti og fær 31,13 stig!!!

(Mazda fær 53.5 stig og Toyota 56.22 stig, Land Rover rekur lestina með 213.73 stig.)

SUZUKI - FYRIR SKYNSAMT FÓLK

TRAUST UMBOÐ Í 40 ÁR



SUZUKI

SUZUKI BÍLAR HF • SKEIFUNNI 17 • SÍMI 568 5100 • WWW.SUZUKI.IS

LÖGIN VIÐ VINNUNA



„Ég hlusta mikið á Gufuna en líka á Kronos-kvartettinn, Paulo Conte og Agent Fresco. En mjög oft verður þögnin fyrir valinu þegar einbeitingar er þörf.“

Guðjón Ketilsson myndlistarmaður.

1		2	3	4	5
6	7		8		
9		10		11	
12			13		
	14				15
16			17		
18		19		20	
21					

LÁRÉTT

2. læra, 6. frá, 8. stórt ílát, 9. dýrahljóð, 11. berist til, 12. píp, 14. mjóróma, 16. tveir eins, 17. spreia, 18. í viðbót, 20. gangþófi, 21. sæla.

LÓÐRÉTT

1. óbundinn, 3. skammstöfun, 4. Dreyrasýki, 5. sigað, 7. dráttur, 10. ar, 13. hyggja, 15. óvild, 16. þvottur, 19. mun.

LAUSN

LÓÐRÉTT: 1. laus, 3. eh, 4. síðlaði, 5. at, 7. frestur, 10. ryk, 13. trú, 15. ká, 16. tau, 19. ku.
LÁRÉTT: 2. lesa, 6. af, 8. hlt, 9. urf, 11. bt, 12. seyti, 14. skráek, 16. tt, 17. úða, 18. auk, 20. il, 21. unun.

VEISTU SVARID?

Svör við spurningum á síðu 8

1. Vigdís – kona verður forseti.
2. Reykjavík Whale Watching Massacre.
3. 15. september.

Gefðu vatn



Hjálparstarf Kirkjunnar
www.hjelp.is

Viltu losna við kvíða?

Viltu ná meiri stjórn?

Ný námskeið hefjast næstu helgi

Hugurinn.is

nánari uppl í s. 894-9002

Ný ýsuflök 1098 kr/kg
Heimabakað rúgbrauð
Fiskibollur 40% afsl.

Gallery
fiskur

Nethyl 2, 110 Rvk,
s: 587-2882

Ætla að hertaka hægri hlið Laugavegar

Hermann Fannar Valgarðsson og Valdimar Geir Halldórsson reka saman kaffihúsið Nýlenduvörverslun Hemma og Valda auk farfuglaheimilisins Reykjavík Backpackers. Nú hafa þeir félagar einnig tekið við rekstri kaffihússins Tíu dropa við Laugaveg.

„Þetta var nú alveg óplanað. Við sáum kaffihúsið auglýst til sölu fyrir nokkrum mánuðum og okkur leist svo vel á það að við ákváðum að láta slag standa. Þetta fellur líka vel inn í áform okkar um að taka yfir alla hægri hlið Laugavegarins, allt frá Hlemmi og niður að Bankastræti,“ segir Hermann Fannar, betur þekktur sem Hemmi.

Aðspurður segir Hemmi að ekki standi til að breyta kaffihúsinu heldur verður það áfram starfrækt í núverandi mynd og með sama starfsfólki. „Þar sem kaupin komu

svoltið flatt upp á okkur þá höfum við ekki ákveðið hvaða stefnu við tökum í þessu, en þælingin er að hrófla við sem minnstu en bæta við matseðilinn og lengja afgreiðslutímann eitthvað. Staðsetningin er einnig góð því kaffihúsið er beint á móti farfuglaheimilinu og því munum við geta beint gestum okkar þangað í morgunverð.“

Auk þess að hafa tekið við rekstri Tíu dropa hyggjast drengirnir koma upp mótöku og afþreyingarherbergi á neðstu hæð hússins sem hýsir farfuglaheimilið. „Við ætlum að stækka aðeins við hostelið og koma upp verslun, móttöku, einhvers konar setustofu og litlum hótélbar. Framkvæmdum ætti að vera lokið um áramótin ef allt gengur samkvæmt áætlun,“ segir Hemmi að lokum.

- sm



FÆRA ÚT KVÍARNAR Valdimar Geir og Hermann Fannar hafa nú tekið yfir rekstur kaffihússins Tíu dropar. Fyrir reka þeir Nýlenduvörverslun Hemma og Valda.

FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON

CATOR SPARKS: „TÍSKUVIKAN VAR HRYLLILEG“

Hallarbylting hönnuða á Iceland Fashion Week

„Tískuvikan var hryllileg, algjör hörmung. Ég skil ekki hvernig þessi kona hefur getað unnið svona lengi við þetta,“ segir bandaríski blaðamaðurinn Cator Sparks.

Cator skrifar fyrir vefmiðilinn Full Frontal Fashion og kom til landsins í síðustu viku í tengslum við Iceland Fashion Week. Allt fór í háaloft á laugardag þegar tiskusýning átti að fara fram á Ljósanótt í Reykjanesbæ og hönnuðir neituðu að senda fyrirseturnar á sýningarpallinn.

„Skiturinn skall á viftunni daginn sem tiskusýningin var haldin í Keflavík,“ segir Cator. „Hún [Kolbrún Aðalsteinsdóttir] sagði að módelin myndu „ganga á vatni“ og það hljómaði eins og ótrúlega fallegur sýningapallur – virkilega framandi. En pallurinn samanstóð af stöflum af íslenskum vatnsflöskum á vörubrettum og sýningin var haldin í miðri bæjarhátíð! Þetta var hræðilegt!“

Cator segist hafa vorkennt hönnuðunum sem áttu að sýna. Vinnuástaða þeirra var í tjaldi sem lak í rigningunni og samkvæmt heimildum Fréttablaðsins eyðilögðust nokkrar flíkur.

Svo fór að flestir hönnuðirnir ásamt nánast öllu starfsfólki tiskusýningarinnar fyrir utan Kolbrúnu færðu sýninguna á Nasa, þar sem hún fór fram eftir að hafa meðal annars verið auglýst á Facebook.

Cator segir að Kolbrún hafi ekki tekið því vel. „Kolla kom inn í eitt tjaldanna og öskraði að þetta



CATOR SPARKS Hann kom til landsins á vegum Full Frontal Fashion og hefur meðal annars skrifað fyrir New York Times.

væri ólöglegt og að þau mættu þetta ekki,“ segir hann. „Hún sagði líka að þau sem færu myndu aldrei vinna fyrir hana aftur og það alla um að koma með sér. Það litu allir á hana og sögðu: „Fyrirgefðu, en við ætlum með hönnuðunum“. Hún fór þá, tók rútuna sem

KOLBRÚN AÐALSTEINSDÓTTIR Hún vill ekki tjá sig um hallarbyltingu hönnuða á Iceland Fashion Week.

átti að ferja okkur og skildi okkur eftir í rigningunni á bæjarhátíð í Keflavík. Það tók klukkutíma að fá leigubíl. Hún bar enga virðingu fyrir okkur og ég velti fyrir mér hvort hún geri sér grein fyrir hverja hún skildi eftir; New York Times, New York Magazine, risastórar alþjóðlegar útgáfur og henni var alveg sama.“

Kolbrún Aðalsteinsdóttir, skipuleggjandi Iceland Fashion Week, segir að hæst bylji í tómrí tunni og vill að öðru leyti ekki tjá sig um óánægju hönnuða og blaðamanna.

„Verkefnið mitt skilaði svakalega skemmtilegri vinnu sem alheimspressan veit um og er alveg hrikalega flott,“ segir hún. Kolbrún hyggst halda Iceland Fashion Week á ný á næsta ári.

atlifannar@frettabladid.is

FRÉTTIR AF FÓLKI



Gestir á öldurhúsinu Bakkusi um þar-síðustu helgi voru frekar ósáttir við tónlistina á staðnum. Furðuleg harmonikumúsík og gömul lög með Hemma Gunn þóttu ekki passa alveg við rokkpema staðarins. Dansgólfið

var hins vegar ekki lengi að fyllast þegar uppgötvast að sjálf Björk Guðmundsdóttir var í búrinu. Greinilegt er að Bakkusarfolk er ekki alveg eins forframað og gestir Boston á Laugavegi. Þar treður Björk íðulega upp og enginn kippir sér lengur upp við það.

Grínistinn Steindi Jr. þótti eiga ágæta

spretti í Monitor-þáttunum á Skjá einum í sumar. Nú heyrir þvi hvíslað að samninga-viðræður eigi sér stað um að hann verði áfram á stöðinni. Ekkert fæst uppgjöf hjá grínistanum en nærvera hans myndi óneitanlega hressa upp á ásýnd stöðvarinnar.

Fréttablaðið greindi frá því fyrir skemmstu að þeir Jóhannes Ásbjörnsson og Sigmar Vilhjálmsson hefðu ákveðið að reyna fyrir sér á nýjum vettvangi. Þeir félagar ætla sér að opna hamburgara-veitingastað og má líklegt telja að sá veitingastaður eigi eftir að njóta mikilla vinsælda. Í samtali við Fréttablaðið á dögunum vildu þeir lítið um málið segja, sögðu undirbúning á frumstigi. Nú heyrir þvi fleygt að hamburgaramir verði unnir úr lúxuskjöti, verði eins konar gæðaborgarar eins og seldir eru víða úti í heimi, og að staðurinn verði í Borgartúni.

- hdm



Fær loksins að syngja í karlakór

„Ég er búinn að suða í henni í tíu ár,“ segir garðyrkumaðurinn og fréttahaukurinn Magnús Hlynur Hreiðarsson.

Magnús hefur loksins fengið formlegt leyfi frá Önnu Margræti Magnúsdóttur, eiginkonu sinni, til að skrá sig í Karlakór Selfoss. Leyfið fékk hann að gjöf í fertugs-afmælisveislu sinni sem var haldin í hinum sögufræga Tryggvaskála á Selfossi síðasta föstudag.

„Hún var alltaf búin að segja nei við mig og segja að ég hefði ekki tíma,“ segir Magnús sigri hróssandi yfir leyfinu, sem hann segir að hafi verið besta afmælisgjöfin í ár. Hann sýndi mikla þrautseigju í baráttu sinni fyrir inngöngu í kórinn – baráttu sem nú hefur skilað fullnaðarsigri.

„Það var æðsti draumur minn að skrá mig í kórinn,“ segir Magnús, sem dreymir um að vera tenór í kórnum. „Uppátækið vakti mikla



MED LEYFISBRÉFIÐ Magnús Hlynur og Anna Margrét, eiginkona hans, í veislunni á föstudag.

athygli á meðal þeirra áttatíu gesta sem voru í Tryggvaskála, það ætlaði allt um koll að keyra þegar ég las upp leyfisbréfið.“

Næsta skref Magnúsar er að fara í inntökupróf hjá Lofti

Erlingssyni kórstjóra. Standist hann það fær hann að syngja lög á borð við Árneshvíti og Þú komst í hlaðið á hvítum hesti á sviði, en ekki í sturtunni, innan skamms.

- aff

BÍTLARNIR MÆTA 09.09.09 Í ELKO

SYNGDU OG SPILAÐU ÖLL HELSTU LÖG BÍTLANNA Á ROCK BAND!

THE BEATLES



**BÍTLARNIR
ROCKBAND
LEIKURINN!**

**ALLAR
PLÖTUR
BÍTLANNA!**

SENDU SMS SKEYTIÐ **EST TBA Á
NÚMERIÐ **1900** - ÞÚ GÆTIR UNNIÐ!**

ADALVINNINGUR ER EINTAK AF LEIKNUM ÁSAMT GLÆSILEGUM
KASSA MEÐ ÖLLUM HIJÓÐVERSPLÖTUM BÍTLANNA
Í BÆTTUM HIJÓMGÆÐUM ÁSAMT HEIMILDARMYND



**FULLT AF AUKAVINNINGUM: BÍÓMIÐAR • TÖLVULEIKIR • DVD
GEISLADISKAR • FULLT AF PEPSI MAX OG MARGT FLEIRA!**

**10. HVER
VINNUR!**



Vinningar afhentir í ELKO Lindum. 199 kr/skeytið.
Með því að taka þátt ertu kominn í SMS klúbb.

FRÉTTABLAÐIÐ

SÍMANÚMÉR FRÉTTABLAÐSINS: 512 5000, fax: 550 5099 Ríttjórn: 512 5313, fax: 512 5301, ritstjorn@frettabladid.is PRENTUN: Ísafoldarprentsmiðja Auglýsingadeild: auglysingar@frettabladid.is DREIFING: dreifing@posthusid.is Veffang: visir.is EF BLAÐIÐ BERST EKKI: 512 5060

VIÐ SEGJUM FRÉTTIR

SMÁAUGLÝSINGASÍMINN ER 512 5000



BAKÞANKAR
Karenar D.
Kjartansdóttur

Íshökkísteingeit

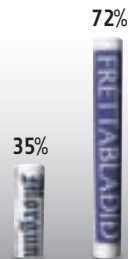
Það stefnir í metfjölda fæðinga á þessu ári. Sjálf hef ég lagt eitt þeirra í púkkið og heyrt glens um kreppubörn og framlag mitt við afborganir af Ícesave-inu. Ég þvertæk fyrir allt slíkt enda dóttir mín fædd í janúar og því getin löngu fyrir mest allt krepputalið.

ÞEIR sem hafa trú á stjörnu-merkjunum telja að fæðingardagur fólks hafi eitthvað með hegðun þess og örlög síðar á ævinni að gera. Staða stjarnanna við fæðingu hafi því áhrif á líf manneskjunnar ævina á enda. Rannsóknir hafa líka sýnt að mikill fjöldi fólks leggur trúnað á stjörnuþár og ekki að ástæðulausu. Til að mynda eru yfirgnæfandi líkur á því að Siggí sem fæddist í merki krabbans á Íslandi árið 1980 hafi átt náðugri daga en Ali sem fæddist í merki ljónsins í Írak sama ár. Þá mun Nancy Reagan forsetafrú eins áhrifamesta Bandaríkjaforseta síðari tíma hafa viðurkennt að hafa hagað skipulagi funda eiginnmannsins eftir stöðu stjarnanna hverju sinni.

EN til eru efasemdarmenn. Þegar kanadíski félagsvísindamaðurinn Malcolm Galdwell, sem mikið hefur rannsakað afreksfólk, komst til dæmis að því að óvenjulega mikið af góðum íshökkíspilurum voru fæddir í janúar, febrúar og mars, taldi hann ólíklegt að skrifað væri í stjörnurarnar að steingeitur, vatnsberar og fiskar væru betur fallin til hokkiðökunar. Heldur þótti honum líkleggra að sú staðreynd að þau væru ögn meira líkamlega þroskuð þegar þau hæfu æfingar en jafnaðrar þeirra sem fæddir voru seinna á árinu myndi veita þeim ákveðið forskot. Það myndi síðan styrkja sjálfstraust þeirra og hafa góð áhrif á spilamennsku þeirra. Þetta gildi reyndar ekki aðeins um hokkiðökun heldur á flestum sviðum mannlífsins.

ÞÓTT speki Galdwells sé ekki óvefengjanleg frekar en stjörnu-spekin tel ég ágætt að leggja á hana nokkra trú. Með hana að vopni kemst ég til dæmis hjá því að ergja mig á þeirri staðreynd að í Reykjavík komast börn yfirleitt ekki inn á leikskóla fyrr en haustið árið sem þau verða tveggja ára. Þannig á dóttir mín í fyrsta lagi möguleika á leikskólalássi sumarið 2011 eða þegar hún er tveggja og hálfárs en hefði hún fæðst nokkrum dögum áður hefði hún komist inn eins og hálfars, 2010. Þetta er samt allt í fína, ég bið bara í ofvæni eftir skjótum frama hennar í íshökkí.

GÓÐAN DAG!			
Í dag er þriðjudagurinn 8. september 2009, 251. dagur ársins.			
	Sólarupprás	Hádeggi	Sólarlag
Reykjavík	6.31	13.25	20.18
Akureyri	6.11	13.10	20.07
Heimild: Almanak Háskólans			



Hvar er þín auglýsing?

Meðalbestur á tölublað, höfuðborgarsvæðið, 18 – 49 ára.
Könnun Capacent í maí 2009 – júlí 2009.

NÝR AUSTURLENSKUR VEITINGASTAÐUR HEFUR OPNAÐ AÐ LYNGHÁLSI 4

SPICE

**ÓTRÚLEGT
OPNUNARTILBOÐ**

Allir réttir á 990 krónur
af matseðli í örfáa daga.

Nýttu tækifærið og fáðu þér
gómsætan austurlenskan
mat á einstöku tilboði.

Coca-Cola

Tilboðið gildir um kvöld og helgar.

HÁDEGISTILBOÐ

5 tilbúnir réttir í borði alla daga.

Veljið tvo rétti fyrir 1.000 krónur

eða þrjá rétti fyrir 1.200

Borðað á staðnum eða tekið með.

**TAKE AWAY
SÉRTILBOÐ**

fyrir fyrirtæki í hádeginu
Hringið og pantið

55 777 55.



**ALLIR
RÉTTIR
Á
MSG**

Spice notar úrvals hráefni
frá kjötvinnslunni Esju.

SPICE

AUSTURLENSKUR
VEITINGASTAÐUR

LYNGHÁLSI 4 : 110 REYKJAVÍK
OPÍÐ ALLA DAGA 11:30-21:00 : SÍMI 55 777 55